

Ñà-ndùá Nì Tiaa San Juan sàhà Jesucristu

Jesús nduu ana datúi nansa iá
Dios, vàchi nì nanduu-ya nèhivì

1 Na tányo ñuhìvì, sà-íá mii-yá
ana datúi nansa nihnu ini
Dios. Nùù Yua-nda Dios iá-yà, te
mii stná-yà nduu stná-yà Dios.
2 Te divi-ya iá nùù Yua-nda Dios
na tányo ñuhìvì. **3** Mii-yá nì
quidayucun-yà nsidanicuú iñàha
iá ñuhìvì. Te nú màsà cóó-yá,
ni-iñàha mà cóó stná ñuhìvì.
4 Sàhà mii-yá xí-itiacu nsidaa ana
itiácú. Te sàhà ñà-ìtiácú ndiaha-yá,
ñà-jaàn sànì sàà-yà datnúù ini-yà
nèhivì ñuhìvì. **5** Cunaha-nsiá, ichì
ñáa nduu ñuhìvì yohó, doco iin-ni
datnúù ndiaha-yá ini anima-ndà; te
nsidaa ñà-íá ichì ñáa ma, cónì cùí
cundeá nùù-yá.

6 Nisa ìa iin tiàa nì nìhi chuun
nùù Dios; Juan nani-né. **7** Te nì
quixi-ne nì cachi-né ñà-ndácuísì
xi nèhivì nansa iá mii-yá ana
datnúù xi sàxìnítñùní-ndà sàhà-ñá
vàtùni cunindisá nsidaa-néyà.
8 Màdì Juan yucán nì sàndúú ana
datnúù ndiaha xi ini-ndà, còó;
cuisì nì quixi-ne ñà-cachitñùhu
uun-ne nansa iá mii-yá quìdà-xì
ñà-jaàn, **9** vàchi ndisa sàvàxi

mii-yá ana datnúù ndiaha xi
ini anima nsidaa nèhivì, te mà
dándáhvì-yàndó.

10 Nì ìa-ya ñuhìvì, divi ñuhìvì nì
quidayucun-yà, doco cónì nácúní
nèhivì-yá. **11** Stoho ñuhìvì nduu-yá,
te nì quixi-ya yohó, doco nèhivì
ñuhìvì xi-ya, nì cahichì ini-néyà.

12 Doco nsidaa ana nì dàyáha
xi-yá ini anima-xi, nì nìhìtahvì-né
cunduu-ne dèhe ndisa-ya, te divi
nduu nsidaa ndohó nècuàchì
xiníndísá-xí-yá, te ndácuçahan xi
quìvì-yá. **13** Te ìnansa nì nìhi-ndà
nì sàcünduu ndisa-nda dèhe-ya?
Pues màdì sàhà-ñá nduu-nda
descendencia xi iin nèhivì (chica
ndiaá), ni màdì sàhà yua-nda, ni
sàhà stná ñà-dùcán cuní iin nèhivì
coo. Còó, sàhà cuiísì-ña ducán cuní
Dios.

14 Ndè ñuhìvì yohó nì quixi
mii-yá ana datúi nansa iá Dios,
te nì nduvàha-ya iin nèhivì iá
iquicúñu-xi. Te nisa ìa chii-yá
yohó ndé ndoo-nda. Te nsiùhù,
nì xini-nsì ñà-ndiaha guá iá-yá.
Ndiaha gá-yà, cachí, vàchi mindaa
Dèhemani Yua-nda Dios nduu-yá,
te chitu-yá gracia xi stná palabra
ndàcuísì.

**Ñà-ndùá nì cachi Juan
Bautista sàhà Jesús**

15 Daaní, nì càhàn Juan mà sàhà Jesús, nì ndàhì-nè, cachí-nè (xì nèhivì):

—Divi mii-yá nduu ana dísahà-xí nì càhin xì-nsiá daa, te nì cachì, dihna yàha yùhù, dandu después vàxi mii-yá ana chicá ndiaá nùí, vàchi na tayôo yùhù, sà-ìá mii-yá.

16 Chitu-yá cuàhà gá fìà-ndiaha fì ñuhú ini-yà, ñàyùcàndùá nùù mii-yá sàni nìhítahví stná-ndà cuàhà ñà-jaàn, cuàhà sàstnùhù gracia. **17** Vàchi ley sànhaha nduá nì dàtúi Moisés antes, doco vichi sàni dàtúi-ya ñà-ndùú gracia ndiaha xí-yá xì stná palabra ndàcuisì xí-yá. **18** Còò ni-iin nèhivì nì xìnì xì Yua-nda Dios ni-iin xichi. Doco mindaa Dèhemani-yá iá nùù-yá, sàni dàtúi yà-yùcán nansa iá Yuamáni-yá sàhà-ñá cundaà ini-ndà.

**Ñà-ndùá nì cachi Juan
Bautista sàhà mii-né**

19 Daaní, nècuàchì raza Judea ndoó ñuu Jerusalén, nì techuún-né iin tì dütù xi-ne nùù Juan, te cutnáhâ stná-nè xì dava nècuàchì (xinúcuáchí veheñùhu nani) Levita. Te nì xícàn tnùhù-né nùù nècuàchímà ana divi nduú-né.

20 Ñàyùcàndùá, ñà-yòhó ndùá nì cachi Juan; cóni càchí-nè á coó; nì cachi ndàà-nè:

—Yùhù, có-ndùí mii-yá nani Cristu.

21 Dandu nì cacachi nècuàchímà: —(Pues nù coó), ¿ana divi nduu-ní? ¿A nsì-Elías nduu-ní?

Te nì cachi Juan:

—Còó.

Te nì cacachi tu nècuàchímà:

—Entonces, ¿a divi nduu-ní mii-yá ana icúmí quixi canúú càhàn cuenta xi Dios?

—Còó —cachi Juan.

22 Ñàyùcàndùá, nì cachi nècuàchímà:

—Pues, ¿ana divi nduu-ní? vàchi icúmí-nsí cachitnùhu-nsi xì nèhivì nì catechuun-xi-nsí vàxi-nsi. ¿Ndíá cachí-ní sàhà mii-ní?

23 Dandu nì cachi Juan:

—Yùhù nduú ana càhàn fuerte sàhù yucù, (te cachí xì nèhivì ñà-nsidaviì-né anima-né) na ian ndundaà iin ichí ndé yàha Stoho-ndà Señor nacua nì cachitnùhu Isaías sànhaha na ní càhàn-nè cuenta xi Dios —ni cachi Juan.

24 Cunaha-nsiá, nècuàchì nì casaà nùù Juan mà, nècuàchì fariseu xínduu-ne. **25** Dandu nì xícàn tnùhù gá-nè, cachí-nè:

—Vichi, ¿índù chuun quidá fì-ní nèhivì nù có-ndùú-ní mii-yá nani Cristu, te có-ndùú stná-ní nsì-Elías, te ni có-ndùú stná-ní mii-yá icúmí quixi càhàn cuenta xi Dios?

26 Dandu nì cachi Juan xì-né:

—Yùhù, ndisa, quidá fì' nèhivì xì tècuíí. Doco mahì mii-nsiá iá iin ana có-nàcúní-nsià. **27** Te mii-yá, nchicùn gà vàxi-ya nùí, te chicá ndiaá stná-yà nùí. Ni mà nátui (cundai iin mozo xi-ya) ñà-tavà xì ndìsàn-yá —nì cachi Juan.

28 Cunaha-nsiá, ndé iá ñuu tii Betábara ladu duha yùte Jordán, yucán nì cuu nsidaa ñà-yòhó.

Nì quixi Jesús ñuhiví yohó ñà-cui-yà na ian xíhì iin lelù nduú promesa

29 Daaní, nì yàha inga quívì, dandu nì xini Juan vàxi Jesú, te nì cachi-nè:

—Cundehè-nsiá, jaàn vàxi mii-yá ana nduú nahi Lelù Íì nì sàhatahvì Dios (ñà-cui-yà) dacúxío-yá cuàchi nèhivì ñuhiví. ³⁰Sàhà mii-yá nì cànhìn daa na ní cachì: nchícùn gà vàxi-ya nùí, vàchi na tâyôo yùhù ñuhiví, sà-íá-yà, vàchi nicanicuahàn iá-yà. ³¹Te cóni nácúnì mii-yá antes, doco sàhà-ñá cundaà ini raza-ndà Israel ana divi nduú-yá, sàhájàn nì nìhí chuun quida ií' nèhivì xì tècuì —nì cachì Juan.

³²Daaní, nì cachì tu-ne inga palabra yohó:

—Yùhù, nì xinì nì nuu Espíritu lì xí Dios; nahi loma náhà-yà mānuu-ya ansivi nì sàcòo-ya dìnì Jesús, te nì ndòo-ya yucán. ³³Yùhù, cóni nácúnì mii-yá antes. Doco na ní sàha Yua-nda Dios yùhù chuun quida ií' nèhivì, dandu nì cachì stná-yà xì': "Na cúnì-ní nuu Espíritu lì màcòo-ya dìnì iin (ana cuhí), dandu ñà-jaàn cundaà iìn-ní divi nduú mii-yá cuàhàn nsida ií xì anima nèhivì tìxi Espíritu lì". ³⁴Nàyùcàndùá, yùhù, sàñì xinì, te datúi nùù-nsiá ñà-divi Dèhemànì Dios nduú Jesús —nì cachì Juan.

Nècuàchì primeru nì caten chicùn xì Jesús

³⁵Daaní, nì yàha inga quìvì, te yucán iín Juan, cutnáhâ-né xì tì tiàa dacuahá-né. ³⁶Te nì xini-né yatni yáha Jesús, ñàyùcàndùá nì cachì-né:

—Cundehè-nsiá, jaàn cuàhàn mii-yá ana nduú Lelù Íì vàxi nùù Dios.

³⁷Te tì tiàa dacuaha-ma, nì tiacu-né nì cànhìn Juan ducán, te nì tenchicùn-né Jesús cuàhàn-né.

³⁸Dandu nì ndacoto-ya, te nì xini-yá xínchicùn nècuàchìmà.

Nàyùcàndùá nì cachì-yà xì-né:
—¿Ndíà nduá nandúcú-nsiá?

Dandu nì cachì-né xì-yá:

—Maestro, ¿índù iá-nî?

³⁹Nahà-nsia, cundehè-nsiá —nì cachì-yá xì-né.

Nàyùcàndùá, cuàhàn-né xì-yá, te nì xini-né índù iá-yà. Te nì ndòo-ne xì-yá sàcuaà yucán, vàchi nahi càcúmì nì cuaà nduá.

⁴⁰⁻⁴¹Iin tiàa nani Andrés nduú iin ana nì inini na ní cànhìn Juan daa, te nì tenchicùn stná-né Jesús. Dandu vichi duha nì sàhàn stná-né nì nanducu-né ñani-né nani Simón Pedro, te nì cachì-né xì nècuàchìmà:

—Sàñì ndacùhun stnahá-nsí xì mii-yá nduú Mesías.

Quìvì Mesías nì cachì Andrés dàhàn mii-né, vàchi cuní cachàmà Cristu (nì quixi dìquì-xí).

⁴²Dandu nì saca-ne ñani-né nì casaà-né ndé iá-yà. Te na ní xini-yá Simón mà, dandu nì cachì-yà xì-né:

—Dèhe Jonás nduu-ní, te nani-ní Simón, doco yùhù cuàhìn cachì xì-ní Cefas —nì cachì-yà. Te quìvì Cefas mà, Pedro cuní cachà.

Nansa nì cana Jesús iin tiàa nani Felipe xì inga-né nani Natanael

⁴³Daaní, nì yàha inga quìvì, te cuní Jesús nùhù-yà ladu Galilea. Te nì ndacùhun tnahá-yá xì iin tiàa nani Felipe, te nì cachì-yà xì-né:

—Cunchicùn-ní yùhù nùhù-ndà.

⁴⁴Cunaha-nsiá, ñuu Felipe mà nduú ñuu Betsaida, divi ñuu Andrés xì Pedro. ⁴⁵Nàyùcàndùá nì nanducu Felipe iin tiàa nani Natanael, te nì cachì-né xì nècuàchimà:

—Cunaha-ní, sàñì ndacùhun tnahá-nsí xì mii-yá nì tiaa Moisés sàhhá-xí nùù ley ìì, te divi sàhhá stná-yà nì tiaa stná cuàhhá profeta nì càhhán cuenta xi Dios sànahá. Jesús de Nazaret nani-yá, te yua-yá nani José.

⁴⁶Dandu nì cachi Natanael:
—¿A ndísá? ¿A iá iin nèhivì vâha ñuu Nazaret?

Dandu nì cachi Felipe:
—Nahà-ní cundehè-ní.
(Dandu cuàhhán-nè xì nècuàchimà.)

⁴⁷Te na ní xini Jesús vâxi Natanael, dandu nì cachi-yà sàhhá-né:

—Yohó vâxi iin tiàa quidá ndisa nacua ndiá icà quida nècuàchì raza-ndà Israel, te ni-iyuhu mà túha-ne dandahví-né.

⁴⁸Dandu nì cachi Natanael xì-yá:
—¿Nansa ináhá-ní yùhhù?

Te nì cachi Jesús xì-né:
—Na tâñâha ga cana Felipe mii-ní, te iá-ní sàhhá iin nù-higu, dandu nì xinitúi mii-ní.

⁴⁹Dandu nì cachi Natanael xì-yá:
—Dèhemanì Dios nduu-ní,
Maestro, divi rey icúmí cusáhnû nùù ñuu-ndà Israel nduu-ní.

⁵⁰Dandu nì cachi Jesús xì-né:
—Mà úhi guá nì xinindisa-ní na ní cachì nì xinitúi mii-ní sàhhá yutnù yucán. Cunaha-ní, icúmí-ní cunì-ní milagru chicá ndiaha.

⁵¹Ñà-ndácuisi nduá cachí xì-ní, icúmí-ní cunì-ní nuna ansivi, dandu quecoyo ángel xi Dios mânana mânau cucuu-ne dìquì-xí ndé iín yùhhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhiví.

Nansa nì quida Jesús milagru iin vicò nandàhà nì ìa ñuu Caná

2 Daaní, quivì ùni nì la iin vicò nandàhà ñuu tii Caná iá ladu Galilea. Te yucán nì sàà stná dihi Jesús. ²Te nì cànnà stná mii-yá xì nècuàchì dacuahá-yá. ³Te nì cuu nì nsihi tècuíí vîdì sì-uva coho-ne. Ñàyùcàndùá, nì càhhán dihi-yá xì-yá, cachí-né:

—Sàñì nsihi tècuíí vîdì sì-uva.

⁴Dandu nì cachi-yà xì-né:
—Chicá vâha nacoo-ní ñà-jaàn nùù yùhhù, vâchi tâñâha ga sàà meru hora xi.

⁵Dandu nì càhhán dihi-yá xì tiàa xinúcuáchí yucán, cachí-né:

—Quida-nsia nacua cachí dèhi xì-nsiá.

⁶Cunaha-nsiá, yucán itá iñù barril yùù, iin ian vatùni cuñuhu cùmì ò úhhùn yoo tècuíí. Tècuíí mà xichúûn nècuàchì raza Judea ñà-nsidandoo-ne mii-né segùn estilu nduú ley xi-ne. ⁷Te nì cachi Jesús xì tiàa yucán:

—Dachitu-nsiá barril jaàn tècuíí.

Ñàyùcàndùá, ducán nì caquida-tè, dècuèndè yuhá nì chitu. ⁸Dandu nì cachi-yà xì-té:

—Vichi chitacùhá-nsiá chii-té cunihi-nsia cùhùn nùù nècuàchì iín sáhnû nùù vicò.

Ñàyùcàndùá, ducán nì caquida-tè.

⁹Te nì xihi nècuàchimà iyuhu tècuíí mà, doco sàñì nanduu-tè tècuíí vîdì sì-uva. Te cóñì sáha-ne cuenta índù nì quixi ndutè mà, doco tè-xinúcuáchí nì catavà xì-té, ináhá-tè. Daaní, na ní cundaà ini-nè nansa xihí ndutè mà, dandu

nì cana-ne noviu nándàhà, ¹⁰te nì
cachi-nè xì nècuàchimà:

—Nsidaa nèhivì, na sáha-ne tècuíí
vìdì sì-uva coho-nda, dihna sáha-ne
ndutè chicá vàha, dandu nù sàni
xihi cuahà-ndàté, dandu tavá-né
ndutè chicá ndahví. Doco mii-ní,
còo, làcà vichi nì tavà-ní ndutè
chicá finu —nì cache-nè.

¹¹Nà-jaàn nduu milagru primeru
nì quida Jesú. Te ñuu Caná
iá ladu Galilea nduu lugar ndé
nì quida-yañà. Ducán nduu nì
dàcùnì-yà nèhivì ñà-ndiaha guá
quidá-yá, te nì xinindisá stná
nècuàchì dacuahá-yá mii-yá.

¹²Daaní, nì sàhàn Jesú ñuu
Capernaum, mii-yá xì dihi-yá xì
ñani-yá, xì stná nècuàchì dacuahá-yá.
Te yucán nì cuee-yá iin ùì quivì.

Nansa nì tavà Jesú nèhivì dicó ini patiu veheñùhu cahnú

¹³Dandu nì quihin tu-ya ichì
cuàhàn-yà ñuu cahnú Jerusalén,
vàchi sà-ítúú vicò pascua, iin vicò
nsidácáhnú nècuàchì raza Judea
yucán. ¹⁴(Ñàyùcàndùá, nì sàà-yà
ñuu mà), te nì xini-yà yucán yehè
veheñùhu cahnú itá nèhivì dicó;
dicó-né buey, dicó-né riì, dicó-né loma,
te ndoó stná nèhivì nadámá tnahá
xi dihùn (vàxi inga ñuu). ¹⁵Dandu nì
cava-yà itnii yohò nì quidayucun-yà
iin chirrión, te nì taxi nsihí-yánè yehè
veheñùhuma, mii-né xì riì xí-né xì
stná buey xi-ne. Te nì dàndiàchì-yá
dihùn damá-né, te nì ducùn nsihí-yá
mesa xi-ne. ¹⁶Te nì cache stná-yà xì
nècuàchì dicó xi loma mà:

—iTavà-nsiá quisì yohó fuerá!
vàchi màdì yàhvi nduu vehe ìì
Yuamání’ —nì cache-yá.

¹⁷Dandu nì nsinuu ini nècuàchì
dacuahá-yá nansa cachí nùù tutu ìì
ndé cachá: “Yáha ga cuàhà nacání
íni sàhà veheñùhu ìì xí-ní ñà-màsà
dándâñúhú nèhivì ñà-ìì icúmíá”.

¹⁸Dandu nècuàchì raza-yà Judea
yucán, nì cache-nè xì-yá:

—Quida-ní iin milagru cunduu
seña ñà-cundaà ini-nsì a icúmí-ní
derechu quida-ní ñà-ndùá nì
quida-ní, á coó.

¹⁹Dandu nì cache-yà xì-né:

—Vàtuni. Ducùn-nsiá veheñùhu
yohó, te tìxi ùnì quivì nsida saí-ñà.

²⁰Dandu nì cache nècuàchì yucán:

—Ùì dico iñùnì cuià nì quidachuún
nèhivì nì dàxínu-ne veheñùhu yohó.
Te mii-ní, ca ndísá daxínu-nià tìxi
ùnì quivì? —nì cache-nè.

²¹Doco màdì veheñùhu ndisa
nduá cähàn-yà sàhà-xí; còo,
vàchi ejemplu-ni nduámà; divi
cuerpu mii-yá cähàn-yà sàhà-xí.

²²Ñàyùcàndùá, después, na quivì
sàni natiacu-yà, dandu nì nsinuu ini
nècuàchì nchícùn xì-yá ñà-dùcán nì
cache-yà xì-né daa, te nì sàà-nè nì
xinindisá-né ñà-ndùá cache nùù tutu
ìì, te nì xinindisá stná-né ñà-ndùá
nì cache mii-yá daa.

Ináhá Jesú nansa iá anima nsidanicuú nèhivì

²³Cuàhà nèhivì nì xinindisa-xi-yá
na ní xini-né milagru nì quida-ya na
iá-yà ñuu Jerusalén quivì vicò pascua
ma. ²⁴Doco mii-yá, cóni icúmí-yá
nècuàchimà seguru, vàchi ináhá-yá
ñà-ñùhú ini anima nsidanicuú-né.

²⁵Còo necesidad icúmí-yá cache
iin nèhivì xì-yá nansa iá anima
ñanitnaha-ne, vàchi ináhá-yá nsidaa
ñà-ndùá ñuhú ini anima nèhivì.

**Nansa nì càhàn iin tiàa
nani Nicodemo xì Jesús**

3 Nìsa ìa iin nècuàchì fariseu
nani Nicodemo. Iin nècuàchì
xíandacú nùù ladu Judea mà nduú
stná-né. ²Te divi-ne nì sàhàn ndé iá
Jesús iin sàñaà, te nì cachi-nè xì-yá:
—Maestro, ináhá-nsí divi mandu
xi Dios vaxi-ní, vachi nú mäsà
chíndéé Dios, dandu ni-iin nèhivì,
mà níhi-né quida-ne milagru nacua
quidá mii-ní.

3Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Palabra ndàcuisì nduá yohó
cachí xì-ní: nú mäsà nácacú
sáá nèhivì, dandu mà cíí sàà-nè
cuni-nè ñuhiví iì xí Dios.

4Dandu nì cachi Nicodemo xì-yá:

—¿Nansa cui nacacu-nda nú sàni
sahnu-nda? ¿A cíí nàcùñuhu saa-nda
ini dihimánì-ndà, te nacacu-nda?

5Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Ñà-ndàcuisì nduú palabra yohó
cachí xì-ní: nú mäsà nácacú sáá iin
nèhivì quida tècuíi xì stná Espíritu
lì, dandu mà níhi-né yàha-ne ñuhiví
iì ndé cusáhnû Dios. ⁶Vachi nú sàni
cacu-nda nùù yuadíhí-ndá, dandu
iquicúñu icúmí-ndá. Doco nú sàni
cacu anima-ndà quida Espíritu lì xí
Dios, dandu espíritu (saa) cucumi
stná-ndà. ⁷Mäsà ndúlócô-nî ñà-nì
cachí xì-ní icúmí-nî nacacu saa-ní.

⁸Vachi ducán quidá stná táchì,
caná te caná yohó yucán, doco
có-ináhá-nsiâ índù lugar vaxa, ni
índù lugar cuàhàn. Ducán iá stná
xì anima nsidaa nèhivì nì nacacu nì
quida Espíritu lì.

9Dandu nì cachi Nicodemo xì-yá:

—Pues, éíndù modo cunduu
nsidaa ñà-cachí-nî jaàn?

10Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Iin maestru ñuu-ndà Israel
nduu-ní, te có-sânìhì ini-ní sàhajàn
nacua ndiá ìcà-ní. ¹¹Ñà-ndàcuisì
nduá yohó cachí xì-ní: ñà-ndùá
ináhá-nsí, divi ñà-jaàn cachí-nsí
xì-nsiá. Te datúi stná-nsí nùù-nsiá
ñà-ndùá sàni xini-nsí, doco
có-xìnídísâ-nsiá. ¹²Mate cuisì sàhà
ñà-ìá ñuhiví yohó-ní nduá cähìn
xì-nsiá, doco có-xìnídísâ-nsiá;
ñàyùcàndùá, ùhì cunindisá
stná-nsià nú ni cähìn xì-nsiá sàhà
gloria (xi Dios).

¹³Ni-iin nèhivì tåñáha ga nana-ne
gloria. Doco yùhù ana nduú Tnaha
Nèhivì Ñuhiví, ansivi nduú vehi, te
nì nui nì quesai (ñuhiví yohó). ¹⁴Te
nacua nì quida Moisés (sànahà) na
nísa ìa-ne yucù, nì chituu ducún-nè
iin còò (càa), pues ducán stná yùhù,
icúmí nèhivì chituu ducún stná-nè
yùhù. ¹⁵Dandu nsidaa nèhivì
cunindisa-xí, mà nunca sàà-nè
ndañuhu-né; còò, nicanicuahà
cutiacu-nè.

¹⁶Vachi ñà-cuàhà guá cuú ini
Yua-nda Dios sàhà nèhivì ñuhiví, nì
sàhatahvì-yá mindaa Dèhemani-yá
(ñà-cui-yà), dandu nsidaa nèhivì
xiníndísâ-xí-yâ, mà sàà-nè
ndañuhu-né, còò, nicanicuahà
icúmí-né cutiacu-nè. ¹⁷Vachi màdì
sàhà-ñá dandohó-yá nèhivì cuáchi
nduá dísahà-xí nì ndacu nuù
Dèhemani-yá quixi-ya ñuhiví yohó,
còò; divi sàhà-ñá càcu-ne nduá.

¹⁸Nú xiníndísâ iin nèhivì
Dèhemani Dios, dandu ñà-sàni
càcu-ne nùù castigu sàhà cuàchi-ne
nduá; doco nèhivì có-xìnídísâ,
sà-ìá vaxi castigu xi-ne nùù-yá,
vachi có-xìnídísâ-né ñà-ndùá

cachí mindaa Dèhemani-yá. ¹⁹Te ɻndiá nduú meru ñà-dìsahá-xí vàxi castigu mà dìquí-né? Divi sàhà-ñá sàni quesa palabia ndàcuisi ñuhíví yohó ñà-datnúà sàxìnítñuní nèhivì, doco chicá nì cudiì ini-né caca-ne ichì ñáa, màdi ichì ndé datnúù Dios, vàchi quini iá ñà-ndùá quidá-né. ²⁰Te nsidaa nècuàchimà, có-cùní dahuun-ne cunini-ne palabia datnúù xì sàxìnítñuní-né, ni có-tnàtuu stná-né ndé cähàn xì palabia mà sàhà-ñá màsà túi ñà-quini guá quidá-né. ²¹Doco iin nèhivì quidá víi nacua cachí palabia ndàcuisi, cudiì ini-né tnàtuu-ne ndé iá palabia datnúù xì sàxìnítñuní-né, vàchi cuní-né cundaà ini nsidaa nèhivì ñà-quidá víi-né nchícùn-né ichì Dios —nì cache Jesús.

Ñà-ndùá nì cache gá Juan Bautista sàhà Jesús

²²Daaní, nì quihin tu Jesús ichì cuàhàn-yà ladu Judea, mii-yá xì nècuàchì xínchicùn xì-yá. Te yucán nì ndòo chii-yá xì-né, dandu nì cuhiì nèhivì cuàhà gá nì sàà yucán. ²³Stná Juan Bautista, yucán quidá fí stná-né ñùù iin xaan nani Enón yatni lugar nani Salim, vàchi ñuhú cuàhà tècuií yucán. Ñàyùcàndùá, divi lugar mà sähàn cuàhà nèhivì ñà-cuhì-né, ²⁴vàchi tàñáha ga cundiadi Juan.

²⁵Tiempu mà nì cuu nì quesaha nì cuàà nèhivì nchícùn xì Juan xì itnii gá nècuàchì raza-né Judea, vàchi tucu tucu cachí iin iin-ne sàhà modo nduhìì-ndà. ²⁶Dandu nsidaa-né nì quixi-ne ñùù Juan nì cacachi-né xì nècuàchimà:

—Maestro, ináhá-ní ana nìsa ìa xi-ní ladu duha yûte Jordán, te nì cähàn-ní sàhà-né, ndiaha gá-né nì cachì-ní; pues vichi mii stná-né quidá fí stná-né nèhivì, te cuàhà gá nèhivì sàhàn ñùù-né.

²⁷Dandu nì cache Juan xì-né:

—Ni-iin nèhivì, mà cûí nìhi-né iin chuun ndiaha nû màsà cuáha Dios-né. ²⁸Ináhá-nsiâ nansa nì cachì: “Yùhù, có-ndùí (rey ndiaha nani) Cristu, cui si iin ana nì techuún Dios nduí, te dihna vàxi ñùù mii-yá”. ²⁹Cunaha-nsiâ, na iá vicò nandàhà, iá iin noviu, te iá stná novia cutnáhâ xí-né. Doco iá stná padrinu iladú, iníní-né, te cudiì ini-né na cähàn noviu. Pues, ducán iá stná yùhù, nahi padrinu nduí, te yáha ga cudiì inì sàhà mii-yá. ³⁰Mii-yá, cueé-ni cueé-ni chicá icumí-yá nìhi gá-yà tnùñuhu xí-yá, doco yùhù, còó. Cueé-ni cueé-ni icumí nèhivì nandòdó-né yùhù.

Jesús nduú ana nì nuu ansivi

³¹Mii-yá, dècuèndè dìquì-xí nì quee-ya, ñàyùcàndùá chicá ndiaá-yà ñùù nsidaa-nda. Iin nèhivì ñuhíví yohó, nèhivì ùún nduú-né, te cui si sàhà ñuhíví yohó cähàn-né. Doco mii-yá, ansivi nì quixi-ya, te chicá ndiaá-yà. ³²Te ñà-ndùá sàni xini-yà, xì ñà-ndùá nì inini-ya, ñà-jaàn nduá cachí-yà xì nèhivì, doco có-xiníndísâ-né ñà-ndùá cachí-yà. ³³Doco nû xiníndísâ iin nèhivì-yá, dandu náhà claru sàni cundaà ini nècuàchimà ñà-mii palabia ndàcuisi nduá cachí Dios. ³⁴Vàchi Jesús, mandu xi (Yua-nda) Dios vàxi-ya, te divi palabia ndiaha

xí Yuamánì-yá cáhàn-yà, vàchi màdì iyuhu-ní Espíritu lì sàñi níhítahví-yá, còó. Sàñi níhí nsíhí-yá Espíritu lì. ³⁵Te cuú ini Yuamánì-yá sàhà-yá. Ndahà-yá sàñi dàyáha Yuamánì-yá nsidanicuú iñähà.

³⁶Cunaha-nsiá, nsidaa ana xiníndísá-xí Dèhemanì Dios, nicanicuahàn cucumi-né vida ndiaha. Doco nèhivì có-xiníndísâ, mà-níhí-né vida ndiaha ma. Còó, iin castigu cahnú icúmí-né níhí-né nùù-yá, te sà-itúá växan.

Nansa nì yàha iin nècuàchì ñahà nuu Samaria ladu xi Jesús

4 ¹⁻²Quívì yucán nì nducuahà gá nèhivì nchícùn xì Jesús. Te nì cuhiì stná-né. Doco màdì mii Jesús nì quídá fì xì-né, cuisì nècuàchì dacuahá-yá nì quida iì xì-né. Dècuèndè más gá nèhivì xí-yá nì cuhiì nùù nèhivì nì quida iì Juan Bautista. Dandu nì xinitnùhu stná nècuàchì fariseu ñà-cuàhà guá nèhivì nchícùn xì-yá. Ñàyùcàndùá, na ní cundaà ini-yá ñà-sà-ináhá nècuàchímà ñà-jaàn, ³dandu nì quee-ya ladu Judea mànuhù-yá ladu Galilea, (mii-yá xì nècuàchì dacuahá-yá).

⁴Te ichì mà icúmí-yá yàha-ya ladu Samaria. ⁵Te xicá-yá nì nasaa-yà yatni iin ñuu tii nani Sicar. Te divi yucán nduú stná ñuhù ndé nìsa itnii José sàñaha, vàchi ñuhù nì ndutahví-né nùù yua-né Jacob nduá. ⁶Te yucán iá stná pozo nìsa xichuún Jacob mà sàñaha. Pues divi yuhù pozo mà nì sàcòo chii-yá, vàchi caní ichì nì xica-ya, te xávì-yá. Nahi càxíhúi nduá, ⁷⁻⁸te sàcuàhàn nsidaa nècuàchì dacuahá-yá ñuu

mà ñà-cuiin-ne ñà-cutiacu-nè. Dandu (nùù pozo mà) nì tnàtuu stná iin nècuàchì ñahà ladu Samaria mà ñà-tavà-né tècuí. Te nì cachi-yà xì-né:

—Taxi tahví-ní iyuhu tècuí cohi.

⁹Te nì cachi nècuàchímà xì-yá:

—Doco mii-ní, iin nècuàchì raza Judea nduu-ní. ¿Índù chuun xícàñ-ní tècuí coho-ní nùù yùhù? vàchi nsidaa nècuàchì ñuù-ní, indéhe úhì-né nsiùhù tè-nduú nècuàchì Samaria yohó.

¹⁰Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Ndahví-ní, vàchi có-cündáà inì-ní nansa quidá Dios, dacútahví-yá trùmanì xí-yá nùù nèhivì; ni có-ináhá stná-ní ana divi nduú yùhù ana xícàñ xì tècuí nùù-ní. Vàchi nú ni cündáà inì-ní, dandu càcàñ tähví-ní nùí, te dacútahví' mii-ní tècuí cutiacu ndiaha-ní.

¹¹Dandu nì cachi-nè xì-yá:

—Señor, còò ni-iñaha nihí-ní tavà-ní tècuí yohó, vàchi cunú ñuhú-te. ¿Nansa cui tavà-ní tècuí cutiacu ndiahí? ¹²Cunaha-ní, pozo yohó nduú ndé nìsa xihi xì-ndà Jacob, mii-né xì nsidaa dèhe-ne xì quisí xí-né, dandu nì nacoo-neà nùù nsiùhù. ¿Te mii-ní, a chicá ndiaá-ní nùù xì-ndà mà cahan-ní?

¹³Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Nú ni cohó nèhivì tècuí pozo yohó, dandu tucutu icúmí-né cui-né tècuí después. ¹⁴Doco nú ni cohó-né tècuí dacútahví yùhù-né, dandu mà nunca cui gá-nète nicanicuahàn. Vàchi ducán quea na ian ñuhú tècuí ini-né, te ndéa ndiaha-té dècuèndè níhítahví-né vida ndiaha nicanicuahàn.

¹⁵Dandu nì cachi nècuàchì ñahà mà:

—Señor, taxi-ní tècuí mà cohi ñà-màsà cúi guè tècuí, te màsà quíxí guè yohó taví-te.

¹⁶Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Cuahán-ní cana-ní iì-ní quixi-nsia.

¹⁷Dandu nì cachi nècuàchímà:

—Còò iì yùhù.

Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Ñà-ndáà nduá cachí-ní còò iì-ní, ¹⁸vàchi ùhùn xichi sàni nandàhà-ní, te nì sate tnahá-nsiá. Te tiàa iá xì-ní vichi, màdì iì-ní nduú-né. Ñà-jaàn ndisa nì cachi ndàà-ní.

¹⁹Dandu nì cachi nècuàchímà:

—Vichi sàni cundaà inì, na iin nèhivì cähàn cuenta xi Dios nduu-ní, señor. ²⁰Doco estilu xi xìì-nsí nduá cahvi-nsí Dios dìnì yucù jaàn; doco mii-nsiá, còò. Ñuu-nsià Jerusalén nduú lugar ndé ndiá icà-ndà cahvi-nda Dios, cachí mii-nsiá.

²¹Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Señora, cunindisa-ní yùhù: vàxi iin quívì, dandu màdì cuisì dìnì yucù jaàn, ni màdì cuisì ñuu Jerusalén cùhùn-nsià cahvi-nsiá Yua-nda Dios. ²²Mii-nsiá, có-ináhá ndisá-nsiá ana divi cahvi-nsiá. Doco nsiùhù, ináhá vâha-nsi ana cahvi-nsí, vàchi cuisì nsiùhù tè-ndùú nècuàchì raza Judea icúmí xí palabra nansa càcu anima nèhivì. ²³Cunaha-ní, vàxi iin quívì, dandu nèhivì cuní cahvi ndisa xi Dios, inì-ni anima-né icúmí-né cahvi-néyà, te cahvi stná-nèyà nacua cachí palabra ndàcuisì xí-yá, vàchi ducán cuní-yá quida-ne na cahvi-néyà. Te vichi

sàni sàà stná quívì quida-ne ducán.

²⁴Vàchi mii espíritu ndiaha nduú Dios. Ñàyùcàndùá, nú cuàhàn-ndà cahvi-ndayá, dandu inì-ni anima-ndà icúmí-ndá cahvi-ndayá; te icúmí-ndá cahvi stná-ndàyá cuisì nacua cachí palabra ndàcuisì xí-yá —nì cachi Jesús.

²⁵Dandu nì cachi nècuàchì ñahà mà:

—Yùhù ináhí quixi mii-yá ana nduú Mesías, divi mii-yá nani Cristu. Te nú sàni quesaa-yà, dandu cachitnùhu-ya xì nèhivì nsidaa ñà-ndùú ñà-ndáà.

²⁶Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Yùhù ana cähàn xì-ní vichi, divi nduú mii-yá.

²⁷Daaní, cähàn va-ya xì nècuàchì yucán, te nì cansiaa tu nècuàchì dacuahá-yá. Te nì ndulocó-nè, cóni cündáà ini-né índù chuun ndatnúhú-yá xì nècuàchì ñahà mà. Doco cóni xícàm tnùhù-né nùù-yá índù chuun cähàn-yà xì-né, ni cóni ndácàtnùhù-né nùù-yá índù palabra cachí-yà xì-né. ²⁸Dandu nècuàchì ñahà mà, nì nacoo-ne yoo xi-ne mènùhù-né ini ñuu mà, te nì cähàn-né xì nèhivì, cachí-né:

²⁹—Naha-nsià cùhùn-ndà cundehè-nsiá iin tiàa iá yucán, vàchi nì nacani-ne xì’ nsidaa ñà-ndùá nì quide vida xi. ¿Amádi mii-yá nduú Cristu (ndiatu-nda)?

³⁰Ñàyùcàndùá, nì ndecoyo cuàhà nèhivì ñuu yucán vàxi-ne ndé iá Jesús, ³¹vàchi iá iì-yá xì nècuàchì dacuahá-yá. Te nì sacundahví nècuàchì dàcuàhá-yá mà nùù-yá, cachí-né:

—Maestro, cuxi-ní iyuhu.

³²Doco nì cachi-yà xì-né:

—Sà-icúmî ñà-cutiacuì mate
có-cùndáà inì-nsia índù iñàha nduá.

³³Dandu nì ndatnuhu nècuàchì
dacuahá-yá iin-ne xì inga-nè,
cachí-nè:

—¿A vihi-ni nì quixi iin nèhivì
nihí xi ñà-ndùá cuxi-ya cahan-nsiá?

³⁴Ñàyùcàndùá nì cachí-yà xì-né:

—Còó. Ñà-itiácú yùhù nduú
ñà-quide cumplir nacua nì cache
mii-yá nì techuun-xí vàxi. Cuní`
dansihí chuun ndiaha nì sàha-ya
yùhù. Te ñà-jaàn nduá itiácuì.

³⁵⁻³⁶(Ináhí) cachí-nsià cumánì
gá cùmì yòò, dandu ndanchito
cosecha. Doco yùhù cachí`
xì-nsiá, cundehè-nsiá (nadaa
nèhivì ndoó ñuhìvì), vàchi nahi
cosecha xínduu stná-nè, te sà-ìá
ndanchitoa. Te na quidá nèhivì
chuun ndiaha xí cosecha mà, pues
ñà-nìhì ñanìtnaha-ne vida ndiaha
nicanicuahàn nduá. Dandu después,
icúmí-né nìhì-né ñà-vàha xi-ne,
te cudiì gá ini-nè, mii-né xì stná
nèhivì nì chihi stná xì (palabra
primeru). ³⁷Te ñà-jaàn nduú nahi
dichu cachí: “Diín nèhivì chihí, te
diín nèhivì ndaníhí xí cosecha”.

³⁸Yùhù nì techuín mii-nsiá
ñà-quida-nsia iin chuun (ndiaha
ñà-chindee-nsiá nèhivì nìhì-né
vida ndiaha, na ian) ndanihi-nsia
cosecha. Doco màdì mii-nsiá
nduú ana nì dàquésáhá xí chuun
ma; còó, diín nèhivì nduú ana nì
caquidachuún primeru, dandu
después nì quìhvi stná mii-nsiá —nì
cachi Jesús.

³⁹Cunaha-nsiá, cuàhà nèhivì
ñuu tii ladu Samaria mà
nì xinindisa-xi-yá, vàchi nì
xinindisá-né palabra nì cache

nècuàchì ñahà mà ñà-nì nacani-ya
xì-né nsidaa ñà-ndùá nì quida-ne
vida xi-ne. ⁴⁰Ñàyùcàndùá na ní
quesaa nsidaa-né ndé iá-yà, dandu
nì sacundahví-né ñùù-yá ñà-nì còò
chii gá-yà ñuu-nè; te sàhajàn nì ìa
ga-yà ùì gà quìvì. ⁴¹Dandu cuàhà
gá stná nèhivì nì xinindisa-xi-yá,
vàchi nì inini-ne nì càhàn mii-yá.

⁴²Ñàyùcàndùá, nì cacachi-nè xì
nècuàchì ñahà mà:

—Vichi màdì cuisì sàhà ñà-ndùá nì
cachi-ní nì xìnindísâ-nsi; còó, vàchi
vichi sàni inini stná-nsi mii-yá na
cáchàn-yá palabra xi-ya, ñàyùcàndùá
sàni cundaà iní-nsi ñà-divi mii-yá
nduú ana dacácu xi nèhivì ñuhìvì;
meru Cristu nduú-yá —nì cache-né.

Nansa nì dàndúvàha Jesús dèhe iin nècuàchì dandacú

⁴³Daaní, nì nsihi nì ìa Jesús
ñuu yucán ùì quìvì, dandu nì
naquihin-ya ichí mànuhù-yá ladu
Galilea. ⁴⁴Te mii-yá nduú ana nì
cache ñà-có-quidáñuhú nèhivì
iin tiàa cáchàn cuenta xi Dios
nú nduú-né iin nècuàchì ñuu-nè.

⁴⁵Daaní, na ní nasaa-yà ladu
Galilea mà, nì cudiì ini nècuàchì
ladu yucán sàhà-yá, vàchi nì sàhàn
stná-nè ñuu Jerusalén quìvì nì
ìa vicò, te nì xini stná-nè nsidaa
milagru nì quida-ya yucán.

⁴⁶Daaní, nì nasaa stná-yà ñuu
tii Caná iá ladu mà, divi ñuu
ndé nì quida-ya milagru xì tècuì
uun nì nanduu-tè ndutè vídì
sì-uga. Te yucán nì quesaa stná
iin nèhivì xí gobiernu nì quixi
ñuu Capernaum, vàchi iá iin
dèhe-ne cuhí. ⁴⁷Te nì xininitùhu-ne
sàni nsiaa tu Jesús nì sàhàn-yá

ladu Judea. Ñàyùcàndùá vàxi-ne nchícùn-néyà, te nì sacundahví-né nùù-yá áma cùhún-yà xì-né ñuu-nè, te dandúvàha-ya dèhe-ne, vàchi sàcùcáhví-te. ⁴⁸Doco nì cachi Jesús xì-né:

—Mii-nsiá, nú mäsà quídé iin milagru fuerte cundehé-nsiá, mà sàà-nsiá cunindisá-nsiá.

⁴⁹Doco nì cachi nècuàchímà xì-yá:
—Señor, cùhún-ndà vehi por favor, còtó cui dèhi.

⁵⁰Dandu nì cachi Jesús xì-né:
—Vátuni nùhù-ní, vàchi cuàhàn nduvàha dèhe-ní.

Dandu nì xinindisá nècuàchímà palabra nì cachi-yà xì-né,
ñàyùcàndùá mànuhù-né vehe-ne.

⁵¹Te na sá-itúú-né nasaa-nè, nì ndacùhun tnahá-né xì itnii peón xi-ne nihi-xi razón vàxi, te nì cachì-te:

—Sàcuàhàn nduvàha dèhe-ní.

⁵²Dandu nì xìcàn tnùhù-né ìndù hora nì quessaha nì nchìco cuèhè. Te nì cachì-te:

—Icu, nahi càhiin nì nchìco ini-vè.

⁵³Ñàyùcàndùá, nì cundaà ini-nè, divi hora nì càhàn-nè xì Jesús nì sanduamà, divi hora nì cachi-yà xì-né ñà-cuàhàn nduvàha dèhe-ne. Ñàyùcàndùá, nì xinindisá-néyà, mii-né xì nsidaa stná nèhivì vehe-ne.

⁵⁴Cunaha-nsiá, milagru yohó nduú milagru ùì nì quida-ya na ní nasaa-yà ladu Galilea nì sàhàn-yà ñuu Judea.

Nansa nì dàndúvàha Jesús iin tiàa nì dàñà tnahá ìì iquicúñù-xi

5 Daaní, quìvì yucán nacává iin vicò xí nècuàchì raza Judea,

ñàyùcàndùá, nì quihin tu-ya ichì cuàhàn-yà ñuu Jerusalén. ²Te ini ñuu mà iá iin pila cahnú tècuì. Te yucán itánduhù stná ùhùn vehe nahi corredor. Te lugar mà, Betesda naniá, te yatni iá mà ndé iá iin yehè ñuu mà nani Yehè Rii. ³Pues divi vehe ma itánduhù cuáhà nècuàchì cuhí, nècuàchì cuaá, nècuàchì xicá cuéhê, nècuàchì yáha ga nì ìchì, xíndiatu nsidaa-né ndacùchí tècuì. ⁴Vàchi (cachí-né) cada yáha iin tiempu, dandu nuú iin ángel xi Dios dandácùchí xì-té. Dandu nèhivì primeru quihvi mahì-té, icúmí-né nduvàha-ne nùù cuèhè quida xi-né, ndéni cuèhè nì cui ni cùndúá, icúmíà cuxiaoa. ⁵Te yucán iá stná iin tiàa indúhu yuhù tècuì. ⁶Dandu, nì xini Jesús jaàn indúhu-né, te ináhá stná-yà ñà-càní cuìà iá-né xì cuèhè mà, ñàyùcàndùá, nì cachi-yà xì-né:

—Mii-ní, ¿a cuní-ní nduvàha-ní?

⁷Dandu nì cachi-né xì-yá:

—Señor, còò iin chindee xí na hora ndacùchí tècuì, te quihvi stnái mahì-té. Vàchi na meru sái, dihna inga-né nì sàà-né nùí, te nuú-né ndé ñuhú tècuì.

⁸Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Ndacuiìn-ní, ndanihi-ní camilla xi-ní, te caca-ní.

⁹Dandu vichi vichi nì nduvàha nècuàchímà nì ndanihi-ne camilla xi-ne, nì nacaca-ne cuàhàn-nè. Te quìvì yucán, quìvì descansu nduá.

¹⁰Ñàyùcàndùá, nì cachi dava nècuàchì ñuu mà xì nècuàchì nì nduvàha ma:

—Quìvì descansu nduá vichi. Còò ley xi-nda cunsida-ní camilla xi-ní.

¹¹Dandu nì cachi tiàa ma xi-né:

—Nècuàchì nì dàndúvàha xí, nì cachi-né xì: “Ndanihi-ní camilla xi-ní, te caca-ní”.

¹²Dandu nì ndàcàtnùhù nèhivì mà nùù tiàa ma, cachí-né:

—¿Ana divi nì cachi xì-ní ducán?

¹³Doco nècuàchìmà, có-ináhá-né nansa nani ana nì dàndúvàha xi-né, vàchi sàcuàhàn Jesús, te cuàhà gá nèhivì ndoo lugar yucán.

¹⁴Daaní, después nì ndacùhun tnahá-yá xì-né na xicánúú-né patiu veheñúhu, te nì cachi-yà xì-né:

—Vichi sànì nduvàha-ní. Màsà náxícócuîn-ní quida-ní cuàchi, còtó quixi iin tnùndoho chicá fuerte dìquí-ní.

¹⁵Dandu tiàa ma, nì sàhàn-nè nì cachitnùhu-ne xì nècuàchì raza-némà ñà-divi Jesús nduú ana nì dàndúvàha xi-né. ¹⁶Ñàyùcàndùá nì caxini ùhì nècuàchì yucán mii-yá, te nì quesaha-né ndatnúhú-né nansa cahni-néyà ñà-ní quida-ya milagru mà iin quívì descansu. ¹⁷Dandu nì cachi-yà xì nsidaa nècuàchì yucán:

—Yuamání, iin-ni quidáchúûn-yá nsiquívì, ñàyùcàndùá ducán quidá stná yùhù.

¹⁸Ñàyùcàndùá chicá más nì cuni nècuàchì ladu Judea mà cahni-néyà, vàchi mài cui nì có-chívàha viì-yá quívì descansu (cahan-né), sino que nì cachi stná-yà Dios nduú Yua-yá, te ducán ndudává stnahá-yá xì mii Dios.

Nansa icúmí Jesús derechu dandacú-yá

¹⁹Dandu nì naxiconihí-yá nùù nècuàchìmà, cachí-yá:

—Cunini-nsia palabra yohó cachí. Mií mà cíuí quide ni-iñàha, cui sì ñà-ndùá sànì xinì quidá stná Yuamání Dios, vàchi nacua quidá mii-yá, divi ducán icúmí quida stná. ²⁰Cunaha-nsiá, cuú ini-yà sàhí, te nsidaa obra ndiaha quidá mii-yá, ñà-jaàn dacuní stná-yà yùhù quide. Te vichi sànì xini-nsiá iin ùì milagru, doco cuàhà obra chicá ndiaha icúmí-yà dacuní-yà yùhù, dandu más gà icúmí-nsiá ndulocó-nsiá. ²¹Vàchi nacua danátiácú-yà nècuàchì nsii, te nacuàha-yanè vida, divi ducán quidá stná yùhù. Ñàyùcàndùá, vàtùni danátiácú stná ndéni nèhivì ní cui cudíi inì. ²²Te có-nsidándáà-yà sàhà cuàchi nèhivì, vàchi ndahà yùhù sànì dàyáha-ya chuun jaàn. ²³Ducán, dandu quidañuhu stná nèhivì yùhù nacua quidáñuhú-né mii-yá. Vàchi nú màsà quídáñuhú-né yùhù ana nduú Dèhemani-yá, dandu queámà na ian có-quidáñuhú stná-né mii-yá ana nì techuun-xí vàxi.

²⁴Ñà-ndácuísì nduá cachí xì-nsiá: nù iníní iin nèhivì ñà-ndùá cachí, te xiníndísâ-né mii-yá nì techuun-xí vàxi, dandu cutiacu-né nicanicuahàn. Mà sáà-nè cuni-né juiciu, vàchi sànì yàha-ne ndahà mii-yá ana saha xi vida ndiaha. Mà cóó gó-né ladu ndé xíhì anima-né.

²⁵Ñà-ndáà nduá yohó cachí xì-nsiá: vàxi iin tiempu, dandu icúmí yùhù ana nduú Dèhemani Dios ndàhì fuertí, te cani nsidaa nècuàchì sànì xìhì, dandu nsidaa ana cunini xí, nìhì-né vida ndiaha. Te cunaha-nsiá, vichi nduú stná tiempu mà.

26’Yuamání’, nicanicuahàñ ñuhú vida saín ini-yà. Te sàñì chitnùní stná ini-yà ñà-nicanicuahàñ cucumi stná yùhù vida saín mà, vàchi Dèhemani-yá nduí. **27**Te sàñì sàha stná-yà yùhù chuun nsidandaì sàhà cuàchi nèhivì, vàchi tnaha nèhivì ñuhivì nduú stná. **28**Te có-ndùá ñà-ndulocó-nsià sàhà palabra jaàn, vàchi växi iin quívì, dandu nsidaa ana ñuhú tixi ñuhù, icúmí-né tiacu-né na cani mii-né. **29**Dandu quecoyo nsihi-ne. Nècuàchì nísia quida viì, nìhì-né natiacu-né sàhà ñà-cutiacu ndiaha-né nicanicuahàñ. Doco nècuàchì cóni quidá víi, cuiśi natiacu-né sàhà ñà-nìhì-né castigu sàhà cuàchi-ne.

**Nansa nì cachí Jesús
ñà-mandu xi Yuamání-yá nì
quesaa-yà ñuhiví yohó**

30’Cuenta xi mií, mà cúí quide ni-iñàha. Cuisì nacua nì sàcùnahí, divi ducán nsidándái sàhà cuàchi nèhivì. Te nú nsidándái sàhà-né ducán, dandu meru nacua ndiá ìcà cundua, vàchi divi Yuamání’ nduú ana nì techuun-xí nì quesaì ñuhiví, te ñà-ndùá cuní mii-yá coo, divi nduá quidé, màdìá nandúquí ñà-quide ñà-cúní mií.

31’Nú cuiśi yùhù nì cündúú ana cachítñuhu xi-nsiá sàhà ana nduí, dandu mà có-ndiáà mà. **32**Doco iá inga nèhivì cachítñuhu sàhí, te ináhí cachí ndàà-né. **33**Pues divi nduú Juan (Bautista). Te nì techuún-nsiá compañeru-nsiá ndàcàtnuhù-né nùù nècuàchimà, te ñà-ndáà nduu palabra ni naxiconihí-né. **34**Doco yùhù, còò necesidad icúmí càhàñ iin nèhivì

úún sàhí. Te ñà-ndùá cachí’ xì-nsiá, ñà-jaàn cachí’ sàhà-ñá nìhì-nsiá càcu anima-nsià. **35**Lin ratu tii nì cudii inì-nsia sàhà ñà-ndùá quidá Juan (Bautista), vàchi iin ana datnúù xì sàxìnítñuní-nsià (sàhà ichì Dios) nì sanduu ndisa-ne. **36**Doco iá inga iñàha chicá fuerte nùù palabra nì cachí Juan sàhí. Vàchi cuàhà chuun ndiaha nì sàhatahvì Yuamání’ yùhù ñà-quide, te divi sàhà chuun ndiaha ma vátuní cundaì inì-nsia ñà-divi mandu xi mii-yá växi. **37**Daaní, stná mii-yá sàñì dàtúi-ya ana divi nduú yùhù. Doco mii-nsiá, tàcùnì-nsià nansa căhàñ-yà; te tàcùnì stná-nsià nansa indéhe-yá. **38**Ni có-nìhnú stná inì-nsia ñà-ndùá cachí-yà, vàchi có-xiníndisâ-nsiá yùhù ana växi cuenta xi-ya.

39’Cuàhà gá dacuahá stná-nsià tutu ìì, vàchi ducán nìhì-nsiá vida ndiaha nicanicuahàñ, cachí-nsià. Doco cunaha-nsiá, divi sàhà yùhù căhàñ stná tutu ìì mà. **40**Doco có-cùnì-nsià cunindisá-nsiá yùhù, te nìhì-nsiá vida ndiaha.

41’Yùhù, có-xicánúí nandúquí nansa quidañuhu nèhivì yùhù.

42Doco ináhí nansa nihñú ini mii-nsiá; ináhí có-cùú ini-nsià sàhà Dios.

43’Mate cuenta xi Yuamání’ växi, có-xiníndisâ-nsiá yùhù. Doco nú ni quixí inga ana càhàñ cuiśi sàhà mii-xí, dandu divi cuàhàñ-nsià cunindisá-nsiá.

44’Tùha-nsia nanducu-nsiá quidañuhu nèhivì mii-nsiá, doco ñà-ndee vàha-nsia nùù ana nduú mindaa Dios, còó, có-nàndúcú-nsiá ñà-jaàn. Ñàyùcàndùá, sadíamà

nùù-nsiá ñà-mà cùì cunindisá-nsiá yùhù.

⁴⁵ Màsà túxí inì-nsia yùhù cuàhìn daquée cuàchi dìquì-nsiá nùù Yua-nda Dios. Còó, diín nduú ana icúmí canicuàchi sàhà-nsiá, divi nduú Moisés, mate tuxí ini-nsiá ley xi nècuàchimà nduá cuàhàn dacácu xi-nsiá. ⁴⁶ Vàchi nù nì xinindisá-nsiá ñà-ndùá nì tiaa Moisés nì cùí, dandu cunindisá stná-nsiá yùhù, vàchi divi sàhà yùhù nì tiaa nècuàchimà. ⁴⁷ Doco nù có-xìnídísâ-nsiá palabra nì tiaa-nemà, dandu mà sáà stná-nsiá cunindisá-nsiá ñà-ndùá cachí yùhù —nì cache Jesús.

Nansa nì dàcùxí Jesús ùhùn mil tiàa

6 Daaní, nì quihin tu-ya ichì cuàhàn-yà inga ladu tècuí cuáhà nani mar de Galilea. Te mar de Tiberio nani stná mà. ² Te cutnáhâ stná-yà xì cuáhà gá nèhivì, vàchi sàni xini-né nansa nì quida-ya milagru nì dàndúvàha-ya cuàhà nècuàchì cuhí. ³ Dandu nì nana-ya iin yucù yucán, te nì sàcòo-ya, mii-yá xì stná nècuàchì dacuahá-yá. ⁴ Te quìvì yucán nduú quìvì sà-itúú nacava vicò pascua, iin vicò cahnú xí nècuàchì raza Judea. ⁵ Te nì indehè-yá, nì xini-yà ñà-cuàhà guá nèhivì vàxi nùù-yá, ñàyùcàndùá, nì cache-yà xì Felipe:

—¿Índù cui cùhhùn-ndà cuiin-nda ñà-cutiacu nsidaa nèhivì yohó cahan-ní?

⁶ Ducán nì cache-yà xì nècuàchimà, doco sà-ináhá-yâ nansa cuàhàn-yà quida-ya; nì cache uun-ya xì-né a ver nansa cache-né. ⁷ Ñàyùcàndùá, nì cache-né xì-yá:

—Còó, ni mà sáà ùì cientu dìhùn plata ñà-cuiin-nda pan cuxi-ne, vàchi ni ñà-jaàn mà sáà nìhi iin iin-ne iyuhu iyuhá —nì cache-né.

⁸ Dandu nì càhàn iin nècuàchì dacuahá-yá nani Andrés, divi ñani Simón Pedro, te nì cache-né xì-yá:

⁹ —Yohó iá iin tèchii nihi-xi ùhùn pan tnuu xì ùì siaca cuati. Doco iyuhu nduájàn; mà sáà cuxi nsidaa nèhivì ñà-cuàhà guá-né.

¹⁰ Dandu nì cache Jesús:

—Càhàn-nsiá xì nèhivì ni macündoo-ne ñuhù.

Ñàyùcàndùá nì sàcündoo nsidaa nèhivì nùù yùcù cuií, vàchi iá cuàhà yùcù yucán. Te cunaha-nsiá, cuiśi nècuàchì xínduu tiàa, ùhùn mil nì sanduu-ne. ¹¹ Dandu nì tnii-ya nsì-úhùn pan mà, nì naquimanì-yá Dios sàhà-ñá, te nì dasàn-yáñà nùù nècuàchì dacuahá-yá. Dandu mii-né, nì dàcuàchí-néà nì sàha-ne nèhivì ndoó yucán. Te divi ducán nì quida stná-né xì siaca. Te nsidaa nèhivì, nì nìhi-né nacua cudíñ ini-né cuxi-ne. ¹² Daaní, na sánì chitu tìxi nsidaa-né, dandu nì cache-yà xì nècuàchì dacuahá-yá:

—Datacá-nsiá ñà-nì cusobrá sàhá màsà ndáñúhú ni-iyuhá.

¹³ Ñàyùcàndùá, nì dàtacá-né ñà-nì ndòo ma na ní nsihi nì xixi nsidaa-né. Te nùù ùhùn pan mà nì cuyodò gá ùxìn ùì icà sicaté chitu pedazu-ñà.

¹⁴ Dandu nì cundaà ini nèhivì yucán iin milagru nduá nì quida-ya, ñàyùcàndùá nì cache-né:

—Ñà-ndáà nduá, Jesús yohó nduú ana xíndiatu-nda quesaa ñuhiví, divi nècuàchì icúmí càhàn cuenta xi Dios.

15 Doco Jesús, ináhá-yâ nansa xínihnu ini-nè quida-ne, divi ñà-cúní-nè tniiNEYÀ fuerza, te cunduu-ya rey dandacú nùù-né. Ñàyùcàndùá, nì quecuaán-yá inga xichi, cuàhàn mindaa-yá ndé nduu yucù.

**Nansa nì xicandodò Jesús
nùù tècuíí mar**

16 Daaní, nì cuaà quìvì yucán, te nì nuu nècuàchì dacuahá-yá dècuèndè yuhù tècuíí cuáhà mà. **17** Nì sàcùñuhu-ne ini lancha, te nì quihin-ne ichì cuàhàn-nè inga ladu mar tii ma, cuní-nè cùhùn-nè ñuu Capernaum. Te nì cuñaà, te tàñáha ga quesaa Jesús. **18** Dandu nì quesaha caná fuerte tàchì, ñàyùcàndùá, ducún nì nacuahnu todò tècuíí. **19** Te na sácuàhàn-nè ini lancha mà nahi ùhùn ò ìñù kilómetro, dandu nì xini-nè jaàn vàxi-ya, xicándódo-yá nùù tècuíí, te sà-itúú-yá quesaa-yá ndé cuàhàn lancha. Doco mii-né, nì yùhí-né. **20** Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Yuhù nduu; màsà yúhí-nsià.

21 Ñàyùcàndùá, nì dàyáha-neyà ini lancha, cudíí ini-né. Te vichi vichi na iin cachí sàni sàà lancha mà dècuèndè ñuu ndé nchícùn-nè cuàhàn-nè.

**Nansa nì yàha stná nèhivì mar
nandúcú-nê Jesús, te nì cachi-yà
xì-né nansa sáhatahvì-yá vida ndiaha**

22 Daaní, inga quìvì, te nì nataca cuàhà tú nèhivì yuhù mar (ndé nì quee lancha), te ináhá-né imindaa-nú nìsa ia yucán, te vichi cuàhàn nsihi nècuàchì dacuahá-yá inì-nu. Doco ináhá stnâ-nè

ñà-có-cùtnáhâ-yá xì nècuàchìmà cuàhàn, vàchi micuísí-né cuàhàn-nè. **23** Doco después nì caquesaa tu itnii gá lancha nì quixi dècuèndè ñuu Tiberias nì quesaà-nu ndé ndoo nèhivì cuáhà mà, divi lugar ndé nì caxixi-ne pan na ní naquimaní-yá sàhà-ñá. **24-25** Ñàyùcàndùá, na ní cundaà ini nèhivì yucán, ni còò-yá, te ni còò stná nècuàchì dacuahá-yá, dandu nì quècoyo stná-nè ini lancha, nì quihin-ne ichì cuàhàn-nè mahì mar, te nì casaà stnâ-nè ñuu Capernaum, nandúcú-neyà inga ladu mar mà. Te na ní ndacùhun-neyà, nì cachi-nè xì-yá:
—Maestro, índù hora nì quesaà-ní yohó?

26 Te nì cachi-yà xì-né:

—Cunini-nsia palabra yohó: yùhù ináhî índù chuun nandúcú-nsiâ yùhù. Màdì sáhà ñà-nì xini-nsiâ milagru nduu; còó. Sàhà ñà-nì xixi vàha-nsia, te nì chitu tìxi-nsia nduu. **27** Doco màsà nácání inì-nsia sàhà nansa nìhì-nsiâ ñà-cutiacu-nsiâ ñuhivì yohó, vàchi sacù-ni tiempu cundiaà mà. Chicá nsiha nanducu-nsiâ ñà-ndiaha ì cutiacù-nsia nicanicuahàn. Te divi ñà-jaàn nduu sáhatahvì yùhù ana nduu Tnaha Nèhivì Ñuhivì, vàchi nùù Yua-nda Dios sàni nìhítáhvì’ ñà-quide chuun ìí xí-yá.

28 Dandu nì cachi nèhivì mà xì-yá:

—Cachí-ní xì-nsí nansa quida-nsi sàhà-ñá cundua obra vàha nacua cuní Dios quida-nda.

29 Dandu cachí-yà xì-né:

—Ñà-cunindisá-nsiâ yùhù ana nì techuún-yá nì quesaa, divi ñà-jaàn nduu chuun vàha cuní Dios quida-nsia.

30 Dandu cachí-nè xì-yá:

—Pues nú ducán, dandu éndù seña quida-ní cundehé-nsí, te cunindisá-nsí? Éndù milagru quida-ní? **31** Váchi xìi-ndà, na ní saxica-ne yucù dànná, nísà còyo ñà-ndiaha nani maná nísà xixi-ne, váchi ducán cachí nùù tutu iì: “Nùù ansivi ní dàcoyo Yua-nda Dios pan nísà xixi-ne”.

32 Dandu ní cache Jesús xì-né:

—Ñà-ndácuisi nduá cachí xì-nsiá: pan ní nìhi xìi-nsiá nùù Moisés sàna ha ma, cóni sàndúú ndisa pan ndiaha växi ansivi. Còo. Yuamání nduú ana sáhatahvì xì pan ndisa ndiaha ma. **33** Váchi pan sáhatahvì mii-yá nduú yùhù ana ní techuún-yá ní quixi ndè gloria sàhà ñà-cutiacu nèhivì ñuhivì.

34 Nàyùcàndùá, ní cache nèhivì yucán:

—Señor, nicanicuahàn taxi tahví-ní nsiuñhù pan mà cuxi-nsi.

35 Dandu ní cache-yá xì-né:

—Yùhù nduú nahi pan xi-nsia cuxi-nsia nsiquívì, te cutiacu-nsiá. Váchi nsidaa ana sàà cunindisa-xí, (ndiaha gá cundiatú anima-nè), na ian mà nunca cui-nè doco, te ni mà nunca cui stná-nè tècuíí.

36 Doco nacua ní cache xì-nsiá, sàni xini-nsiá nansa quidé, te có-xiníndísá-nsiá. **37** Doco sàni chitnúní ini Yuamání ñà-cundoo ana nduú nèhivì xí, te nsidanicuú nècuàchimà, icumí-né (sàà-nè cunchicùn-nè yùhù). Te mà nunca taxí ni-iin ana cuní tnàtuu nùí. **38** Váchi divi sàhà-ñá quide ñà-ndùá cuní mii-yá ní techuún-xí, nàyùcàndùá ní quei gloria ní quesaí. Mà váxi quide ñà-ndùá

cuní mií. **39** Te éndia nduá cuní mii-yá ní techuún-xí? Pues, cuní-yá (ñà-iin-ni cundoo vii) nsidaa nèhivì ní sáhatahvì-yá yùhù; có-cùnì-yá ndañuhu ni-iin-ne. Dandu na sáà xìnù tiempu, icumí-né natiacu nsihí-ne quide. **40** Nàyùcàndùá, ndéni nèhivì ni cunítnùhu sàhà yùhù ana nduú Dèhemaní-yá, te cunindisá-né yùhù, vida ndiaha nicanicuahàn cucumi-né, váchi ducán ní chitnúní ini Yuamání. Dandu quivì xìnù tiempu, icumí-né natiacu-né quide —ní cache Jesús.

41 Nàyùcàndùá, ní cuàà nècuàchì raza-yá Judea sàhà-yá ñà-ní cache-yá nduú-yá pan ndiaha ní quixi gloria. **42** Te dohó ní cache-né, iin-ne xì inga-né:

—Amádi dèhe José nduú Jesús yohó. Ináhá-ndá ana nduú yuadlíhí-né. Éndù chuun cache-né ndè gloria ní quixi-ne?

43 Nàyùcàndùá, ní cache Jesús xì nècuàchì yucán:

—Éndù chuun cuáà-nsiá ducán?

44 Mà nìhi ni-iin nèhivì nàcùnihnu ini-né yùhù nù cóni níhítahvì-né ducán nùù Yuamání ní techuún-xí; doco nù ni níhítahvì-né ducán, dandu na quívì xìnù tiempu, icumí danátiácu-né. **45** Sàna ha ní tiaa nècuàchì profeta nùù tutu iì, te dohó ní cache-né: “Cunaha-nsiá, icumí Dios chinaha-yá nsidaa-né”, ní cache-né. Nàyùcàndùá, nsidaa nèhivì iníní xí Yua-nda Dios, te cundaà vàha ini-né, divi nduú nècuàchì icumí cunchicùn xì yùhù.

46 Còo ni-iin ni xiní xì Yua-nda Dios. Cuisì mindaa ana ní quixi nùù-yá ní xininùù xì-yá, (divi yùhù). **47** Ñà-ndáá nduá cache-

xì-nsiá, nsidaa ana xiníndísá-xí yùhù, vida ndiaha nicanicuahàñ sàñì nìhítáhvì-né. ⁴⁸ Yùhù nduú nahi pan (cuxi nèhivì), te cutiacu-né nicanicuahàñ. ⁴⁹ Xìi-nsiá nìsa xìca yucù dàñá, nìsa xixi-ne nùnì ansivi nani maná, doco nì xìhì nsihi-ne. ⁵⁰ Doco pan cähàn yùhù sàhà-xí, còò. Nùù gloria nì quea vàxan, te nú sàñì xixi iin nèhivì-ñá, dandu mà cúí gà-né. ⁵¹ Pues cunaha-nsiá, yùhù nduú pan mà. Nùù gloria nì nui vàxi, te nú ni cúnchfécùn iin nèhivì yùhù, dandu nicanicuahàñ cutiacu-né, (na ian) sàñì xixi-ne yùhù, te ducán cutiacu-né. Te ́índù iñàha cundua cuàhi ñà-cunduu nahi pan mà? Pues divi cuerpu xi cunduu pan mà, vàchi icúmî cuàhi vida xi cuenta xi nèhivì ñuhíví sàhà-ñá nìhì-né cutiacu-né —nì catchi Jesú.

⁵² Nà-yùcàndùá, nì quesaha nècuàchì raza-yà Judea mà cuáà-né entre mii-né, cachí-né:

— ́Índù modo cuàha nècuàchì yohó iquicúñú-né ñà-caxì-ndàñá?

⁵³ Dandu nì catchi-yà xì-né:

— Palabra ndàcuisì nduá catchi-xì-nsiá yohó: nú màsà cáxi-nsiá cuñu yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhíví, te nú màsà cóhó-nsiá níí, dandu còò vida ndiaha nùù-nsiá. ⁵⁴ Nsidaa ana saxí xi cuñuì, te xihí-né níí, vida ndiaha nicanicuahàñ icúmí-né, te icúmí-né natiacu-né na xìnù tiempu. ⁵⁵ Vàchi cuñuì, ñà-cutiacu-ndà nduá, te níí, ñà-coho-nda nduú stná.

⁵⁶ Nsidaa ana saxí xi cuñuì, te xihí-né níí, sàñì ndèe anima-né ini anima yùhù, te ía stnáì ini anima mii-né.

⁵⁷ Yùhù itiácvì sàhà mii-yà ana nì techuun-xí vàxi, divi sàhà Yua-nda

Dios ía nicanicuahàñ. Te divi ducání stná xì nsidaa ana saxí xi yùhù, sàhà yùhù cutiacu-né. ⁵⁸ Pues, ducán nduú pan nì quixi gloria. Doco tucu ía pan nìsa xixi xìi-nsiá sàñaha, vàchi siempre nì xìhì-né. Cunaha-nsiá, nsidaa ana xìxì-xì pan cachí xì-nsiá vichi, nicanicuahàñ cutiacu-né.

⁵⁹ Nà-jaàn nduá nì catchi Jesú na iá-yà veheñùhu ñuu Capernaum dacuahá-yá nèhivì.

Sàhà palabra xi Jesú nìhi-ndà vida ndiaha nicanicuahàñ

⁶⁰ Na sánì inini nècuàchì dacuahá-yá ñà-ndùá nì catchi-yà, dandu nì catchi dava-ne:

— Ùhì cunindisa-nda ñà-jaàn. Mà cándisâ nèhivì palabra jaàn.

⁶¹ Doco Jesú, ducání ináhá-yà nansa xícachi-né cähàn ndiaa-nèyà ducán. Nà-yùcàndùá, nì catchi-yà xì-né:

— ¿A có-ndôo ini-nsià sàhà ñà-ndùá nì catchi? ⁶² Pues nú coó, (dandu ́nansa catchi gà-nsiá sàhà) yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhíví na cuni-nsià yùhù mànaní ansivi nùhì? ⁶³ Cunaha-nsiá, cuiśì sàhà anima-ndà nìhì-ndà cutiacu ndiaha-nda, màdì sàhà iquicúñú-ndà, vàchi còò ni-iñàha nìhì-ndà nùajàñ. Cuisì palabra sàñì catchi xì-nsiá nduá dacútiácvì xì anima-nsiá. ⁶⁴ Doco ináhî mii-nsiá ñà-dava-nsia có-xíníndísâ ndisa-nsia —nì catchi-yà.

Vàchi dècuèndè antes sà-ináhá-yà ana xínduu nèhivì có-xíníndísâ, te ináhá stná-yà índu tiàa cuàhàñ cahin xì-yá. ⁶⁵ Nà-yùcàndùá, nì catchi-yà xì nsidaa-né:

—Nacua nì cachì xì-nsiá daa, ducán nduá: mà cíuí cunchicùn iin nèhivì yùhù nú màsà níhitáhvì-né ducán nùù Yuamáni’.

⁶⁶Daaní, divi quìvì yucán nì quecuaán cuàhà nècuàchì dacuahá-yá, nì naxicocuín ini-nè, cóni cútnáhâ gá-né xì-yá cacanuu-ne. ⁶⁷Nàyùcàndùá nì càhàn-yà xì ùxìn ùì nècuàchì dacuahá-yá (cóni quécuâan):

—Mii-nsiá, ¿a nacoo stná-nsià yùhù?

⁶⁸Dandu nì cachi Simón Pedro xì-yá:

—Señor mío, còò inga gá ana cùhùn-nsì nùù-xí, vàchi cuiísì sàhà palabra xi mii-ní níhitáhvì-nsí vida ndiaha nicanicuahà. ⁶⁹Te xiníndisâ-nsí mii-ní ñà-ndùù-ní Cristu, divi Dèhemani mii-yá ía nicanicuahà. Ináhá vâha-nsi ñà-jaàn.

⁷⁰Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Ùxin ùì mii-nsiá sànì nacàxin, doco iin-nsia nduú nahi ñà-malu.

⁷¹Pues divi palabra mà nì cachi-yá sàhà dèhe Simón, nècuàchì nani Judas Iscariote, vàchi divi-ne nduú tiàa cuàhàn cahin xì-yá, te nduú stná-nè iin nècuàchì dacuahá.

Ñà-ndùá nì cachi ñani Jesús xì-yá ñà-có-xìníndisâ-né mii-yá

7 Daaní, después, cuiísì ladu Galilea nì quesaha xicánúú Jesús. Có-cúní gá-yá cacanuu-ya ladu Judea, vàchi nècuàchì raza-yá ndoó ladu mà, cuní-nè cahñi-néyá.

²Doco vichi sà-ítúú iin vicò nsidácáhnû-né ladu Judea, divi vicò ndoó-né siahva. ³Nàyùcàndùá, nì càhàn ñani Jesús xì-yá, cachí-nè:

—Vichi chicá vàha quee-ní ladu yohó cuahán-ní ladu Judea, dandu cuni nsidaa nècuàchì dacuaha-ní mii-ní, te cundehè stná-nè milagru quida-ní. ⁴Vàchi nú cuní-ndà cuítià fama xi-nda nùù nèhivì, dandu mà quídá dèhé-ndà ñà-ndùá quida-nda. Ñàyùcàndùá, nú cuàhà guá ñà-ndùá quida-ní, dandu quida vate-niá cundehè nsidaa nèhivì —nì cachi-nè xì-yá, ⁵vàchi cunaha-nsiá, ni ñani-yá có-xìníndisá-xí-yá.

⁶Ñàyùcàndùá, nì cachi Jesús xì-né:

—Tàñáha ga sàà quìvì xí. Doco mii-nsiá, ndéni tiempu nì cui, vàtùni quida-nsia ñà-ndùá cudíi inì-nsia.

⁷Te mà cúní ùhì nèhivì ñuhiví mii-nsiá. Doco yùhù, xiní ùhì-nè yùhù, vàchi cachí` xì-né chuun quini nduá quidá-né. ⁸Cuahán-nsiá vicò mà; vàchi yùhù, tàñáha ga cùhìn, vàchi tásáà quìvì xí.

⁹Ñà-jaàn nduá nì cachi-yá xì-né, te nì ndòo iì-yá ladu Galilea yucán.

Nansa nì quida Jesús na ní sàhàn-yá vicò ndoó-né siahva

¹⁰Daaní, nì nsihi nì caquihin ñani-yá ichì, dandu nì quihin stná-yá ichì cuàhàn-yá vicò mà. Doco cuàhàn dèhé-yá, mà cuàhàn vate-yá. ¹¹Te yucán ndé ía vicò mà nì nanducu nècuàchì ladu Judea mii-yá, cachí-nè:

—¿Índù ía Jesús?

¹²Te cuàhà gá nì ndatnuhu stná-nè sàhà-yá. Vâha ga-yá, cachí dava-ne, doco dava ga-né, còó, mà váha-ya, vàchi dandahví uun-ya nèhivì, cachí-nè.

¹³Doco ni-iin nèhivì, cóni cahàn vate-né sàhà-yá, vàchi yúhí-nè nècuàchì ladu Judea mà.

¹⁴Daaní, sàni cudava vicò, dandu nì sàà-yà yehè veheñùhu cahnú, te nì quesaha-yá dacuahá-yá nèhivì ndoó yucán. ¹⁵Nàyùcàndùá, nì ndulocó nècuàchì ñuu mà, cachí-nè:
—iNa nchichí guâ cähàn nècuàchì yohó, te cóni xícá-né escuela (xi-nda)!

¹⁶Dandu nì cachi Jesús xì-né:
—Cunaha-nsiá, màdì dìni yùhù taví ñà-ndùá dacuahí nèhivì.
Vàchi divi mii-yá nì techuun-xí växi nduú ana nì chitnùní inì-xi nansa coo ñà-ndùá chináhì. ¹⁷Te ndéni nèhivì nì cui, nú iá voluntad xi-ne quida ndisa-ne ñà-ndùá cuní Dios, vätùni sàà-nè cundaà ini-nè sàhà palabra chináhì, a divi dìni mií queá, te ò Dios chindéé xí.
¹⁸Vàchi nú inì-ni mii-nda chítnùní ini-ndà índù palabra chinaha-ndà, dandu náhà claru cuisi cuní-ndà tavà-ndà tnùnuhu xí mii-nda.

Doco nú nandúcú-ndá nansa quee tnùnuhu xí ana nì techuun-xi-nda växi, dandu vätùni cundaà inì-xi, ñà-ndáá nduá cachí-ndà, màdiá dandahví-ndà nèhivì nduá.

¹⁹Moisés nì sàha xi-nsiá ley sànaха. Doco ni-iin-nsia có-quídá ndisa-nsia ñà-ndùá cachí ley mà. ÊÍndù chuun cuní-nsiá cahnì-nsiá yùhù?

²⁰Dandu nì cachi nèhivì cuáhà yucán:

—Ndisa sàni culocó-nî nì quida ñà-malu. ¿Ana cuní cahnì xì-ní cahan-ní?

²¹Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Sàni ndulocó nsidaa-nsiá sàhà imindaa milagru nì quide.

²²(Ináhá-ndá), sànaха nì saquin Moisés iin ley ñà-màcò seña xi

Dios ìcà-ndà. Doco màdì mii Moisés nduú ana nì chitnùní inì-xi ñà-coo estilu mà, vàchi xìi-ndà chicá antes nduú ana nì dàquésáhá xân. Nayùcàndùá, ducan quida-nda vichi, mate iin quívì descansu nduá, doco fuerza màcò seña mà ìcà iin méè. ²³Cundehè-nsiá, dècuèndè stná iin quívì descansu saquín stná-nsiá seña mà ìcà-vé, (danácuèhè-nsiàvè) sàhà ñà-cùní-nsiá chivàha viì-nsiá ley mà. Te yùhù, divi stná quívì descansu mà nì sandua na ní dàndúvàhi iin tià, te nì ndòo vâha-ne; doco sàhajàn xídà inì-nsia. ¿Nansa nduájàn? ²⁴(Yùhù cachí xì-nsiá), màsà cuítnùhu ndevàha-nsia nacua tuxí uun ini-nsiá. Nú cuàhàn-nsiá cähàn tnùhù-nsiá sàhà iin nèhivì, dandu ñà-ndácuìsì xiñuhu cundua cachi-nsiá —nì cachi-yà.

Nansa nì cachi Jesús xì nèhivì tuxí inì-xi nduú-yá iin nèhivì ñuhiví yohó

²⁵Nàyùcàndùá, dava nècuàchì ñuu Jerusalén yucán, nì cachi-nè iin-ne xì inga-nè:

—¿Amádi nècuàchì jaàn nduú tià cuní-nè cahnì-né? ²⁶Doco cundehè-nsiá, jaàn iím-né mahì nèhivì, chináhá-nè, te còá cachí nècuàchì cuní dandáñúhú xí-né. ¿A vihi-ni sàni nacuni tè-xíandacú nùù-ndà ñà-divi Cristu (nì quixi nùù Dios) nduú-né? ²⁷Doco nsiùhù, còó, vàchi sà-ináhá-nsí índù nì quixi nècuàchì jaàn. Vàchi na quívì quixi mii-yá ana nduú ndisa Cristu, mà cündáà inì-xi índù nì quixi-ya —nì cachi-nè.

²⁸Nàyùcàndùá, ndee ní cähàn Jesús xì nèhivì dacuahá-yá yehè veheñùhu, cachí-yà:

—¿A ináhá-nsiâ yùhù (tuxí inì-nsia)? ¿A ndisa ináhá-nsiâ ndévi nì quixi? Pues yùhù, màdli iní-ni mií nì ndàcú iní quixi; còó. Iá ana nì techuun-xí växi, te vätuni cahvi-nda xi-yá. Doco mii-nsiá, có-ináhá-nsiâyá.²⁹ Yùhù, ndisa, ináhî mii-yá, vächi divi-ya nduú ana nì techuun-xí, te ñayùcàndùá nùù mii-yá nì quixi —nì catchi Jesús.

³⁰ Ñayùcàndùá, nì nanducu nècuàchimà nansa tnii-neyà, doco cóni níhì-né quida-neà, vächi tåñáha ga sàà quïvì cuu xi-yá ducán.³¹ Doco cunaha-nsiá, cuàhà gá nèhivì itá yucán nì xinindisá stná-né mii-yá, te nì catchi-né:

—Cuàhà gá milagru quidá Jesús yohó. Ádi có-xiñùhù gá cundehè gá-ndà milagru sähà-ñá cundaà ini-ndà divi rey ndiaha nì quixi nùù Dios nduú-yá.

**Nansa nì quixi policía cuenta xi
nècuàchì fariseu ñà-catnii-tè Jesús**

³² Dandu nì caxinitnùhu nècuàchì fariseu ñà-ndùá catchi nèhivì sähà-yá. Ñayùcàndùá, mii-né xì dùtù xícusahnú, nì cähàn-né xì policía ñà-cuhùn-te catnii-tèyá.

³³ Dandu nì cähàn-yà xì nèhivì inga xichi, catchi-yà:

—Sacù-ni tiempu coo guè xì-nsiá yohó, dandu icúmí nùhì nùù ana nì techuun-xí växi.³⁴ Te mate ni nándúcú-nsiâ yùhù, doco mà ndacuhun-nsia yùhù, vächi ndé cuhùn, mà cúí sàà-nsià.

³⁵ Dandu nècuàchì raza-yà Judea yucán, nì ndatnuhu-né entre mii-né, catchi-né:

—Índu cuhùn nècuàchì yohó, te (catchi-né) mà cúí ndacuhun-ndané?

—A cuhùn xicà-né ñuu griegu ndé ndoo stná nècuàchì raza-ndà, te dacuahá-né nècuàchì griegu mà?³⁶ Cò-sânìhì ini-ndà ñà-cächí-né ñà-mà cúí ndacuhun-ndané, mate ni nándúcú-ndánê, te mà cúí sàà stná-ndà lugar ndé cuhùn-né —nì catchi nèhivì mà.

**Na ian queé fuerte tèñuhu
iin yûte limpiu, ducán fuerte
icúmí Dios cuàhatahvì-yá vida
ndiaha xí-yá ini anima-ndà**

³⁷ Daaní, nì sàà quïvì nì xinu vicò mà, divi quïvì chicá nducáhnù. Dandu nì ndacuiin Jesús mahì nèhivì, te nì cähàn ndee-yá, catchi-yà xì-né:

—Nú iá ana xíhì tècuí, dandu ni quixí-né nùí, te coho väha-ne.³⁸ Vächi nú xiníndisâ iin nèhivì xí, ducán queá nùù-né na ian caná fuerte tècuí ini anima-né, te xítia-te, nduú-te nahi tècuí coho-nda cutiacu-ndà nicanicuahàn, divi nacua cachítnuhu nùù tutu ìì —nì catchi-yà.

³⁹ Doco tècuí nì catchi-yà mà nduú (ejemplu, vächi cunaha-nsiá), Espíritu ìì nduú tècuí mà, te nsidaa ana xiníndisá-xí-yá, icúmí-né níhítahvì-né Espíritu ìì mà. Doco tåñáha ga cuàhatahvì Dios Yà-ìì mà, vächi tåñáha ga nanihì Jesús tnùñuhu ndiaha xí-yá.

**Nansa nì ndatnuhu nèhivì
cuáhà sähà Jesús**

⁴⁰ Daaní, na ní inini dava nècuàchì itá yucán ñà-ndùá nì catchi-yà, dandu nì catchi-né:

—Ndisa, nècuàchì ndiatu-nda quesaa cähàn cuenta xi Dios nduú ana yohó.

41 Te dava ga-nè, cachí-nè:
 —Divi rey ndiaha Cristu nduú
 nècuàchì yohó.
 Doco dava ga-nè, nì cache-nè:
 —¿A tuxí inì-nsia rey ndiaha
 Cristu cunduu iin nècuàchì nì quixi
 ladu Galilea (nahi Jesús)? **42** Amádi
 cachítñuhu tutu ìì sàhà rey mà
 ñà-divi yohòtéhè-yá nduú David, te
 ñuu nècuàchimà nani Belén cunduu
 ñuu-yà, cachá`.
43 Nàyùcàndùá, nì tàhndè dava
 nèhivì sàhà-yá. **44** Te mate cuní
 dava-ne tnii-neyà, doco ni-iin-ne
 có-sâhandee ini-nè quida-neà.
**Nansa nì cache nècuàchì xíndandacú
 ñà-có-càndísâ-né Jesús**
45 Daaní, na sámànuhù tè-xínduu
 policía ndé ndoó dütù xícusahnú
 xì nècuàchì fariseu, te nì cache
 nècuàchimà xì-té:
 —¿Indù chuun cóni sándácá-nsiá
 Jesús quixi?
46 Te nì naxiconihí policía,
 cachí-te:
 —Còò inga ana cahàn ndiaha guá
 na cahàn nècuàchì yucán.
47 Dandu nì cache nècuàchì fariseu
 mà:
 —¿A ndé` stná mii-nsiá sàni
 dàndàhví Jesús? **48** Cundehè-nsiá
 nsiùhù tè-xíndandacú, éa sánì
 xinindisá-nsi? Còó, ni-iin-nsi. Te
 éò dává gá nècuàchì fariseu?
 Còó. Ni-iin-ne, có-xìnindísâ-né.
49 Doco dava ga nèhivì ndahví
 yucán, ni có-ináhá-né nansa cache
 ley ìì, sàháyùcàndùá icúmí-né
 nìhi-né castigu xi-ne —nì cache
 nècuàchimà.
50 Cunaha-nsiá, yucán íá stná
 Nicodemo, divi nècuàchì nì sàhà

nùù Jesúus daa, vachi iin nècuàchì
 xíndandacú nduú stná-nè. Te
 vichi nì càhàn stná-nè xì nsidaa
 compañeru-némà, cachí-nè:
51 —(Ñamì), ndéni nèhivì ní cui,
 nù cuní-ndà nsidandaà-ndà sàhà-né,
 dihna icúmí-ndá cunini-nda nansa
 cachí mii-né, dandísá, vátunì
 cundaà ini-ndà sàhà chuun xi-ne.
 Amádi ñà-jaàn nduú stná ley xi-nda.
52 Doco nì naxiconihí
 compañeru-némà cachí-nè:
 —¿A ndé` stná mii-ní nduú stná-ní
 iin nècuàchì ladu Galilea? Nanducu
 váha-ní (nùù tutu ìì), dandu cundaà
 ini-ní, còò ni-iin nècuàchì cahàn
 cuenta xi Dios quixi ladu Galilea —
 nì cache-nè.
53 Dandu nsidaa-né nì nacuitià-nè
 mānuhù-né vehe-ne.

**Nà-ndùá nì cache Jesús xì iin
 nècuàchì ñahà cóni quidá víi**

8 Daaní, nì quee Jesús
 cuàhàn-yà yucù Olivo.
2 Dandu inga quìvì na ní túninù,
 vaxí tu-ya veheñùhu cahnú. Te nì
 nataca cuàhà gá nèhivì nùù-yá;
 te nì sàcòo-ya nì chinaha-yànè.
3 Dandu yucán nì sàà stná itnii
 maestru ináhá ley sànhaha, xì stná
 dava nècuàchì fariseu, xíndaca-ne
 iin nècuàchì ñahà nì sàà, te nì
 chicani-ne nècuàchimà nùù-yá,
 vachi ñahà mà, nì càhàn-nè xì iin
 nècuàchì có-ndùú nècuàchì vehe-ne.
4 Nàyùcàndùá nì cacachi nècuàchì
 tiàa ma xi-yá:
 —Maestro, nì tnii-nsi ñahà yohó
 na quidá-né iin cuàchi. **5** Te cache
 ley xi Moisés ñà-icúmí-né cui-né xì
 yùù nù quidá-né ducán. Doco mii-ní,
 ñansa cache-ni quida-nda?

6Ducán nì cachei nècuàchìmà, áma cachí-yà iin nìà-có-ndiá icà-yá cahan-né, te ducán nìhìndèè-né daquée cuàchi-ne dìquì-yá. Doco mii-yá, nì nàcòo ndee ni-ya, tiaá-yá nùù ñuhù xì dìñindàhá-yá. **7**Dandu chicá cuàhà nì ndàcàtnùhù-né nùù-yá, ñàyùcàndùá, nì nàcòo ndaà-yà, te nì cachei-yà xì-né:

—Nú iá ndisa iin-nsia còò ni-iin falta-xi, dandu divi ni cündúú primeru caniyuu-xi nècuàchì yohó.

8Dandu ingà tu nì nàcòo ndee-ya, tiaá tú-yá nùù ñuhù. **9-10** Doco nsidaa nècuàchì itá yucán, ináhá-né iá stná cuàchi-ne. Ñàyùcàndùá, dihna nècuàchì chicá sahnú nì caquee cuàhàn, dandu después nì caquee stná iin iin nècuàchì dava ga mà cuàhàn-né, ndé mii Jesús nì ndòo, xì stná nècuàchì ñahà mà. Dandu nì nàcòo ndaà-yà, te nì xini-yá ndélà mindaa nècuàchìmà iín. Ñàyùcàndùá, nì cachei-yà xì-né:

—Señora, ¿a sácuàhàn nsidaa nèhivì daquée cuàchi dìquì-ní? ¿Á coo cá ana cuní cahní xì-ní?

11Dandu nì cachei nècuàchìmà:

—Còó, Señor; còò cá iin.

Dandu nì cachei Jesús xì-né:

—Pues ni yùhù, có-cùní stnáí cuí-ní. Cuahán-ní, te màsà náxicócuíñ-ní quida gà-ní cuàchi ma —nì cachei-yà.

Jesús nduú ana datnúù xì
sàxìnítñuní nèhivì ñuhiví

12Daaní, nì càhàn gà Jesús xì nèhivì yucán, cachí-yà:

—Yùhù nduú ana datnúù xì
sàxìnítñuní nèhivì ñuhiví.

Ñàyùcàndùá, nsidaa ana nchícùn xì, icúmí cutnuù ndiaha nùù ichì

nchícùn-nè, te ducán nìhìtáhvì stná-né vida ndiaha, vàchi mà nunca cunduamà ichì ñáa.

13Dandu nì cachei nècuàchì fariseu xì-yá:

—Còó, mà ndisá, vàchi cuisì mii-ní ndeníshí vàha-ní mii-ní.

14Dandu nì cachei-yà xì-né:

—Mate mií cähìn sàhà-xí, doco vätùni cundiaa mà, vàchi ináhî índù nì quei vàxi, te ináhî índù icúmí ñuhì. Doco mii-nsiá, có-ináhá-nsiâ índù nì quei vàxi, ni có-ináhá stnâ-nsiâ índù icúmí ñuhì. **15**Indéhe uun-nsia nansa quidá nèhivì, te ñà-jaàn cachí-nsiâ sàhà-né, a quidá víi-né, ò á coó. Doco yùhù, có-cächí' nú quidá víi-né, ò á coó. **16** Doco nú ndisa indéhí sàhà-né, dandu ñà-ndácuisi nduámà, vàchi màdì cuisì yùhù nduú ana cachí ducán, vàchi cutnáhâ stná Yuamání' xì', divi mii-yá ana nì techuun-xí vàxi.

17Cachí ley xi-nsia: xì ùì testigu vätùni cunindisa-nda ñà-ndáà nduá cachí-né. **18**Pues, cunaha-nsiá, yùhù nduú iin ana cähàn favor xi. Daaní, iá stná mii-yá nì techuun-xí, divi Yuamání', te cähàn stná-yà favor xi.

19Dandu nì cacachi nècuàchìmà xì-yá:

—¿Índù iá yua-ní?

Te nì cachei-yà xì-né:

—Mii-nsiá, ni có-ináhá-nsiâ yùhù, ni có-ináhá stnâ-nsiâ Yuamání'. Vàchi nú ni cúnáhá ndisa-nsia yùhù nì cùí, dandu ñà-jaàn nìhi stná-nsiâ cunaha stná-nsiâ mii-yá.

20Ñà-jaàn nduá nì cachei Jesús na ní dàcuàhá-yá nèhivì ndoó yehé veheñhu cahnú yatni ndé itá alcancía xi Dios. Doco còò iin ni

tnii-xi-yá, vàchi tàñáha ga sàà quìvì cuu xi-yá ducán.

Nansa nì cachi Jesús icúmí-yâ cùhùn xícà-yá, te mà cúí cunchicùn stná nèhivì có-xiníndisâ

21 Daaní, nì cachi tu Jesús xì nècuàchì yucán:

—Yùhù icúmí cùhùn xìqué, te mii-nsiá, icúmí-nsiá nanducu-nsiá yùhù, doco na quívì cui-nsiá, icúmí-nsiá cui-nsiá xì cuàchi-nsia. Te lugar ndé cùhùn, mà cúí cùhùn stná-nsiá.

22 Nàyùcàndùá, nì cachi nècuàchì raza-yâ Judea mà entre mii-né:

—¿A vihini cahnì nècuàchì jaàn mii-né, nàyùcàndùá nì cachi-nè lugar ndé cùhùn-nè mà cúí sàà stná-ndâ?

23 Dandu nì cachi-yâ xì-né:

—Nèhivì ñuhivì yohó xínduu-nsia, doco yùhù, dìquì-xí ansivi nì quixi, có-ndùí nèhivì ñuhivì yohó. **24** Nàyùcàndùá nì cachì xì-nsiá daa ñà-icúmí-nsiá cui-nsiá xì cuàchi-nsia. Vàchi nú có-xiníndisâ-nsiá yùhù ñà-ndùí ana nì cachì xì-nsiá, dandu quìvì cui-nsiá cunsida iì-nsiá cuàchi-nsia.

25 Nàyùcàndùá, nì cachi-nè xì-yá:

—Pues, mii-ní ¿ana divi nduu-ní? Te nì cachi-yâ xì-né:

—Ndè primeru sàni cachì xì-nsiá ana ndui. **26** Te cuàhà gá icúmí gué` cundehí, te cachì sàhà-nsiá. Cunaha-nsiá, palabra ndàcuisi nduá cachí mii-yá ana dìchúún-xí växi. Nùù mii-yá nì sàcùnahí cachì nsidaa ñà-ndùá cachí xì mii-nsiá nèhivì ñuhivì yohó —nì cachi Jesús.

27 Doco nèhivì yucán, cóni sánìhì ini-nè ñà-divi Yua-nda Dios

cáhàn-yà sàhà-xí. **28** Nàyùcàndùá nì cachi tu-ya xì-né:

—Nú sàni sàà-nsià nì chituu ducún-nsià yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhiví, dandu cundaà ini-nsià ñà-divi yùhù nduí ana cachí xì-nsiá, te màdì dìnì mií chítñuní inì quide ñà-ndùá quidé. Cuisì quidé ñà-ndùá nì dàndàcú Yuamáni` nùí, te divi ñà-jaàn nduá cachí xì-nsiá. **29** Cunaha-nsiá, divi Yuamáni` nì techuun-xí växi, te nicanicuahàn iá-yà cutnáhâ stná-yà xí'; mà nunca nacoo-yá yùhù, vàchi nicanicuahàn quidé ñà-ndùá cudí ini-yà.

30 Ducán nì cachi Jesús, te sàhà palabra jaàn nì sàà nì xinindisá cuàhà gá nèhivì-yá.

**Ndoó nèhivì iníní xí Dios, te
ndoó nèhivì iníní xí cuàchi**

31 Daaní, nì càhàn Jesús xì nèhivì xiníndisá-xí-yâ, cachí-yâ:

—Nú iin-ni cunindisá väha-nsia, dandu cunduu ndisa-nsia nèhivì xí, **32** te sàà stná-nsià mánìhì ini-nsià ñà-ndùá palabro ndàcuisi. Te divi sàhà palabra mà icúmí-nsiá caquee-nsia libre.

33 Dandu nì cachi nèhivì xì-yá:

—Nsidaa-nsí, yohòtéhè-nsí nduú Abraham, te ni-iin xichi cóni ía ni-iin lamú dandacu-xi nùù-nsí. Nàyùcàndùá, ¿índù chuun cachí-ní ñà-icúmí-nsí quee-nsi libre?

34 Dandu nì cachi-yâ xì-né:

—Palabra ndàcuisi nduá yòhó cachí xì-nsiá: nsidaa ana tûha quida xi cuàchi, divi cuàchi ma nduá dàndàcù-xì nùù-né vida xi-ne, na ian peón xi cuàchi ma nduú-né. **35** Te iin peón, màdì nicanicuahàn

coo-tè vehe lamú xi-tè. Tucu iá xì dèhe iin lamú, nicanicuahàn icúmí-nê coo-ne nùù nècuàchìmà.

36 Ñàyùcàndùá, nú sàni dàcácu Dèhemani (Dios) mii-nsiá, te sàni quee-nsia libre, dandísá, libre dahuun icúmí-nsiá cundoo-nsia.

37 Yùhù ináhî Abraham nduú yohòtéhè-nsiá. Doco vichi cuní-nsià cahnì-nsiá yùhù, vàchi có-ndôo inì-nsia xì ñà-ndùá cachí' xì-nsiá.

38 Cuisi ñà-ndùá sàni xinì nùù Yuamánì' nduá cachí' xì-nsiá, te ducán stná mii-nsiá, ñà-ndùá nì inini-nsia nùù yua-nsiá, divi nduá quidá stná-nsià.

39-40 Dandu nì cacachi nècuàchìmà xì-yá:

—Nsiùhù, Abraham nì sanduu primeru yua-nsí.

Te nì cachi Jesús xì-né:

—Nú ndisa Abraham ni cündúú yohòtéhè-nsiá nì cùí, dandu icúmí-nsiá quida vii-nsiá nacua nìsa quida nècuàchìmà sànahá. Doco vichi cuní-nsià cahnì-nsiá yùhù, mate palabra ndàcuisi nduá cachí' xì-nsiá, te nduú stná mà palabra nì inini nùù Dios. Cunaha-nsiá ni-iin xichi cónì cùní Abraham quida-ne nacua cuní mii-nsiá quida-nsia xì'. **41** Doco mii-nsiá, nacua quidá yua-nsiá, divi ducán quidá stná-nsià.

Dandu nì cachi nèhivì mà xì-yá:

—Nsiùhù, có-ndùú-nsí dèhe ndahví. Mindaa Yua-nsí iá, te divi nduú Dios.

42 Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Nú Dios ni cündúú yua-nsiá nì cùí, dandu icúmí-nsiá cuu ini-nsià sàhí, vàchi nùù mii-yá nì quei vàxi. Màdì yùhù nì nácání mií inì quixi, còó. Divi mii-yá nì techuun-xí vàxi.

43 Te cíndù chuun mà cùì mènìhì inì-nsia ñà-ndùá cachí' xì-nsiá? Pues divi sàhà-ñá mà cùndéé inì-nsia cunindisá-nsiá palabra xi.

44 Vàchi divi ñà-malu nduú yua-nsiá, te nacua cudíi ini quisí mà quida quini-sí, divi ducán stná mii-nsiá, cudíi stná inì-nsia quida-nsia ducán. Dècuèndè tiempu chicá antes cudíi inì-sí dacahní stnahá-si nèhivì. Mà nunca tûha-sí quida-sí ni-iñàha nduú ñà-ndáà, vàchi còò ni-iin palabra vàha nihnu inì-sí. Te na cähàn tnùhù-sí, (màsà ndúlócô-ndà), vàchi ducání tnuhu ini anima-si. Tnuhu-sí, te yua ñá-tnùhù nduú-si.

45 Te yùhù, sàhà-ñá cachí' xì-nsiá ñà-ndùú ñà-ndácuisi, ñàyùcàndùá có-xìníndísâ-nsiá yùhù. **46** Te nú iá cuàchi nì quide cahan-nsiá,

dandu cíndù chuun có-cächí claru-nsiàñà? Doco te nú ñà-ndáà nduá cachí' xì-nsiá, dandu xiñuhu cunindisá-nsiá yùhù. **47** Nsidaa ana nduú nèhivì xí Dios, cudíi ini-né cunini-ne palabra vàxi nùù-yá. Doco sàhà-ñá có-ndùú-nsiá nèhivì xí-yá, ñàyùcàndùá có-ìñíñi-nsiá palabra xi-ya —nì cachi Jesús.

Sà-íá Jesús na tâyôo nèhivì sànahá

48 Dandu nì cähàn tu nèhivì raza-yà Judea xì-yá, cachí-né:

—Ádi ñà-ndâà nduá cachí-nsí, iin nècuàchì samaritanu (siquini) nduu-ní, te iá stná iin ñà-malu anima-ní.

49 Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Còò ñà-malu anímè. (Na cähìn xì-nsiá), cui si cuní' quee tnùñuhu xí Yuamánì'. Doco mii-nsiá, cahichì inì-nsia yùhù. **50** Cò-nàndúquí nansa tavà nèhivì tnùñuhu xí mií, vàchi iá

iin ana quida-xi ñà-jaàn, te mii-yá nduú stná ana icúmí nsidandaà viì sàhà nsidaa chuun.⁵¹ Palabra ndàcuisì nduá cachí` xì-nsiá yohó: nú ni chívàha iin nèhivì ñà-ndùá chináhì, dandu mà nunca sàà-nè cui-nè nicanicuahàn.

⁵²Dandu nì cache nècuàchì raza-yà Judea yucán:

—Vichi sàñi cundaà ndisa ini-nsiá ñà-malu anima-ní, vàchi sànahà nì xìhì Abraham yucán, te nì xìhì stná nsidaa profeta nìsa cahàn cuenta xi Dios. Doco mii-ní cachí-ní mà nunca sàà cui nèhivì chívàha xi ñà-ndùá cachí-ní.⁵³ ¿A tuxí inì-ní chicá ndiaá-ní nùù xìì-ndà Abraham? Vàchi còò gá ndómà, xì stná profeta nìsa cahàn cuenta xi Dios, sàñi caxihì nsihi-ne. ¿Ana divi nduu-ní cahan-ní?

⁵⁴Dandu nì cache Jesús xì-né:

—Nú mií ni cachí` ñà-chicá ndiaí, dandu, mà cündiaá` mà. Vàchi divi Yuamáni` nduú ana icúmí tavà xì tnùñuhu xí yùhù, mate mii-yá nduú ana càhvì stná-nsià, cachí-nsià.

⁵⁵Doco mii-nsiá, có-ináhá-nsiâyà; cuisi yùhù, ndisa, ináhí-yà. Te nú ni cachí` có-ináhí-yà, dandu cunduu stnái tè-tnùñuhu nahi mii-nsiá. Doco yùhù, ináhí mii-yá, te chívàhi ñà-ndùá cachí-yà.⁵⁶ Xìì-ndà Abraham mà, nì cudiì ini-né ñà-nìhítahvì-né cuni-nè tiempu (quesaì ñuhiví yohó). Ñàyùcàndùá, contentu nì ndòo-ne na ní cuu ndisa ñà-jaàn.

⁵⁷Dandu nì cache nèhivì mà xì-yá:

—iMii-ní, ni có-xicà-ní ùì dico ùxin cuià, te ináhá-ní Abraham cahan-ní!

⁵⁸Dandu nì cache Jesús xì-né:

—Cunaha-nsiá, tàyóo Abraham, doco yùhù sà-ìe`.

⁵⁹Ñàyùcàndùá nì dàtacá nècuàchimà yùù cuàhàn-nè cahnì-néyà nì cùí, doco nì quee dèhé-yà veheñùhu ma nì chindaà-yà mahì-né cuàhàn-yà.

Nansa nì dàndúvàha Jesús
iin nècuàchì cuaá dècuèndè
quìvì nì cacu-ne

9 Dandu nì yàha Jesús chicá nùù-xí, te nì xini-yà yucán ía iin nècuàchì cuaá, dècuèndè nì cacu-ne cuaá-nè. ²Te nì xìcàn tnùñuhu nècuàchì dacuahá-yá nùù-yá, cachí-né:

—Maestro, ¿ana cuàchi-xi nduá, te cuaá nècuàchì yohó nì cacu-ne? ¿A yuadíhí-né ía cuàchi-xi, ò mii-né?

³Dandu nì cache Jesús xì-né:

—Ni còò cuàchi ni quidá nècuàchì yohó, ni stná yuadíhí-né. Cunaha-nsiá, sàhà-ñá ni sàà nèhivì cundaà ini-né ñà-ndiaha guá quidá Dios, ñàyùcàndùá nì cuu xi nècuàchì yohó ducán.⁴ Yùhù, na ía va quìvì, icúmí quide obra ndiaha nì sàcùnahí nùù mii-yá ana nì techuun-xí växi; vàchi (växi iin tiempu ùì) nàcuìnn tnùù, dandu mà cùí gá quida ni-iin nèhivì chuun xi mii-yá.⁵ Yùhù, na ía ve ñuhiví yohó, chuun xi nduá datnúì sàxìnítñuní nèhivì.

⁶Dandu nì nsihi nì cache-yà ducán, nì dàcóyo-ya tèdìì-yà ñuhù, te nì quidavàha-ya iyuhu ndèhì nì dàcánúú-yá nùù nècuàchì cuaá mà.

⁷Te nì cache-yà xì-né:

—Vichi cuahán-ní quisi-ní ndé ñuhú tècuìí pila nani Siloé.

Pues cunaha-nsiá, quìvì Siloé mà cuní cachá` dàhàn ñuu yucán

ñà-sànì techuún nèhivì-ndó.
 Ñàyùcàndùá, nì sàhàn tià ma
 nì quisi-ne, te na mändixi-ne
 sàtùínú-né. ⁸Dandu nsidaa
 nècuàchì ndoo yatni ndé iá-né, xì
 stná dava ga nècuàchì ináhá xí-né
 antes cuaá-né, nì cachi-né:
 —¿Amádi nècuàchì tià jaàn nduú
 ana nìsa ia xícàñ xì caridad?

⁹Te dava-ne, cachí-né:

—Divi nduú-né.

Te dava ga-né, cachí-né:

—Còó, cuisì na indéhe nècuàchì
 cuaá mà, ducán indéhe stná
 nècuàchì yohó.

Doco nècuàchì nì sanduu
 nècuàchì cuaá mà, nì cachi-né:

—Divi nduí.

¹⁰Dandu nì cacachi nècuàchì
 yucán xì nècuàchímà:

—¿Nansa nì cuu nì natùinuù-ní?

¹¹Te nì cachi nècuàchímà:

—Iin tià nani Jesús, nì
 quidavàha-ne iyuhu ndèhì nì
 dàcánúú-né nùí, te nì cachi-né
 xì: “Cuahán-ní ndè pila Siloé, te
 quisi-ní”. Ñàyùcàndùá, ducán nì
 quide, te nì natùinuù.

¹²Dandu nì cachi nèhivì mà xì-né:

—Pues vichi, ¿índù iá tià ma?

Te nì cachi nècuàchímà:

—Có-cùndáà inì.

¹³Dandu nèhivì yucán, ndacá-né
 nècuàchímà cuàhàn nùù nècuàchì
 fariseu. ¹⁴Vàchi cunaha-nsiá, quìvì
 descansu nduá na ní quidavàha
 Jesús ndèhì nì dànatùi-ya nùù
 nècuàchímà. ¹⁵Ñàyùcàndùá, nì
 xícàñ tnùhù stná nècuàchì fariseu
 nùù nècuàchímà nansa nì cuu nì
 natùinuù-né. Dandu nì cachi-né:

—Nì quidavàha nècuàchímà
 ndèhì, te nì dàcánúú-né nùí; dandu

nì sàhìn nì quisi, te vichi duha nì
 natùinuù.

¹⁶Dandu dava nècuàchì fariseu
 mà, nì cacachi-né:

—Tiàa nì quida ducan xi nècuàchì
 yohó, có-íá-né ladu xi Dios, vàchi
 có-chívàha-ne quìvì descansu.

Doco dava ga nècuàchímà, nì
 cacachi-né:

—Còó, vàchi nù nècuàchì cuàchi
 ni cùndúú nècuàchímà, dandu
 mà cúí quida-ne iin milagru nahi
 ñà-yohó.

Ñàyùcàndùá, nì tähndè dava
 nècuàchì fariseu mà. ¹⁷Dandu
 nì cachi tu-ne xì tià nì sanduu
 nècuàchì cuaá mà:

—Te mii-ní tu, ɺnansa cachí-ní
 sàhà nècuàchímà ñà-sànì
 dànatùi-ne nùù-ní?

Dandu nì cachi nècuàchímà:

—Iin profeta cähàn cuenta xi Dios
 nduú-né.

¹⁸Doco nècuàchì xíandacú nùù
 tè-raza Judea, cóni xìnindísá-né
 ñà-cuàá ndisa nècuàchímà na ní
 cacu-ne. Ñàyùcàndùá, nì cana-ne
 yuadíhí nècuàchímà, ¹⁹te nì xícàñ
 tnùhù-né nùù nècuàchì sahnuma,
 cachí-né:

—¿A dèhe-nsia nduú nècuàchì
 yohó, te a ndísá cuaá-né na ní
 cacu-ne, cachí-nsià? Te nù ducán,
 ɺnansa nì cuu nì natùinuù-né vichi?

²⁰Dandu nì cachi yuadíhí
 nècuàchímà:

—Ináhá-nsi dèhe-nsi nduú
 tè-yohó, te ñà-ndáà nduá cuaá-te
 na ní cacu-tè. ²¹Doco có-cùndáà
 ini-nsi nansa nì cuu nì natùinuù-té,
 ni có-ináhá stná-nsi ana nduú
 nècuàchì nì dàndúvàha xi-té.
 Cunaha-nsiá, tè-sàhnú sàndùú-te;

nùù mii-té ndàcàtnùhù-nsiá. Vátuni nacani-té nansa nì cuu xi-té.

22 Nà-jaàn nduá nì cachi yuadíhí nècuàchìmà, vàchi yúhî-nè nècuàchì dava ga raza-nè Judea, vàchi sàñì ndatnuhu váha nècuàchì (dandacú) sàhà nsidaa ana cachi vate sàhà Jesús ñà-ndùú-yá Cristu (nì quixi nùù Dios); te vichi sàñì tavà-né orden ñà-mà cóó gá permisu cùhùn nècuàchìmà veheñùhu. **23** Nàyùcàndùá, nì cachi yuadíhí tiàa ma ñà-sàshnú dèhe-nemà, chicá vàha ndàcàtnùhù xì nùù mii-né.

24 Daaní, nì cana tu nècuàchì dandacu-ma tiàa nì nduvàha ma ñà-tnàtuu-ne, te nì cachi-nè xì nècuàchìmà:

—Tavà-ní tnùñuhu xí Dios; vàchi nsiùhù, ináhá-nsi nècuàchì cuàchi nduú nècuàchì nì càhàn xì-ní.

25 Dandu nì cachi tiàa ma xi nsidaa-né:

—Yuhù, có-cündáà inì, a nècuàchì cuàchi nduú-né, á coó. Cuisì imindaa iñàha ináhí: divi ñà-antes nísä ia cuaá dahuin, doco vichi sàñì natùinu’.

26 Dandu nì cachi nècuàchìmà:

—¿Nansa nì quida-ne xì-ní? ¿Ndíá nduá nì quida-ne, te nì nanihí-ní vista xi-ní?

27 Dandu nì cachi tiàa ma xi-né:

—Pues sàñì cachì xì-nsiá nsidaámà, te có-xìnídísâ-nsiá. ¿Índù chuun cuní-nsià nacani guè xì-nsiá ingà tu? ¿A cuní stná-nsià yàha-nsia ladu xi Jesús?

28 Dandu nì quesaha nècuàchìmà cánahá-nè, cachí-né:

—Mii-ní, ladu xi nècuàchìmà iá-ní, doco nsiùhù, ladu xi (xiì-ndà)

Moisés iá-nsì. **29** Ináhá-nsi nì càhàn Dios xì Moisés, doco nècuàchì jaàn, ni có-ináhá-nsi índù ladu nì quixi-ne.

30 Dandu nì cachi tiàa ma xi nsidaa-né:

—Pues ndiaha máni nduáján. Ni có-ináhá-ndá índù nì quixi-ne, doco sàñì dàndúvàha-ne nduchinúí’.

31 Pues ináhá-ndá ñà-có-iníní Dios na xícàñ tàhvì iin nèhivì có-quidá víi. Doco nú nihnu váha ini-ndàyá, te quida-nda ñà-ndùá cachí-yà, dandu quihín casu-yà na xícàñ tàhvì-ndà nùù-yá. **32** Te ni dècuèndè sàñaha có-xìnítñuhu-nda coo ana danátùi xi nùù iin nèhivì cuaá dècuèndè quìvì nì cacu-ne.

33 Nàyùcàndùá, sàñì cundaà inì, ladu xi Dios iá Jesús, vàchi nú coó, mà cúi quida-ya ni-iin milagru.

34 Dandu nì cachi nsidaa nècuàchìmà xì tiàa ma:

—Mii-ní, dècuèndè nì quesaa-ní ñuhivì sà-jà cuàhà cuàchi-ní, te ¿a tuxí inì-ní cuàhàn-ní chinahà-ní nsiùhù?

Ducán nì cachi-nè, te nì taxi-né nècuàchìmà tùvèhé.

35 Dandu nì xinitñuhu Jesús nansa nì cuu xi nècuàchìmà ñà-ní taxi-ñánê. Nàyùcàndùá, na ní ndacùhun stnahá-yá xì-né, nì cachí-yà xì-né:

—¿A xiníndísá-ní mii-yá ana nduú Dèhemani Dios?

36 Dandu nì cachi nècuàchìmà xì-yá:

—Señor, cachì-ní xì’ ana divi nduú-yá, dandu cunindisé.

37 Te nì cachi Jesús xì-né:

—Sàñì xinì-ní mii-yá, vàchi divi nduú yùhù ana cáhàn xì-ní vichi.

38 Dandu nì cachi tià ma:
—Yùhù xiníndísé, Señor mío.
Te nì cahvi-néyà.

39 Dandu nì cachi-yà:
—¿Índù chuun nì quesaí ñuhíví
yoþó? Divi sàhà-ñá cunahà
claru ana quidá víi ndisa; dandu
nèhivì cuaá ini anima-xi, vátuni
níhi-né (cundaà ini-né, na ian nì)
natùinuù-né. Doco nèhivì tuxí
ini-xi sàcùndáà vàha ini-xi, mii-né
nduú ana icúmí cuaá anima-xi, (mà
cúndáà gá ini-né) —nì cachi-yà.

40 Doco dava nècuàchì fariseu
cutnáhâ xí-yâ yucán, nì inini-ne
ñà-ndùá nì cachi-yà, te nì
cacachi-nè xì-yá:

—Te nsiùhù tu, ¿a cuaá stná ini
anima-nsì cahan-ní?

41 Dandu nì cachi-yà xì-né:
—Nú sàni nacuni-nsià cuaá ini
anima-nsià nì cùí, dandu mà cóó gá
cuàchi-nsia; doco vichi cachí-nsià
(ñà-cùndáà vàha ini-nsià), te
claru ináhá-nsià nsidaa iñáha.
Ñàyùcàndùá, iá iì cuàchi-nsia.

Nansa nì nacani Jesús iin ejemplu sàhà riì

10 'Palabra ndàcuisì nduá
yoþó: nú quíhvi dèhé
nèhivì icà corra ndé có-ndùú yehè,
dandu ináhá-ndá nècuàchì vàxi
quidacuihna xi riì xì-ndà nduú-né.
2 Doco nècuàchì quíhvi yehè corra,
còó, nècuàchì dírri-xí nduú-né.
3 Te iá stná peón xi-ne ndiaá xì
yehè mà. Te cuiþi nùù nècuàchì
dírri-xí nacúná-te. Te na cahàn
nècuàchimà xì riì xí-né, nacúnì-siné.
Te caná-nési quívì iin iin-sì, dandu
queé-si xi-né. **4-5** Te na tavá-nési
ducán, dandu sácòdònùù-né

nùù-sí cuàhàn-nè; te vivií-ni
xínchicùn-siné, vàchi ináhá-sí tachì
stohò-si. Doco inga nèhivì tucù, còó,
mà cúnchícùn-siné. Xinúdèhé-si
nùù-né, vàchi có-nàcúnì-si tachì
nèhivì tucù.

6 Nà-jaàn nduú iin ejemplu nì
nacani Jesús xì nèhivì yucán, doco
cónì cúnchidá ini-né ndiá nduá cuní
cachàmà.

Pastor ndiaha nduú Jesús

7 Dandu nì cahàn tu Jesús xì
nèhivì yucán, cachí-yà:

—Palabra ndàcuisì nduá yohó: na
iin yehè ndé quíhvi riì, ducán nduú
yùhù. **8** Nsidaa ana nì quixi antes,
tècuìhnà xínduu-tè, te cutu cuní-te
quidacuihna-té riì xí. Doco nèhivì
nduú nahi riì xí, cónì ndúlóco-né.

9 Te (nacua nì cachì) ñà-nahi yehè
nduí, ñàyùcàndùá, sàhà yùhù
vátuni quíhvi nèhivì, te níhi-né
salvación xi-ne, dandu después
cucumi-né vida ndiaha xí-né, na iin
riì sáhàn ndé iá cuàhà pastu, dandu
màndixi tu-sì corra-si.

10 'Iin tècuìhnà, cutu quixí-te
ñà-quidacuihna-té ñà-ndùá
icúmí-ndá, te ò cahnì-téndô, te ò
quida quini-té xì-ndà. Doco yùhù,
còó, sàhà ñà-cui nìhítáhvì nèhivì
cutiacu ndiaha-né nicanicuahàn,
ñàyùcàndùá nì quesaí (ñuhíví yohó).

11 Yùhù nduú ndise pastor vàha. Te
sáhi vida xi sàhà-ñá níhi nèhivì
nduú nahi riì xí cutiacu-né. **12** Doco
dava tè-ndiá xì riì, peón-ni nduú-te,
te mà úhì nacoo-tèsí, vàchi có-ndùú-te
ndisa-té pastor xi-sì; có-ndùú-te
meru stohò-si. Ñàyùcàndùá nú nì
xinì-te vàxi nsivòhú, dandu nacóó
nihni-tèsí, te xinúdèhé-te; dandu

tníí quisí mà-sí, te xítia nihni nsihi-sí. ¹³Te cíndú chuun xinúdèhé témá? Pues divi sàhà-ñá nduu-te peón-ni, te có-ndùlócô-te sàhà-sí.

¹⁴Doco yùhù, pastor vàha ndisa nduí, te ináhá vâhi nèhivì xí. Te mii-né, ináhá stná-né yùhù. ¹⁵Na ináhá Yuamání' yùhù, ducán ináhá stnáí mii-yá. Te yùhù, vida xi sáhi sàhà-ñá càcu nèhivì xí, vàchi nahi rií xí xínduu-ne. ¹⁶Te ndoó gá más nèhivì nduu nahi rií xí. Te mate diín xaan ndoó-né vichi, doco icúmí cùhìn cundaqui-né ndixi; dandu cunchicùn-né yùhù, te iin-ni nacuatinhá-né xí nsidaa gá ana nduu rií xí, te mindaa yùhù cundiai-né.

¹⁷Yùhù icúmí cuàhi vida xi, te nú sàni nsihi nì cuu ducán, dandu icúmí naquihin tuià. Sahájàn cuú ini Yuamání' sàhí. ¹⁸Cunaha-nsiá, còò ni-iin cui quindiaa xí vida xi. Voluntad xi mií cuàhià. Vátuni cuàhià, te vátuni danátiácú mií, vàchi ducán nì nihitáhví' nùù Yuamání'; divi ducán nì cachí-yà xí —nì cachí Jesús.

¹⁹Daaní, nècuàchì ladu Judea mà, nì tähndè dava-ne sàhà ñà-ndùa nì cachí-yà. ²⁰Cuàhà-né nì (cahíchì ini-nèyà), cachí-né:

—In ñà-malu inácaá ini tè-jaàn. Tè-loco nduu-te. cíndú chuun ndulócô-nsià sàhà-té?

²¹Doco dava ga-né nì cachí-né:
—Còó, màdì iin nècuàchì inácaá ñà-malu nduu nècuàchì cahàn ducán. A tuxí ini-nsià cui dandúvàha ñà-malu iin nècuàchì cuaá?

Nansa nì cuni tu nècuàchì raza Judea cahnì-né Jesús

²²⁻²³Daaní, nì sàà quívì nducahnú ñà-ní xínu veheñùhu cahnú.

Tiempu vixin nì sandua, te iá tu Jesús ñuu Jerusalén, xicánúú-yá patiu veheñùhu ma ndé nani Portal de Salomón. ²⁴Te yucán nì sàà stná itnii nècuàchì raza-yà Judea, cachí-né xí-yá:

—¿Nadaa ga tiempu cuàhàn-ní chidèhé gá-ní ana nduu-ní? Nú ndisa mii-yá nani Cristu nduu-ní, cachi ndàa-ní xí-nsí.

²⁵Dandu nì cachí Jesús:

—Sàni cachí xí-nsiá, doco có-xiníndísâ-nsiá. Nì ndacúcahín quívì Yuamání', te nì quide cuàhà milagru. Xí ñà-jaàn vátuni cundaà ini-nsià ana divi nduí. ²⁶Doco mii-nsiá, có-xiníndísâ-nsiá, vàchi có-ndùú-nsiá ana nduu rií xí, nacua nì cachí xí-nsiá. ²⁷Vàchi nèhivì nduu nahi rií xí, iníni-né na cahín xí-né. Te ináhî-né, te nchícùn-né yùhù. ²⁸Te sáhi-né vida ndiaha nicanicuahàn, te mà nunca sàà ndañuhu anima-né, ni còò iin tavà xí-né nùù ndahí'. ²⁹Vàchi nùù Yuamání' nì nihí nèhivì nduu nahi rií xí, te còò cá ana chicá fuerte nùù mii-yá; còò iin cui dandáñuhú-xí-né nùù ndahà-yá. ³⁰Te yùhù xí Yuamání', iin-ni xínduu-nsi —nì cachí Jesús.

³¹Nàyùcàndùá, nècuàchì raza-yà yucán, nì dàtacá tu-ne yùù ñà-caniyuu-néyà, te cahnì-néyà.

³²Dandu nì cachí-yà xí-né:

—Cuàhà gá obra vàha sàni quide nì xini-nsià. Te nsidaa obra mà nduu nì nihitáhví' nùù Yuamání'. Pues cíndú obra xi (có-ndiàá), te sàhámà cuní-nsià cahnì-nsiá yùhù?

³³Dandu nì cachí nècuàchimà xí-yá:

—Còó, màdì sàhà ñà-ní quidà-ní obra cuní-nsi cahnì-nsi mii-ní;

còó. Sàhà ñá-nì cachì-ní iin cuàchi, ñàyùcàndùá ndiá ìcà-nísí caniyuu-nsí mii-ní, vàchi cuní-ní ndudava-ní xì Dios, te nèhivì ùún nduu-ní.

³⁴Dandu nì cachi Jesús xì-né:
—Pues, ìnansa divi cachí nùù tutu nduú ley xi-nsia? Dohó cachá': “Nahi dios xínduu-nsia, cachí”.

³⁵Pues, ducán cachá` sàhà nèhivì sànahma, mate cuiśi nèhivì ùún nì inini razón xi Dios nduú-né, doco nahi dios nduú-né, cachá', te ináhá-ndá, siempre ñà-ndácuśi nduá cachí tutu iì. ³⁶Doco yùhù, mate ní nìhí iin chuun iì nùù Yuamání, te nì techuún-yá yùhù nì quesai ñuhiví yohó, doco cachí-nsiá iin cuàchi nduá ñà-cächí` nduí Dèhemani-yá. ³⁷Cuisi cundehè-nsiá obra quidé, te nú có-nduá nahi obra quidá stná Yuamání, dandu màsà cúníndisâ-nsiá yùhù. ³⁸Doco nú dava-ni iá obra quidé xì obra quidá stná mii-yá, dandu xiñuhu cunindisá-nsiá. Te mate có-xíníndisâ-nsiá yùhù, doco siquiera cunindisá-nsiá milagru quidé, dandu vátuni sàà-nsiá cundaà ini-nsiá, te cunindisá stná-nsiá ñuhú saín vida xi Yuamání anímè, te ñuhú saín stná vida xi yùhù ini mii-yá —nì cachi Jesús.

³⁹Dandu nsidaa nècuàchì yucán, tucutu nì cuni-né tnii-neyà, doco nì càcu-ya nùù-né.

⁴⁰Daaní, inga xichi cuàhàn-yà inga ladu yùte Jordán ndé lugar ndé nì saquida iì Juan (Bautista) nèhivì. Te nì cuee chii-yá yucán.

⁴¹Ñàyùcàndùá, cuàhà nèhivì nì

casaà stná nùù-yá yucán, vàchi dohó cachí-né:

—Còò milagru nìsá quídá Juan (Bautista), doco nsidaa ñà-ndùá nì cachitnùhu-ne sàhà Jesús, divi ñà-ndáà nduá, (sàni xini-nsi) —nì cachi nècuàchimà.

⁴²Te tiempu iá-yà lugar yucán nì xinindisá cuàhà nèhivì mii-yá.

Nansa nì xìhì Lázaro, te nì natiacu-né

11 ¹⁻²Daaní, después nì quicuehè iin nècuàchì ñuu tii Betania nani Lázaro. Te divi ñuu yucán ndoó stná ùì cùha-ne, iin-ne nani María, te inga-né nani Marta. Te María mà nduú nècuàchì (nì sàà nùù Jesús después), te nì dàcùchí-né tàtnà tnàmì sàhà-yá, dandu nì nsida ichí-néà xì ididínì-né. ³Pues divi cùha Lázaro mà nduú ana nì catechuún iin razón nùù Jesús, cachí-né xì-yá:

—Stoho-nsi Señor, cuhí vàha nècuàchì mánì guá nùù-ní.

⁴Ñàyùcàndùá, (nì sàà razón mà ndé iá-yà); doco na ní tiau-yá palabra mà, dandu nì cachi-yá:

—Cuèhè jaàn, có-nduá cuèhè ñà-cui-ndà, cuiśi iin cuèhè ñà-naquimaní cuáhà-ndà Dios nduá, te quee cuàhà stná tnùñuhu xí Dèhemani-yá —nì cachi-yá.

⁵Cunaha-nsiá, mánì cuáhà Marta xì cùhì-né xì cùha-ne nùù-yá.

⁶Doco na ní xinitnùhu-ya cuhí nècuàchimà, nì cuee chii gá-yà ùì quívì lugar yucán. ⁷Dandu nì cachi-yá xì nècuàchì dacuahá-yá:

—Vichi cùhùn tu-nda ladu Judea.

⁸Te nì cacachi nècuàchimà xì-yá:

—Maestro, ¿a cuní tu-ní cùhùn-ní yucán? vâchi nècuàchì ladu mà, cuàhàn-nè cahnì-né mii-ní xì yùù nì cùí, te tàyáha cuàhà quìvì.

⁹Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Ùxin ùì hora nchií orá nùù-ndà, ñàyùcàndùá mà úhi cacanuu-nda ndui, te mà cáquìhi sàhà-ndà, vâchi tnúù nùù-ndà ñuhìvì yohó. Te ducán iá stná xì nsidaa ana datnúù ndiaha (Dios) anima-xi, (mà yúhí-nè).

¹⁰Doco tucu iá nú xica-nda ñuu, mà úhi nàcasàn-ndà. Te divi ducán iá stná xì nèhivì có-dàtnúù Dios ini anima-xi.

¹¹Na ní nsihi nì cachi-yà ducán, dandu nì cachi gà-yà xì-né:

—Quídì amigo xi-nda Lázaro. Ñàyùcàndùá, cùhìn dansicuìhnu inì-né.

¹²Dandu nì cachi nècuàchì dacuahá-yá:

—Vâtuni Stoho-ndà Señor, vâchi nú quídì uun-ne vichi, ádi vâtuni nduvâha-ne.

¹³Ducán nì cachi-né, vâchi tuxí ini-né cahàn-yà sàhà ñà-quídì-ndà na quetátú-ndà; doco còo, sàhà ñà-xíhì-ndà cahàn-yà.

¹⁴Ñàyùcàndùá, chicá claru nì cahàn-yà xì-né, cachí-yá:

—Cunaha-nsiá, sàni xìhì Lázaro.

¹⁵Te mate có-íe` xì-né (na ní xìhì-né), doco vâtuni, vâchi chindeámà ñà-sàà-nsià cunindisá ndisa-nsia. Pues vichi cùhùn-ndà ndé iá nsii ma —nì cachi-yá.

¹⁶Te yucán iá stná iin nècuàchì dacuahá-yá nani Tomás. Cuatí cachí nèhivì xì-né. Te vichi nì cachi-né xì nsidaa gá compañeru-né:

—Cúhùn stná-ndà xì-yá, te cui-ndà.

¹⁷Daaní, (nì quihin nsidaa-né ichì cuáhàn-nè xì-yá), te nì sàà-né ñuu tii Betania ndé iá nsii ma, te nì xinitnùhu-ne sàcuàhàn-ndà cùmì quìvì inácáá-ndà cueva ndé índùxin-nda. ¹⁸Cunaha-nsiá, yatni iá stná ñuu cahnú Jerusalén ndé nduú ñuu tii ma, nahi dava hora caca-nda, ¹⁹(te yucán ndoó cuáhà) nècuàchì raza Judea. Ñàyùcàndùá, nì casaà stná cuàhà nècuàchimà ndé iá Marta xì María, cuní-né nacuàhandee ini-né nècuàchimà sàhà nsì-cùha-ne.

²⁰Daaní, na ní xinitnùhu Marta sàni quesaa Jesús, dandu cuàhàn-nè nànchìcùn-nèyá. Doco María, nì ndòo-ne vehe. ²¹Te na ní sàà Marta ndé iín-yá, dandu nì cachi-né xì-yá:

—Señor mío, nú ni ía-ní yohó nì cùí, dandu mà cùí cùhe. ²²Doco yùhù ináhí, nsidaa ñà-ndùá ni cícàn tàhvì-ní nùù Dios vichi, seguru cuàhatahvì-yá mii-ní.

²³Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Icúmí cùha-ní natiacu-né.

²⁴Dandu nì cachi Marta xì-yá:

—Yùhù ináhí, icúmí-né natiacu-né na sàà xìnu tiempu, te natiacu nsidaa nèhivì.

²⁵Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Yùhù nduú ana danátiácú xì nèhivì, te sáhatahvì stnáì vida ndiaha. Ana càhvì xì', mate sàni xìhì-né, doco icúmí-né natiacu-né. ²⁶Te nsidaa ana itiácú, te xiníndísâ-né yùhù, mà nunca sàà-né cui ndisa-ne. ¿A xiníndísá-ní ñà-jaàn?

²⁷Dandu nì cachi-né xì-yá:

—Jaan, Señor mío; yùhù xiníndísê ñà-mii-ní nduu-ní Cristu Dèhemani

Dios, te ndè inga ñuhìví nì quee-ní nì quesaà-ní.

²⁸Ducán nì cachí-né, dandu mānuhù-né vehe-ne, te nì cana dèhé-né cùhi-né, cachí-né xì nècuàchimà:

—Sàni quesaà maestru Jesús, te caná-yá mii-ní.

²⁹Nàyùcàndùá, na ní tiacu María ñà-jaàn, dandu luegu nì ndacuiin-né cuàhàn-né ndé iá-yá, ³⁰vàchi tàñáha ga sàà-yá meru ini ñuu mà, iá va-ya ndé nì ndacùhun tnahá-yá xì Marta.

³¹Daaní, nècuàchì raza Judea ndoó nácuàhandee xi ini María vehe-ne, nì xini-né na ní ndacuiin yàchì nècuàchimà cuàhàn-né, nàyùcàndùá, nì tenchicùn stná-né cuàhàn-né, cachí-né:

—Ádi cuáhàn nècuàchì jaàn ndé índùxin nsìi ñà-coo-ne cuacu-ne.

³²Dandu nì sàà María ndé iá Jesús. Te nì sàcuìn sìsi-né nùù-yá, cachí-né:

—Señor mío, nú ni ía-ní yohó nì cùi, dandu mà cúi cùhe.

³³Daaní, na ní xini Jesús sacú María, te sacú stná nèhevì cutnáhâ xí-né, dandu nì sàcàñ fuerte ini-yá, te nì cutàsi ini-yá. ³⁴Dandu nì cachí-yá xì nèhevì yucán:

—Índù índùxin nsìi?

Te nì cachí-né xì-yá:

—Cúhùn-ndà cundehè-ní,

Stoho-nsì Señor.

³⁵Dandu nì sacu stná-yá. ³⁶Te sàháyùcàndùá nì cacachi nècuàchì raza-yá (nì quixi Jerusalén):

—Cundehè-nsiá na cuahà guá cuú ini-yá sàhà nsìi ma.

³⁷Doco dava nèhevì yucán, nì (xitnùhu-ne), cachí-né:

—Dècuèndè iin nècuàchì cuaá nì dànátùi Jesús yohó nùù-xí. ³⁸Índù chuun mānìcùí dandúvàha-ne nècuàchì nsìi yohó sàhà ñà-màsà cùí-né nì cùí? —nì cachí-né.

³⁸Daaní, cuàhàn-yá xì-né te nì sàà nsidaa-né dècuèndè ndé índùxin nsìi ma. Cueva nduá, te ndiadí iin cavà cahnú yehá. Te mií-yá, sàcàñ ndee ini-yá nì sàà-yá. ³⁹Dandu nì cachí-yá xì nèhevì yucán:

—Dítá-nsià cavà jaàn.

Doco nì càhàn Marta, cùha nsì-Lázaro, cachí-né:

—Señor mío, sàcuàhàn-ndà cùmì quivì vichi; ádi sàsàhán quini nsìi jaàn.

⁴⁰Dandu nì cachí-yá xì-né:

—Sàni cachì xì-ní cuiù xiñuhu cunindisá vàha-ní, dandu cunì-ní ñà-ndiaha guá quidá Dios.

⁴¹Nàyùcàndùá, nì dítá nèhevì mà cavà ndiadí yehè cueva mà. Dandu nì ndacoto ndiaá-yá dìquì-xí, te nì cachí-yá:

—Ansivéhé-ní, Yuamání, vàchi nì inini-ní ñà-ndùá nì xícàñ tåhví nùù-ní. ⁴²Te ináhí, ducani iníní-ní yùhù na xícàñ tåhví nùù-ní, doco ducán cachí xì-ní vichi sàhà-ñá ni cúníní nèhevì itá yohó, te cunindisá-né mii-ní ñà-ndùù-ní ana nì techuun-xí vàxi ⁴³—nì cachí-yá.

Dandu nì ndàhì ndee-yá, cachí-yá:

—¡Lázaro! ¡Quee-ní, nahà-ní!

⁴⁴Dandu nì natiacu nècuàchì nsìi ma nì quee-ne cueva, idáducún fù-né sìcoto. Te nuhní stná ndahásähà-né, te nùù-né, idàhví stná iin sìcoto. Dandu nì dàndàcú-yá nùù nèhevì itá yucán, cachí-yá:

—Nacanì-nsiànè, te ni cacá-né —nì cachí-yá.

Nansa nì ndatnuhu tnahá nèhivì
ñà-tnii-ne Jesús, te cahni-néyà

45 Ñàyùcàndùá, cuàhà nècuàchì raza Judea yucán, nì xinindisá stná-nèyà na ní xini-nè nansa nì quida-ya. Divi nèhivì nì sàhàn vehe María nàcòtò xì nècuàchìmà xínduu-ne. **46** Doco dava ga nèhivì yucán, mànuhù-né, te nì cachitnùhu-ne xì nècuàchì fariseu nansa nì quida-ya. **47** Ñàyùcàndùá, nì nataca nècuàchìmà xì dùtù xicusahnú, te nì ndatnuhu tnahá-né, cachí-nè:

—¿Ndíà quida-nda? vâchi cuàhà gá milagru quidá Jesús. **48** Te nû ni nácóo uun-ndané, dandu icúmí nsidaa nèhivì cunindisá-né nècuàchìmà. Te nû ducán, dandu caquixi tè-romanu, dacaá-te veheñùhu xi-nda, te dandutu stná-te nsidaa-nda ñuu-ndà yohó —nì cachi-nè.

49 Dandu nì càhàn iin tiàa nani Caifás, divi nècuàchì nduú dùtù cusáhnû cuìà yucán. Te dohó nì cachi-nè:

—Mii-nsiá, có-cündáà ini-nsià.

50 Cósânìhì inì-nsia ñà-nùù ndohó chicá vàha quea nû ni cuí imindaa nèhivì sàhà ñuu-ndà yohó, te màdiá ndañuhu nsidaa-nda —nì cachi-nè.

51 Doco Caifás mà, màdi inì-ni mii-né nì chitnúnì ini-nè cachi-nè ducán; còó, vâchi sàhà-ñá nduú-né dùtù cusáhnû cuìà yucán, ñàyùcàndùá Dios nì dàchítñúnì ini-yànè cachi-nè ducán sàhà Jesús ñà-icúmí-yâ cui-yà sàhà nèhivì ñuu-yà. **52** Te màdi cuixi sàhà nèhivì ñuu-yà. Còó, vâchi icúmí stná-yà cundaca-ya nsidaa nèhivì nduú

dèhe ndisa Dios, te danátácá-yànè ñà-cundoo-ne iin-ni cahnú-ní, mate vichi xíndoo-ne inicatu ñuhiví.

53 Cunaha-nsiá, ndè quívì yucán nì quesaha tè-xídandacú ñuu mà ndatnuhu stnahá-te nansa quida-tè ñà-cahni-téyá.

54 Ñàyùcàndùá, cóni xícanuu vate gá-yà mahì nèhivì raza-yà yucán, còó. Nì quee-ya cuàhàn-yà inga ñuu nani Efraín, iin ñuu indúhu yatni ndé nduú puru yucù. Te yucán nì là chii-yá xì nècuàchì dacuahá-yá.

55 Daaní, quívì yucán sà-ítúú nacava iin vicò nani vicò pascua, nduámà iin vicò siempre nsidácahnû nècuàchì raza Judea yucán. Ñàyùcàndùá, cuàhà nèhivì nì quee ñuu cuati vàxi ñuu Jerusalén sàhà ñà-nduhii-né antes sàà vicò mà. **56** Te itá nècuàchìmà veheñùhu cahnú ndatnúhú-né, ndácàtnùhù stnahá-né nùù-né a quixi stná Jesús vicò mà, á coó, cachí-nè iin-ne xì inga-nè:

—¿Nansa tuxí inì-nsia? ¿A quixi-ne, á coó? Ádi mà quíxí-né cahan-nsí.

57 Cunaha-nsiá, sàní quee iin orden nùù dùtù xícusahnú, xì nùù nècuàchì fariseu, cachí-nè xì nsidaa nèhivì ñà-icúmí-né cachitnùhu-ne índu iá-yà, nû ináhá-né, sàhà-ñá cùhùn nècuàchìmà tnii-neyà.

Nansa nì quida iin nècuàchì ñahà, nì dàcùchí-né sàhà Jesús xì tàtnà tnàmì

12 Daaní, cumánì gá lñù quívì cunduu vicò pascua, dandu nì sàà Jesús ñuu tii Betania, divi ñuu ndé iá nècuàchì nì dànatíacú-yà nani Lázaro. **2** Te ñuu mà nì quida stná nèhivì iin vicò tì sàhà-ñá

cundoo-ne cuxi-ne xì-yá. Te vicò mà nì chindee stná Marta, nì quida-ne chuun yuhùnùhú. Te iá stná Lázaro yucán mahì nèhivì cutnáhâ xí-yâ xixí-yá. ³Daaní, nì sàà stná María yucán, nihí-né dava litro ñà-tnami nani nardo, finu cuàhà-té, te yàhvi gà-te. Te nì dàcùchí-nète sàhà-yá, dandu ni nacuaha-nète xi ididínì-né. Te inicatu vehe nì nacutu dico tnami-té. ⁴Doco yucán iá stná iin nècuàchì dacuahá-yá nani Judas Iscariote, divi dèhe Simón, te nduu stná-né tiàa icúmí dicò xì-yá después. Te dohó nì cachi-né:

⁵—¿Índu chuun cóni cuyàhvi ñà-tnami jaàn chicá vàha ni cui? Vàchi vátuni tui ùnì cientu dìhùn plata sàhà ñà-jaàn, te dasàn-ndàñá nùù nècuàchì ndahví.

⁶Ducán nì cachi nècuàchimà, doco màdì ndisa nècuàchì ndahví cuhí ini-né; (mii-né cuhí ini-né), vàchi iin nècuàchì cuìhnà nduu-né. Te ndahà-né iá itni dìhùn xí nsidaa nècuàchimà, te tùha stná-né cuida cuihna-né dìhùn ñuhuma.

⁷Nàyùcàndùá, nì cachi Jesús xì-né:
—Nacoo-ní nècuàchì ñahà yohó, vàchi sàhà-ñá sà-ítúú quívì cundùxin, ñàyùcàndùá nì chivàha-ne ñà-tnami yohó, te vichi nì xichuún-néa. ⁸Nècuàchì ndahví, nicanicuahàndido-né yohó, doco yùhù, còó, sacù-ni quívì ié` xì-nsiá —nì cachi-yà.

Nansa nì ndatnuhu tnahá nèhivì ñà-cahnì stná-né Lázaro

⁹Daaní, cuàhà gá stná nècuàchì raza Judea, nì sàà stná-né ñuu tii Betania mà na ní xinitnùhu-ne yucán iá-yà. Docò màdì cuisì

mii-yá cuní-né cundehè-né, còó. Stná Lázaro cuní-né cundehè-né, vàchi sànì natiacu nècuàchimà. ¹⁰Nàyùcàndùá, dècuèndè stná nècuàchimà cuní stná dùtù xicusahnú cahnì-né, te sàhámà nì quesaha-né ndatnúhú tnahá-né (nansa quida-ne). ¹¹Vàchi sàhà Lázaro cuàhà nèhivì ladu Judea mà cuní-né yàha-ne ladu xi Jesús ñà-cunindisá stná-nèyà.

Nansa nì sàà Jesús ñuu Jerusalén

¹²Daaní, nì yàha inga quívì. Te nèhivì cuáhà sànì quesaa ñuu Jerusalén chivàha xi vicò mà, nì xinitnùhu-ne ñà-icúmí Jesús quesaa stná-yà. ¹³Nàyùcàndùá, nì sahnde-né ndahà nù-ñúù, te nihí-nénu nì quee-ne cuàhàn-né dècuèndè ndé vàxi-ya, cána ndee nsidaa-né, cachí-né:

—iViva! iNdiahá gá nècuàchì yohó, vàchi cuenta xi Stoho-ndà Señor vàxi-ne! iNdiahá gá-né, vàchi cuàhàn-né cusahnú-né nùù ñuu-ndà Israel!

¹⁴Dandu nì tui iin burru chii, te nì sàcùnùú-yá yàtä-sí. Ducán nì quida-ya, vàchi dohó cachí nùù tutu ii:

¹⁵Mii-nsiá nèhivì ñuu Sión yohó, màsà yúhî-nsià, vàchi icúmí quesaa mii-yá ana cusahnú nùù-nsiá, cuindàñùú-yá iin burru chii —cachí tutu mà.

¹⁶Doco nècuàchì dacuahá-yá, có-inahá-né ñà-sàhà mii-yá cachí tutu ii ducán. Cuisì dècuèndè después na sànì nanihì-yá tnùñuhu ndiahá xí-yá, dandu nì nsinuu ini-né, ndisa, ducán cachí tutu mà, te divi ducán nì chindee stná-nèyà, (te nì quida ndisa-ya) nsidaámà.

17-18 Pues vichi sàni ndecoyo cuàhà nèhivì (ñuu mà) nánchicùn xì-yá, vàchi sàni xinitnùhu-ne sàhà milagru cahnú nì quida-ya na ní cana-ya Lázaro nì quee-ne sepultura nì natiacu-né. Vàchi nèhivì nì xini xì milagru mà, sàni dàcuítia-né cuentu inicutu.

19 Daaní nì xini nècuàchì fariseu ñà-cuàhà guá nèhivì nì ndecoyo, te nì ndatnuhu tnahá-né entre mii-né, cachí-né:

—Jaàn xiní-nsià ni-iyuhu có-quídà-ndà ganar! Cundehè-nsiá, nsidanicuú nèhivì nchícùn xì Jesús vichi.

**Nansa nì quixi nècuàchì raza
Grecia nandúcú-né Jesús**

20 Daaní, vicò mà nì sàà stná itnii nècuàchì ñuu Grecia ñà-cahvi-né Dios vicò mà. **21** Te nì tnàtuu-ne nùù Felipe, iin nècuàchì ñuu Betsaida iá ladu Galilea, te nì cachi-né xì nècuàchimà:

—Señor, cuní-nsià càhàn-nsià xì Jesús.

22 Dandu nì sàhà Felipe nì cachitnùhu-ne xì Andrés, dandu ndúi-né cuàhà-né nùù mii-yá, te nì cachi-né xì-yá sàhà nècuàchì ñuu Grecia mà. **23** Dandu nì naxiconihí-yá nùù-né, cachí-yá:

—Vichi sàni sàà quívì nanihí’ tnùñuhu ndiaha xí, divi yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Ñuhiví. **24** Cunini-nsia palabra ndàcuisì yohó: nú (cuhí ini-ndà) iin nùni, te sàhámà có-chìhi-ndàñá, dandu imindaa nùni cundua nicanicuahà. Doco nú sàni chihi-ndañá, dandísá icúmíá nducuahà’. **25** Pues ducán iá stná xì vida xi nèhivì. Nú cuhí

gà ini-né vida xi-ne ñuhiví yohó, dandu icúmíá ndañuhu dahuan. Doco nú có-cuhí ini-néà, dandu nicanicuahàn cucumi-né vida ndiaha. **26** Te nú nduú ndisa-ne iin ana xinúcuáchí nùí, dandu ni cúnchicùn-né yùhù, te ndéni nì cui ni sáì, yucán icúmí sàà stná nècuàchimà cutnahá-né xì’. Te nsidaa ana xinúcuáchí nùí, icúmí Yuamáni’ quidañuhu-yánè.

27 Vichi yáha ga nacání cuáhà inì. Doco àa cuáhìn càquìn nùù Yuamáni’ ñà-nì dácâcu-ya yùhù nùù ñà-ndúá icúmí cuu xí vichi? Còo, vàchi divi sàhà ñà-nì cùù-xí’ ducán nduá nì quesai ñuhiví. **28** Te vichi dohó cachí’ xì Yuamáni’: “Tavà-ní tnùñuhu xí-ní cundehè nèhivì”.

Dandu nì tiacu tàchì ana càhàn ansivi, cachí-yà:

—Sàni taví tnùñuhu xí, doco más gá-ñà icúmí quee nùù nèhivì quívì nùù-xí.

29 Ñayùcàndùá, nèhivì itá yucán, na ní tiacu-né tàchì-yá, nì cachi-né:

—Dàvì ní càhàn.

Te dava ga-né nì cachi-né:

—Ádi ángel nì càhàn xì Jesús.

30 Dandu nì cachí-yà xì-né:

—Màdi sàhà yùhù nì càhàn Dios ndè ansivi nì tiacu-nsià; sàhà mii-nsiá nduá nì càhàn-yà.

31 Cunaha-nsiá, sà-ìtúú ndundaà sàhà nsidaa ñà-có-ndiàá ñuhiví yohó. Te vichi icúmí Dios tavà-yá quisi dandacú núù ñuhiví yohó.

32 Daaní, nú sàni chituu ducún nèhivì yùhù, dandu icúmí danátâquì cuàhà nèhivì nùí.

33 Palabra mà nì cachí-yà nahi ejemplu sàhà-ñá cundaà ini-ndà índù modo icúmí nèhivì cahnì-néyà

(nchìca cruz). ³⁴Dandu nì cachi nèhivì cuáhà mà xì-yá:

—Nsiuhù, sàñi inini-nsi nì cahvi-ne nùu ley iì ndé cachá: “Nicanicuahà icúmí coo mii-yá nani Cristu”. Doco mii-ní, cachí-ní ñà-icúmí nèhivì dananá ducún-né mii-ní, (te cuì-ní). Te cachí stná-ní ñà-ndùu-ní Tnaha Nèhivì Ñuhìvì. Pues nansa ía (chuun quidá) iin ana nduu Tnaha Nèhivì Ñuhìvì?

³⁵Dandu nì cachi Jesús xì-né:

—Iyuhu nduu tiempu cuàhàn cutnuù ndiaha luz (xi Dios) mahì-nsiá. Ñàyùcàndùá, nacua datnúu ndiaha-yá nùu-nsiá, ducán quida ndisa-nsia cumplir vichi, vàchi (vàxi iin quìvì) vihini cuxio nsidaámà, te ndé cuiśi ichì ñaa ndòo nùu-nsiá. Cunaha-nsiá, nú ni cacá iin nèhivì ichì ñaa, mà có-cùndáà tnùní ini-né ìndù nùu-xí sàà-né. ³⁶Doco vichi nduu meru hora datnúu ndiaha-yá luz (xi-ya) nùu-nsiá, ñàyùcàndùá cunindisá-nsiá sàhà-ñá sàà-nsià cunduu-nsia dèhe mii-yá ana datnúu ndiaha xi-nsiá —nì cachi-yà.

Dandu nì quecuaán-yá iin xaan ndé mà ndácùhun nècuàchímà-yá.

**Nansa nì cahichì ini nècuàchì
ñuu Jesús mii-yá**

³⁷Mate cuàhà milagru nahnu nì quida-ya nì xini nèhivì, doco cóni sáà-né cunindisá-néyà. ³⁸⁻³⁹Te ducán nì cuu ndisa ñà-ndùá nì tiaa profeta sàñaha nani Isaías, vàchi dohó nì cachitnùhu ndómà:

Stoho-nsì Señor, sacu nèhivì nì xinindisá ñà-ndùá nì cachi-nsi xì-né, mate cuáhà gá sàñi quida-ní milagru fuerte, nì cachi ndómà.

Ñàyùcàndùá, mÀnìcùí gá cunindisá nèhivì (raza-yà), vàchi dohó nì tiaa

stná Isaías mà (ñà-ndùá nì cachi Dios) sàhà-né:

⁴⁰Sàñi dàcuàí anima-nè, te quidámáxìní-nè quidé. Ñàyùcàndùá, có-cùnì-nè cundehè-né ichì yùhù, ni có-cùnì stná-nè mÀnìhì ini-né, ni có-cùnì stná-nè natnahnu-né (ichì váha), te ducán nsida vií anima-nè, nì cachi-yà.

⁴¹Ñà-jaàn nduá nì tiaa Isaías sàñaha na ní xini ndómà seña xi Dios ñà-ndiaha guá cuàhàn quida Jesús, te nì cachitnùhu-nda sàhámà.

⁴²Doco cunaha-nsiá, cuàhà gá stná nèhivì raza-yà nì xinindisá stná-néyà, dècuèndè stná cuàhà nècuàchì dandacú. Doco cóni cächí vate-né ñà-jaàn, vàchi nì yùhí-né (cuìdà ini) nècuàchì fariseu-né, te mà cóó gá permisu cùhùn-né veheñùhu. ⁴³Vàchi chicá nì cudiì ini-né ndee vàha-ne nùu nèhivì ñuhìvì, te màdì nùu Dios.

**Nansa icúmí palabra nì cachi Jesús
nsidandaà sàhà cuàchi nèhivì ñuhìvì**

⁴⁴Daaní, nì ndàhì ndee Jesús, cachi-yà:

—Nú xinindisâ nèhivì yùhù, màdì cuiśi yùhù xinindisâ-né; ciò. Stná mii-yá ana nì techuun-xí vàxi xinindisâ stná-né. ⁴⁵Te nú indéhe-né yùhù, dandu indéhe stná-né ana nì techuun-xí vàxi.

⁴⁶Cunaha-nsiá, sàhà-ñá datnúi nùu nèhivì ichì cùhùn-né, ñàyùcàndùá nì quesaì ñuhìvì yohó, dandu nsidaa ana xinindisâ xí, mà cáká gá-né ichì ñaa. ⁴⁷⁻⁴⁸Te nú cundáà ini iin nèhivì ñà-ndùá cachi, te có-chívàha-neà, dandu icúmí

ndundaà sàhà cuàchi-ne, te nìhi-né castigu. Doco màdì yùhù icúmí nsidandaà xì sàhà-né. Còó, vàchi màdì sàhà-ñá dandohí nèhivì nì quesaì ñuhíví yohó. Còó, sàhà-ñá càcu-ne nì quesaì. Divi palabra sànì cachì icúmí nsidandaà sàhà cuàchi nèhivì cahichì inì-xi, te có-càndísá-né ñà-ndùá cachì. Icúmí palabra mà cachà nansa nìhi-né castigu na sáà xìnu tiempu.

⁴⁹Nsidaa ñà-ndùá sànì cachì xì-nsiá, màdì dìnì mií nì quéá; còó, divi Yuamánì’ nduú ana nì sàcùnahí nùù-xí; divi mii-yá nì cachì-yá xì’ ñà-ndùá cuní-yá cachì xì-nsiá.
⁵⁰Te ináhí, nú ni cúníndísá-nsiá ñà-ndùá dandacú-yá, dandu vida ndiaha cucumi-nsiá nicanicuahà. Ñàyùcàndùá, nacua sànì cachì-yá xì’, divi ñà-jaàn nduá cachì’ xì-nsiá —nì cachì Jesús.

Nansa nì nacate Jesús sàhà nècuàchì dacuahá-yá

13 Daaní, nì sàà vigilia vicò pascua, te ináhá Jesús sà-ítúú stná quìvì icúmí-yá quee-ya ñuhíví yohó nùhù-yá ndé iá Yuamánì-yá. Te cunaha-nsiá, cuú cuáhà ini-yá sàhà nèhivì xí-yá ndoó ñuhíví yohó, ñàyùcàndùá nì (quida-ya iñàha ñà-cundaà ini-ndà) yáha ga cuú cuáhà ini-yá sàhà-ndà. ²(Vàchi divi ñuu vigilia mà) iá-yá cudínì-yá xì (nèhivì xí-yá). Doco iin nècuàchìmà nani Judas Iscariote, divi dèhe Simón, sàñhnú ini-né cahin-nèyà (nùù tè-xídandacú), vàchi ducán nì dàñacání ini ñà-malu-né quida-ne. ³Te mii-yá, ináhá stná-yá sànì chitnùní ini Yuamánì-yá

ñà-dandacú-yá nùù nsidanicuú iñàha, te ináhá stná-yá ñà-nùù Yuamánì-yá nì quixi-ya, te después nùhù-yá. ⁴Ñàyùcàndùá, nì nacoo-ya ñà-xixí-yá, te nì ndacuiin-yá, nì tavà-yá dùhnù quihín-yá, te nì chicuhni nihni-ya iin sìcoto caní tixi-ya. ⁵Daaní, nì tñii-ya iin tina, te nì dàchitù-yáñà tècuí, dandu nì quesaha-yá nacáté-yá sàhà nècuàchì dacuahá-yá, te después nì nsida ichí-yàñà xì sìcoto cani-ma.

⁶Te na ní sàà-yá ndé iá Simón Pedro, dandu nì cachì-né xì-yá:
—¿A ndisa cuní-ní nacate-ní sàhí, Señor mío?

⁷Te nì cachì-yá xì-né:
—Vichi có-sânìhì inì-ní índù iñàha nduá cuàhìn quide xì-ní, doco vàxi iin quìvì, dandu sàà-ní cundaà vàha inì-ní.

⁸Dandu nì cachì-né xì-yá:
—¡Còó! ¡Mà nunca cuàhi nacate-ní sàhí!

Te nì cachì tu-ya xì-né:
—Nú màsà nácátí sàhà-ní, mà cúí cunduu-ní nèhivì xí.

⁹Te nì cachì tu-ne xì-yá:
—Señor mío, nú ducán nduá, dandu nacate stná-ní ndahí xì dìnì, te màdiá cuiśi sàhí.

¹⁰Dandu nì cachì-yá xì-né:
—Cunaha-ní, nú làcà nì xichi iin nèhivì, còò necesidad cuchi tu-ne, vàchi sà-íá ndoo inicutu ìcà-né, cuiśi sàhà-né (cúdi), te ñà-jaàn xiñuhu ndoo. Te ducán iá stná xì mii-nsiá vichi, sànì ndoo vàha dahuun anima-nsià. Doco màdì nsidaa-nsiá iá ndoo-nsia.

¹¹Ducán nì cachì-yá, vàchi ináhá-yá ana cuàhàn dicò xì-yá, ñàyùcàndùá nì cachì-yá: “Màdì nsidaa-nsiá iá ndoo-nsia”.

¹²Daaní, nì nsihi nì nacate-ya sàhà-né, dandu nì nàcùndixi-ya dùhnù quihín-yà, te nì sàcò-ya. Te nì cachi-yà xì-né:

—¿A cundáà inì-nsia índù chuun nì quide xì-nsiá ducán? ¹³Pues Maestro cachí-nsià xí', te Stoho-nsi Señor cachí stná-nsià xí'. Te vátunì iámà, vàchi divi nduí. ¹⁴Doco cunaha-nsiá, mate maestru xi-nsia nduí, te stoho-nsià nduí, doco nì

nacati sàhà-nsiá. Ñàyùcàndùá, stná mii-nsiá ndiá icà-nsiá nacate stnahá stná-nsià sàhà-nsiá. ¹⁵Vàchi nacua nì quide xì mii-nsiá, divi ducán xiñuhu quida stná-nsiá.

¹⁶Ñà-ndáà nduá cachí` xì-nsiá yohó: màsà cútúxí ini iin peón ñà-chicá ndiaá-te nùù lamú xi-tè. Stná iin tè-nìhi-xì iin razón, màsà cútúxí inì-te ñà-chicá ndiaá-te nùù ana nì techuun-xi-té xì razón mà.

¹⁷Ñàyùcàndùá, nú sàni cundaà vàha inì-nsia ñà-ndáà nduá sàni cachí xì-nsiá, te quidá ndisa-nsia cumplir, dandu ndiaha gá cundoo-nsia.

¹⁸'Doco có-câhìn sàhà nsidaa-nsiá. Yùhù ináhî índù nèhivì sàni nacàxin. Te nacua nì cachitnùhu nùù tutu ìì, ducán ndisa sàni cuu xí, vàchi dohó cachá: "Iin tiàa cutnáhâ xí na xixí, divi nduú ana sàni nanduu ana xiní ùhì xì".

¹⁹Yùhù, tàñáha ga yàhi tnündoho icúmí cuu xí, doco sàni cachitnùhu xì-nsiá sàhà-ñá, dandu na sáà cuu ducán, icúmí-nsiá cunindisá-nsiá ñà-divi yùhù nduú mii-yá.

²⁰Ñà-ndácuisi nduá yohó cachí` xì-nsiá: nú xiníndísâ nèhivì iin ana nì techuín, dandu queámà na ian sàni xinindisá stná-né yùhù. Te nú ducán xiníndísâ-né yùhù, dandu

cuní cachàmà xiníndísâ stná-né mii-yá nì techuun-xí vàxi ²¹—nì cachi-yà.

Nansa nì cache Jesús ñà-divi Judas icúmí quida xi-yá entregar

Dandu nì quesaha-yá cuhúún cuáhà ini-yà, te nì cachitnùhu-ya xì nèhivì xí-yá yucán:

—Cunaha-nsiá, iá iin-nsia cuàhàn cahin xí'.

²²Ñàyùcàndùá nì quesaha nsidaa nècuàchímà indéhe stnahá-né nùù-né, nacání ini-né ana divi cähàn-yà sàhà-xí cahan-né. ²³Te yatni uun diìn-yá iá iin nècuàchì màni guá nùù-yá. ²⁴Ñàyùcàndùá, nì quida Pedro iin seña nùù nècuàchímà ñà-nì ndácàtnùhù-né nùù-yá ana divi cähàn-yà sàhà-xí. ²⁵Dandu nècuàchímà, chicá nì cuyatni-ne nùù-yá, te nì cache-né xì-yá:

—Señor mío, iana divi nduú tiàa cachí-ní?

²⁶Dandu nì cache-yà xì-né:

—Cuàhìn dandaxín iyuhu pan, te ana cuàhi, divi nècuàchì jaàn nduú-né.

Dandu nì dàndàxín-yá pan mà, te nì sàha-ya Judas Iscariote, divi dêhe Simón. ²⁷Te na ní tnii nècuàchímà pan mà, dandu nì quihvi ñà-malu Satanás ini anima-né. Dandu nì cache-yà xì-né:

—Ñà-ndùá cuàhàn-ní quida-ní, yàchì quida-níà.

²⁸Doco nèhivì dava ga cutnáhâ xí-yá yucán, cónì cúnadáà ini-né índù chuun nì cache-yà palabra mà xì nècuàchímà. ²⁹Dava-ne, nì tuxi ini-né nì cache-yà ducán sàhà ñà-ndùú nècuàchímà ana ndiaá xì

dìhhùn xí nsidaa-né, te ádi iá iñàha cùhùn-nè cuiin-ne ñà-nducahnú vicò, te ò cùhùn-nè dasàn-né dìhhùn nùù nècuàchì ndahví cahan-né, (doco còo). ³⁰Daaní, na ní nsihi nì tnii Judas mà pan mà, dandu vichi vichi nì quee-ne cuàhàn-nè; te ñuu nduá.

Ñà-ndùú palabra saa nì dàndàcú Jesús nùù-ndà

³¹Na sácuàhàn Judas, dandu nì cachi Jesús:

—Yùhù ana nduú Tnaha Nèhivì Nuhìvì, vichi sàni nìhì ndise tnùñuhu xí, te sàhà stná yùhù icúmí quee ga stná tnùñuhu xí (Yuamánì) Dios. ³²Nàyùcàndùá, nú sàhà yùhù chicá coo tnùñuhu xí-yá, dandu stná yùhù nìhì gá stnái más tnùñuhu quida-ya; te yàchì icúmí-yá quida-ya ducán. ³³Hijos, làcà iyuhu-ní coo guè xí-nsiá yohó. Vàchi nacua nì cachì xí nècuàchì raza-ndà Judea daa, ñà-jaàn nduá cachí stnái xí mii-nsiá vichi, icúmí-nsiâ nanducu-nsiá yùhù, doco lugar ndé cùhìn mà-cúi sàà-nsià. ³⁴Te vichi dandacuí iin ley saa chivàha-nsia, divi ñà-cuu stnahá ini-nsià sàhà-nsiá, ñà-jaàn nduá dandacuí; nacua cuú cuáhà inì sàhà mii-nsiá, divi ducán xiñuhu cuu stnahá stná ini-nsià sàhà-nsiá. ³⁵Vàchi nú ni cuú stnahá ini-nsià sàhà-nsiá, dandu sàhájàn vátùni cundaà ini nsidaa nèhivì ñà-divi nèhivì xí yùhù nduú-nsiá.

Nansa nì cachitnùhu Jesús ñà-icúmí Pedro nacuaà-néyá

³⁶Dandu nì cachi Simón Pedro xí-yá:

—Señor mío, ¿índùvì cùhùn-ní?
Dandu nì cachi-yà xì-né:
—Vichi mà cùí cutnaha-ní xí’ cùhùn índù icúmî cùhìn. Doco después, dandu icúmí stná-ní sàà-ní yucán.

³⁷Dandu nì cachi-nè xì-yá:
—Señor mío, ¿índù chuun mà cùí cutnahá stnái xí-ní cùhùn vichi? Vàchi cunaha-ní, dispuestu ié` cuì sàhà-ní.

³⁸Dandu nì cachi-yà xì-né:
—¿A ndisa dispuestu iá-ní cuì-ní sàhí cahan-ní? Yùhù cachí xí-ní, te ñà-ndáà nduá, tåñáha ga coto lehe, te sàni nacuaà-ní yùhù ùnì xichi.

Ñà-ndùá nì cachi Jesús xí nèhivì xí-yá ñà-mii-yá nduú-yá ichì sàà-ndà nùù Yua-nda Dios

14 ’Màsà nácáni gá ini-nsià; cuisì cunihnu ini-nsià Dios, te cunihnu stná ini-nsià yùhù. ²Ini vehe cahnú Yuamánì iá cuàhà gá lugar ndé cundoo-nda. Te nú màdì ñà-ndáà nduájàn, dandu sàni cachì xí-nsiá nì cuí. Doco icúmî codònúi nùù-nsiá cùhìn sàhà ñà-quida vií’ ndé cundoo stná-nsià xí’. ³Daaní, na nsihi quideàmà, dandu icúmî naxicocuñ nàcuàqui mii-nsiá nùhù-ndà sàhà-ñá cutnaha-nda cundoo-nda yucán. ⁴Te lugar yucán, sàcündáà inì-nsia índù iá’, te sàcündáà stná inì-nsia índù ichì sáà yucán.

⁵Dandu nì cachi Tomás xí-yá:
—Señor mío, có-lnáhá-nsí ichì mà, vàchi có-cündáà ini-nsià índù cùhùn-ní.

⁶Dandu nì cachi Jesús xí-né:
—Yùhù nduú ichì mà, te nduú stnái ñà-ndácuísì, te nduú stnái ana

(sáha xi) vida ndiaha. Nú màdì sàhà yùhù, còò íín sáà nùù Yuamánì'.

⁷ Doco nú ináhá-nsiâ yùhù, dandu
ináhá stná-nsià mii-yá. Nàyùcàndùá,
vichi sàni xini-nsiàyà, te sà-ináhá
stná-nsiàyà.

⁸Dandu nì cachi Felipe xì-yá:
—Señor mío, cuní-nsì cundehè-nsí
Yua-nda Dios, dandu ndòo vàha
ini-nsì.

9 Dandu nì cachí-yà xì-né:
—Sàcuàhà gá tiempu ié` cutnáhí
xì-nsiá, te ɬa táñâha ga nacuní-ní
yùhù, Felipe? Cunaha-ní, nú sàni
xini-nsià yùhù, dandu ñìà-sàni
xini stná-nsià Yuamánì` nduá,
te còò cá necesidad cachí-ní
ñìà-cùnì-nsià cundehè-nsiáyà. 10 Ádi
sá-xìníndísá-ní ñìà-ñùhú saín vida
xi ini Yuamánì`, te ñuhú stná
vida xi-ya ini yùhù. (Pues divi
ducán nduá, te sàhámà) nsidaa
ñìà-nduá cachí xì-nsiá, màdìá
inì-ni mií ndacú ìníà, vàchi ini
anímè íá Yuamánì`, te divi-ya
nduú ana quìdà-xì obra ndiaha
xí-yá (xiní-nsià). 11 Cunindisá-nsiá
ñìà-ñùhú vida xi ini mii-yá, te
íá stna vida xi-ya ini yùhù. Te
nú có-xìníndísá-nsiá mate sàni
cachí xì-nsiá ducán, doco siquiera
cunindisá-nsiá ñìà-sàni xini-nsià
milagru ndiaha nì quide. 12 Ñà-ndáà
nduá cachí xì-nsiá yohó: nú
xiníndísá ndisa iin nèhivì yùhù,
dandu vátuni quida stná-nè
milagru nahi ñìà-nduá quidé.
Décuèndè milagru chicá fuerte
vátuni quida stná-nè, vàchi icúmí
nùhí ndé íá Yuamánì`. 13 Te nsidaa
ñìà-nduá nì cágàn tàhvì-nsiá, te
ndacúcahan-nsiá quíví, icúmí
quideà, dandu chicá más nìhí

Yuamáni' tnùñuhu xí-yá sàhà yùhù ana nduú Dèhemànì-yá. ¹⁴Ndéni iñàha nì cui ni cacràn tåhvì-nsiá, te ndacúcahan-nsiá quìvì, quideà.

Nansa nì quida Jesús comprometer
techuún-yá Espíritu ìì xí-yá quixi

¹⁵ 'Nú cuú ndisa ini-nsià sàhí,
dandu icúmí-nsiâ chivàha-nsia
ñà-ndùá dandacuí nùù-nsiá. ¹⁶ Icúmî
càcàn tàhvì stnài nùù Yuamáni',
dandu techuún-yá inga ana quixi
chindee xi-nsiá, te Yà-icúmí
quixi ma, nicanicuahàn icúmí-yâ
coo-ya cutnahá-yá xì-nsiá. ¹⁷ Divi
Espíritu lì xí Dios nduú-yá, te cuiśi
ñà-ndácuisì cachí-yà. Nèhivì dava
ga ñuhiví yohó, mà cúi nìhi-né Yà-lì
mà, vàchi có-tùi-yá nùù-né, te ni
có-ináhá stná-nèyà. Doco mii-nsiá,
sà-ináhá-nsiâyà, vàchi sà-íá-yà
cutnáhâ-yá xì-nsiá, te después,
icúmí-yâ yàha-ya ini anima-nsià
coo-ya nicanicuahàn. ¹⁸ Yùhù, mà
cuáhi ndòo penchì-nsiá, vàchi
icúmî naxicocuñ ñà-coi xì-nsiá.

¹⁹ 'Làcà sacu tiempu, dandu mà
cúní gà nèhivì ñuhìvì yùhù. Doco
mii-nsiá, jaan. Vátùni cuni-nsià
yùhù. Iin-ni itiácuì, te sàhà
ñà-ìtiácuì, ñàyùcàndùá iin-ni
cutiacu stná mii-nsiá. ²⁰ Na sáà
quìvì yucán, dandu cundaà vâha
inì-nsia ñà-iin-ni nduí xì Yuamáni',
te cundaà stná inì-nsia ñà-sà-ìá stná
mii-nsiá ini anímè, te yùhù, ini
anima mii-nsiá iá stná.

²¹Ana ináhá xí ñà-ndùá dandacuí,
te quidá-néà cumplir, divi
nècuàchimà nduú ana cuú ndisa
ini-xi sàhí. Daaní, nú cuú ini-né
sàhí, icúmí Yuamáni' cuu stná
ini-yà sàhà-né, te stná yùhhù, cuu

stná iní sàhà mii-né, te datúi nansa
nduú modo xi nùù-né.

²²Daaní, ní càhàn Judas xì-yá,
(doco inga Judas), màdì Judas
Iscariote, te dohó ní cachi-né xì-yá:

—Señor mío, ¿índù chuun cui sí
nùù nsiùhù icúmí-ní datúi-ní nansa
nduú modo xi-ní? ¿índù chuun mà
quídá-ní ducán xì dava ga nèhiví
ñuhiví?

²³Dandu ní cachi Jesús xì-né:
—Nèhiví cuú iní-xi sàhí, tùha-ne
chivàha-ne ñà-nduá cachí xì-né.
Dandu Yuamání, icúmí stná-yà cuu
ini-yà sàhà-né, te sàà-nsí nùù-né
ñà-cundoo-nsi ini anima iin iin-ne.
²⁴Doco nècuàchí có-cuú iní-xi sàhí,
có-chívàha-ne ñà-nduá cachí. Te
ñà-nduá cachí xì-nsiá, màdì iní-ni
mií ndacú iní cachí ñà-jaàn. Còó,
Yuamání nduú ana chítnúní iní-xi
ñà-nduá cachí xì-nsiá.

²⁵Cunaha-nsiá, nsidaa ñà-jaàn
sàni cachí xì-nsiá mientras iá ve
xì-nsiá yohó. ²⁶Doco iá inga ana
cuàhàn chindee xi-nsiá, divi nduú
Espíritu lì icúmí Yuamání techuún
quixi cuenta xi. Te Yà-ìì mà,
icúmí-yà chinaha-yà mii-nsiá nsidaa
iñàha, te dansínúú ini-yà mii-nsiá
nsidaa ñà-nduá sàni cachí xì-nsiá.

²⁷Mate cùhìn, doco sàhà yùhù
vàtuni cundoo-nsia contentu, divi
nacua ié contentu, ducán sáhatahví
stnáí mii-nsiá ñà-cundoo stná-nsiá
contentu. Mà quídé na quidá nèhiví
ñuhiví yohó, diín modo ndoó díi-né.
Còó, màsà nácání ini-nsiá sàhà
ni-iñàha, ni màsà yúhí-nsiá. ²⁸Vichi
sàni inini-nsia ní cachí ñà-icúmí
nùhù xìqué, dandu naxicocufín.
Te nú ni cuú vàha ini-nsiá sàhí ní
cùí, dandísá cudiì gá iní-nsia ñà-ní

cachí icúmí nùhì ndé iá Yuamání,
vàchi chicá dandacú mii-yá.

²⁹Cunaha-nsiá, sàni cachitnùhi
xì-nsiá palabra yohó sàhà ñà-nduá
cuàhàn cuu después, dandu quívì
cuu ndisa nacua sàni cachí xì-nsiá,
vàtuni cunindisá víi-gá-nsiá.

³⁰Pues vichi, mà cähàn cuàhà
gué` xì-nsiá, vàchi sà-vàxi mii-sí
dandacu-xi nùù nèhiví ñuhiví
yohó, te còò ni-iñàha nduú-si xi
yùhù. ³¹Doco ñà-nduá cuàhìn
quide, cuàhìn quideà sàhà
ñà-cundaà ini nèhiví ñuhiví ñà-cuú
ndisa iní sàhà Yuamání, te cuní`
quidandise ñà-nduá ní dàndàcú-yá
núí. Ñàyùcàndùá, ndacuita-nsia
cúhùn-ndà.

Ejemplu sàhà nducuyòhò sì-uba

15 'Ñà-ndáà nduá, ducán ié` xì
nèhiví-xí na ian nducuyòhò
ndèè nduí. (Te mii-né, nahi
rama-nu nduú-né.) Te Yuamaní,
nahi nècuàchí ndiaá xì-nú nduú-yá.
²Vàchi nsidaa ndahà nducuyòhò,
nu có-càna quisí vídìà, tàhndèà. Te
nú cuàha-sí nùù ndahà-nú, dandu
táhndè ndodò iin ian ndundoa
sàhà-ñá chicá más quisí vídì
cana. Ducán nduú modo quidá
stná Yuamání xì nsidaa nèhiví
nihnú vàha ini xì'. ³Ñàyùcàndùá,
stná mii-nsiá, sàni ndundoo stná
anima-nsiá ñà-sàni càhìn xì-nsiá
palabra ndiaha. ⁴Te vichi, iin-ní
ni cúníhnú vàha ini-nsiá yùhù,
dandu icúmí coo stná vida-xi ini
anima-nsiá, vàchi ducán iá` na iin
ndahà nducuyòhò, nú có-itúú gá`
icà nducuyòhò ndèè mà, dandu mà
cuáha ga quisí vídì. Te ducán iá
stná xì mii-nsiá, nú có-nihnu vàha

ga inì-nsia yùhù, dandu mà cúí quida ga-nsià ni-iin ñà-vàha.

⁵Ñàyùcàndùá, yùhù nduí nahi nducuyòhò ndèè mà, te mii-nsiá nduú-nsiá nahi rama-nu. Nú iin-ni nihnu vàha ini-nsià yùhù, te iá stná vida xi ini anima-nsià, dandu vátuni quida stná-nsià cuàhà gá ñà-vàha. Doco nú màsà chíndéí mii-nsiá, mà cúí quida-nsia ni-iñàha.

⁶Doco iin nèhivì, nú có-cùnì-né cunihnu ini-né yùhù, dandu ducán cuu xi-né na iin ndahà yutnù sàni tåhndè, vàchi dítâ-néà iladu ñà-ìchà, te nú sàni ìchà, dandu danátácá-néà quéa ñuhu coca.

⁷Doco nú ndisa, nihnu vàha ini-nsià yùhù, te iin-ni nsinúú ini-nsià ñà-ndùá cachí xì-nsiá, dandísá, vátuni càcàn tåhvì-nsiá nùù Dios ndéni iñàha nì cui, te nìhi-nsiáñà. ⁸Te nú cuàhà gá ñà-vàha nìhi-nsiá quida-nsia, dandu chicá más trùñuhu xí Yuamáñì' quee, te sàà stná-nsià cunduu ndisa-nsia nèhivì nchícùn viì xì'.

⁹Cunaha-nsiá, divi nacua cuú ini Yuamáñì' sàhí, divi ducán cuú stná inì sàhà mii-nsiá. Ñàyùcàndùá, iin-ni ni cündó móñì-nsiá nùí. ¹⁰Cunaha-nsiá, nú ni chívàha-nsia ñà-ndùá dandacuí, dandísá, iin-ni cundoo móñì-nsiá nùí. Vàchi yùhù, chívàha stná ñà-ndùá cachí Yuamáñì', ñàyùcàndùá móñì gué' nùù-yá.

¹¹Nsidaa ñà-jaàn sàni cachí xì-nsiá sàhà-ñá ni cùdîi stná ini-nsiá nacua cudîi ini yùhù, vàchi cuní' cundoo-nsia contentu nicanicuahàn. ¹²Ñà-yòhó nduá dandacuí nùù-nsiá, ñà-nì cùu stnahá ini-nsià sàhà-nsiá, nacua quidá yùhù xì mii-nsiá, ducán cuní' quida stná-nsiá.

¹³Nú ni cuí iin nèhivì sàhà iin ana iá vàha xi-né, dandu cundaà ini-ndà, yáha ga cuú ndisa ini-né sàhà nècuàchímà. ¹⁴Pues cunaha-nsiá, nècuàchì xíndoo vàha-xí nduú stná-nsiá nú ni quidá ndisa-nsia ñà-ndùá dandacuí.

¹⁵Vichi mà cáchí guè xì-nsiá ñà-ndùú-nsiá ana xinúcuáchí uun nùí; ciò, amigo-xi cachí xì-nsiá, vàchi iin ana xinúcuáchí uun nùù lamú-xi, có-cündáà ini-né nansa nacání ini lamú mà quida-ne. Doco yùhù, claru sàni cachí xì-nsiá nsidaa ñà-ndùá nì cachí Yuamáñì' xì', ñàyùcàndùá, náhà xìcà, amigo-xi sàndùú-nsiá.

¹⁶Cunaha-nsiá, màdì mii-nsiá nì nacàxin-nsia yùhù. Còó, yùhù nì nacàxin mii-nsiá, te nì chitnùní inì ñà-cùhùn-nsiá, quida-nsia cuàhà ñà-vàha. Te obra quida-nsiamà, mà ndútâ. Dandu nsidaa ñà-ndùá ni càcàn tåhvì-nsiá nùù Yuamáñì', te ndácùcahan-nsiá quìví, seguru nìhi-nsiáñà.

¹⁷Ñà-yòhó nduá dandacuí nùù-nsiá, ñà-nì cùu stnahá ini-nsià sàhà-nsiá.

Nansa nì cachitnùhu Jesú斯 ñà-mà cuínúhú dava nèhivì ñuhiví ndohó
tè-ndùú nèhivì xí-yá, vàchi ni
cónì xìñùhù stná-né mii-yá

¹⁸Na xiní-nsiá xiní ùhì nèhivì ñuhiví mii-nsiá, dandu xiñuhu nsinuu ini-nsià ñà-dihna yùhù nì xini ùhì stná-né. ¹⁹Doco nú iin-ni ni cúníhnú stná ini-nsià na nihnu ini mii-né, dandísá cuu ini-né sàhà-nsiá nì cùí. Doco yùhù, sàni nacàxin mii-nsiá nùù nsidaa-né, te ñàyùcàndùá xiní ùhì-nènsiá, vàchi

có-nìhnú gá ini-nsià nahi mii-né.
20 Doco xiñuhu nsinuu inì-nsia
 nansa nì cachì xì-nsiá daa, ñà-màsà
 cútuxí ini iin peón ñà-chicá
 ndiaá-te nùù lamú xi-tè. Vàchi nú
 sàni quida quini nèhivì xì yùhù,
 dandu stná mii-nsiá icúmí-né quida
 quini xi-né. Te nú ni chívàha-ne
 ñà-ndùá nì cache yùhù nì cùí,
 dandísá chivàha stná-né ñà-ndùá
 cache mii-nsiá. **21** Cunaha-nsiá,
 ducán icúmí nèhivì cuni ùhì-né
 mii-nsiá sàhà-ñá nduú-nsiá nèhivì
 xí, te sàhà stná ñà-có-ináhá-né
 mii-yá ana nì techuun-xí vàxi.

22 Nú màsà quésáì ñuhivì yohó
 càhìn xì-né, dandu mà cúnisdá
 cuàchi-ne nì cùí. Doco vichi
 có-nàníhì gá ini-né nansa cache-né
 sàhà cuàchi nì quida-ne. **23** Nú
 có-xìñuhù nèhivì yùhù, dandu
 náhà claru ñà-có-xìñuhù stná-né
 Yuamání` nduú stná. **24** Càhà
 milagru sàni quide nì xini-né. Mate
 ndoó gá nèhivì nì quida ga stná
 milagru, doco có-ndùdávámà xì
 ñà-ndùá sàni quida yùhù. Te nú
 màsà quídé milagru mà, dandu
 mà cúnisdá cuàchi stná-né nì cùí.
 Doco vichi sàni xini-né yùhù xì
 stná Yuamání`, te ñayùcàndùá xiní
 ùhì-né yùhù xì stná mii-yá. **25** Doco
 ducán nì quida-ne sàhà-ñá ni cuú
 ndisa ñà-ndùá cachí nùù tutu iì
 xí-né ndé cachá: "Nì xini ùhì-né
 yùhù, mate còò ni-iñáha dísahà-xí
 nduá".

26 Cunaha-nsiá, nú sàni nasài
 nùù Yuamání`, dandu icúmí
 techuín mii-yá ana nduú Espíritu
 lì ñà-quixi-ya chindee-yá mii-nsiá.
 Te mii-yá, puru ñà-ndácuísí nihnu
 ini-yà. Nùù Yuamání` icúmí-yâ

quee-ya quixi-ya ñà-datnúù ini-yà
 mii-nsiá sàhí. **27** Dandu icúmí
 stná-nsià càhàn-nsià xì nèhivì
 sàhí, vàchi ndè quìvì primeru
 xicánúú-nsiá xì`.

16 'Cuàhà gá sàni càhìn xì-nsiá
 sàhà-ñá màsà náxícócuñin
 inì-nsià. **2** Vàchi nèhivì dava ga,
 icúmí-né taxi-né mii-nsiá nùù
 veheñuhu xi-ne. Te vàxi stná iin
 tiempu na cutuxi ini-né ñà-cùdû
 gá ini Dios nú ni cahní-né mii-nsiá.
3 Doco sàhà-ñá có-ináhá-né
 Yuamání`, te ni có-ináhá stná-né
 yùhù, ñayùcàndùá icúmí-né
 quida-ne ducán. **4** Doco vichi sàni
 cachitnùhi xì-nsiá sàhà nsidajàn,
 te sàhámà quìvì cuu xi-nsiá ducán,
 vâtuni nsinuu ini-nsiá ñà-divi ducán
 nì cachì xì-nsiá.

Chuun ndiaha icúmí Espíritu lì xí Dios quida-ya

'Cónì càchitnùhi xì-nsiá palabra
 yohó antes, vàchi yohó ié` cutnáhî
 xì-nsiá. **5** Doco vichi icúmí nùhì
 nùù mii-yá ana nì techuun-xí vàxi.
 Te ni-iin-nsia có-ndâcàtnùhù-nsiá
 nùí ìndù cùhìn. **6** Doco ñà-nì
 cachì xì-nsiá ñà-ndùá nì cachì,
 ñayùcàndùá yáha ga ndoó-nsiá
 tnùnsí ini vichi. **7** Doco cunaha-nsiá,
 ñà-ndáá nduá, chicá ndiaha icúmí
 quea nùù-nsiá nú sàcuàhìn, vàchi
 nú màsà cùhìn, dandu mà quíxí
 mii-yá ana icúmí chindee xi-nsiá.
 Doco nú sàcuàhìn, dandu icúmí
 techuín mii-yá quixi-ya. **8** Te nú sàni
 quesaa-yà, dandu dacúndáà ini-yà
 nèhivì ñuhivì sàhà cuàchi-ne, xì
 sàhà stná ichì váha, xì sàhà stná
 nansa icúmí ndundaà sàhà-né.
9 Claru icúmí-yâ dacúndáà ini-yà

nècuàchìmà ñà-iá ndisa cuàchi-ne ñà-có-xìnídísâ-né yùhù. ¹⁰Te icúmí-yâ cachi stná-yà xì-né nansa iá ichì váha, vàchi yùhù, mànuhì nùù Yuamánì' (iá ansivi), te mà cúní gà-né yùhù. ¹¹Daaní, icúmí-yâ cachi stná-yà xì-né nansa icúmí ndundaà sàhà-né, vàchi cunaha-nsiá, sàni cachi Dios sàhà ñà-malu dandacú ñuhiví yohó ñà-icúmí-sî cunsida-sì cuàchi-sì nicanicuahà.

¹²'Cuàhà gá iñàha cumánì gá cachì xì-nsiá, doco vichi mà cuí, vàchi tâñáha ga cui màñihì inì-nsia. ¹³Doco después icúmí quesaa Espíritu lì, te mii-yá, puru ñà-ndácuìsi nihnu ini-yà. Te icúmí-yâ chindée stná-yà mii-nsiá sàhà-ñà vâtuni cundaà ini-nsià nsidaa ñà-ndùú ndisa palabra ndàcuìsi. Vàchi màdì inì-ni mii-yá ndacu ini-yà ñà-ndùá cuàhàn-yà cachi-yà. Còó, cuiì cachi-yà ñà-ndùá iníní-yá cachí (Yuamánì'). Te icúmí-yâ cachitnùhu stná-yà xì-nsiá nansa icúmí coo quìvì vaxí xi-nda. ¹⁴Te tavà gá stná-yà más tnùñuhu xí; vàchi nùù yùhù icúmí-yâ nìhi-yá ñà-ndiaha fì xí, te datnúù-yà sàxìnítñuní-nsià. ¹⁵Cunaha-nsiá, nsidaa ñà-ndùá icúmí Yuamánì', divi stoho stná ndui. Ñayùcàndùá cachí xì-nsiá ñà-icúmí Espíritu lì mà nìhi-yá nsidaa ñà-ndùú ñà-ndiaha fì xí, dandu datnúù stná-yà sàxìnítñuní mii-nsiá.

Icúmí nèhivì xí Jesús cuhuun ini-né iin tiempu tii, doco yàchì icúmí-né ndudiì ini-né inga tu na natiacu-yà, nì cachi-yà

¹⁶'Làcà sacu tiempu, dandu mà cúní gà-nsià yùhù. Vàchi mànuhì'

nùù Yuamánì'. Doco sacù-ni quìvì cunduamà, te cuni tu-nsia yùhù — nì cachi-yà.

¹⁷Ñayùcàndùá, nì ndàcàtnùhù tnahá dava nècuàchì dacuahá-yá-mà nùù-né, cachí-nè: —Ndíà ndùá cuní cachi-yà ñà-sacu gà tiempu, te mà cúní gà-ndàyá, te inga sacu quìvì, dandu sà-cuni tu-ndayá, nì cachi-yà; te cachí stná-yà mànuhù-yá nùù Yuamánì-yá.

¹⁸Pues èndíà ndùá cuní cachi palabra nì cachi-yà mà ñà-sacu gà tiempu coo ga-yà yohó? Có-cündáà ini-ndà nansa cuní cachi ñà-jaàn — nì cachi-nè.

¹⁹Daaní, Jesús, ñà-sà-ñináhá-yâ cuní-né ndàcàtnùhù-né nùù-yá sàhámà, ñayùcàndùá nì cachi-yà xì-né:

—A cuní-nsià ndàcàtnùhù-nsiá nùù sàhà ñà-ndùá nì cachì xì-nsiá ñà-làcà iyuhu tiempu, te mà cúní gà-nsià yùhù, te inga sacu quìvì, dandu sa-cuni tu-nsia yùhù? ²⁰Ñà-yòhó cachítñuhi xì-nsiá: icúmí-nsiá cuacu-nsia, te cundoo-nsia tnùnsí ini (iin tiempu tii), doco nèhivì dava ga ndoó ñuhiví, còó. Icúmí-né cudiì ini-nè. Doco mii-nsiá, mate ducán ni cündóo-nsiá tnùnsí ini, doco después icúmí cuxio nsidaámà nùù-nsiá, te ndudiì tú ini-nsiá. ²¹Iin nècuàchì ñahà, nú sàni sàà hora tûnuù méè xi-ne ñuhiví, dandu yáha ga cuhúún ini-nè, vàchi sàni sàà quìvì ndoho-ne quidamà. Doco nú sàni tûnuù-vé, dandu nàndodó-né sàhà dolor, vàchi cudì gá ini-nè ñà-sàni quesaa inga luchi tii. ²²Te ducán icúmí coo stná xì mii-nsiá. Mate cuáhà gá cuhúún

inì-nsia vichi, doco yùhù icúmî cuni tui mii-nsiá después, dandu cuàhà gá ndudìi tú ini-nsià. Te ni-iin nèhivì, mà cúí cadi-nè nùù ñà-jaàn.

Nansa icúmí Jesús cundee-yá

²³Quívì yucán, mà ndácàtnùhù gá-nsià ni-iñàha nùí, vàchi cuisì icúmí-nsià ndacùcahan-nsiá quívì na xícàn tàhvì-nsiá nùù Yuamánì', dandu nìhi-nsiá nsidaa ñà-ndùá xícàn-nsià. Palabra ndàcuisì nduájàn. ²⁴Tàñáha ga ndacùcahan-nsiá quívì na xícàn tàhvì-nsiá iñàha. Doco vichi ni cáràn tàhvì-nsiá ducán, te nìhi-nsiáñà, dandu chicá cudiì ini-nsià.

²⁵Ndè vichi cuisì puru ejemplu-ni nduá nì nacani xì-nsiá. Doco vàxi iin quívì, dandu mà nácáni gué' ejemplu xì-nsiá, vàchi claru icúmî cachì xì-nsiá sàhà Yuamánì'. ²⁶Daaní, tiempu yucán màdì yùhù càcàn guè nùù-yá sàhà-nsiá, cachì'. Còó, cuisì quívì yùhù icúmí-nsiá ndacùcahan-nsiá (na cáràn tàhvì-nsiá). ²⁷Vàchi cuú ini-yà sàhà-nsiá sàhà-ñá cuú stná ini-nsià sàhí, te xiníndísâ stná-nsià ñà-nùù mii-yá nì quixi. ²⁸Vàchi (ñà-ndáà nduá), nùù mii-yá nì quixi nì quesai ñuhìvì yohó; te vichi icúmî nacoi ñuhìvì yohó, te nùhi nùù-yá.

²⁹Dandu nì cachei nècuàchì dacuahá-yá xì-yá:

—Vichi ndisa, claru cähàn-ní. Màdì ejemplu uun nduá cachí-ní vichi. ³⁰Vitni sànì sàà-nsi nì cundaà ini-nsi ñà-ìnáhá-ní nsidanicuú iñàha. Te mate tåñáha ga ndàcàtnùhù-nsí nùù-ní sàhà iñàha, (doco vätùni cachì-ní

xì-nsí). Ñàyùcàndùá vichi xiníndísâ vàha-nsi, ñà-ndáà nduá, nùù Yua-nda Dios nì quixi-ní.

³¹Dandu nì cachei Jesús xì-né: —¿A ndísá xiníndísâ vàha-nsia vichi? ³²Cunaha-nsiá, vàxi iin tiempu, dandu cuìtià nihni-nsia vehe-nsia, te làcà mindaí nacoo-nsia. Te vichi sànì sàà stná tiempu mà. Doco màdì ndisa ndòo mií; còó, vàchi cutnáhâ stná xì Yuamánì'. ³³Nsidaa ñà-jaàn sànì cachì xì-nsiá sàhà-ñá ni cündóo-nsiá contentu ñà-nìhnú vàha ini-nsià yùhù. Te mate quídá quíní nèhivì xì-nsiá na ndoó Úì-nsiá ñuhìvì yohó, doco màsà cùhúún ini-nsià sàhájàn, vàchi yùhù, sànì cundeí nùù nèhivì malu ñuhìvì yohó.

Nansa nì xícàn tàhvì Jesús sàhà nèhivì xí-yá

17 Na ní nsihi nì cachei Jesús nsidaájàn, dandu nì ndacoto ndiaá-yà ansivi, te nì cachei-yà xì Yuamánì-yá:

—Cáhìn xì-ní Yuamánì'. Vichi ndisa, sànì sàà hora. Te yùhù ana nduú Dèhemani-ní, xíquèn ñà-nì tavá-ní tnùñuhu xí nùù nèhivì ñuhìvì, dandu vätùni quee stná tnùñuhu xí mii-ní quide. ²Vàchi sànì chitnùní inì-ní ñà-ndahà yùhù cundoo nsidanicuú nèhivì. Dandu nèhivì nì chitnùní inì-ní cunduu nèhivì xí, nìhi-né vida ndiaha nicanicuahàn nùí. ³Te zíndù modo nìhi-né vida ndiaha ma? Cuisì sàhà ñà-cunaha-né mii-ní xì stná yùhù Jesucristu, vàchi mii-ní, ñà-ndáciusì mindaa Dios nduu-ní, te yùhù nduí ana nì techuun-ní vàxi ñuhìvì.

⁴Vichi sàñi dàxínu chuun nì dàndàcù-ní nùí quide, te sàhà ñà-jaàn sàñi quee cuàhà tnùñuhu xí-ní. ⁵Nàyùcàndùá, vichi xíquèn nùù mii-ní Yuamáni' ñà-coi cutnahí xí-ní, te ducán quee más gá tnùñuhu xí; xíquèn ñà-coi nùù-ní xí tnùñuhu xí nacua nísà ié antes na tåyôo ñuhìví.

⁶Mii-ní, nì nacàxin-ní dava nèhivì ñuhìví yohó, te nì chitnùní inì-ní ñà-cunduu-ne nèhivì xí. Te yùhù, sàñi dàtúi nùù-né nansa iá-ní. Nèhivì xí mii-ní nì sanduu-ne, dandu nì chitnùní inì-ní ñà-cunduu-ne nèhivì xí yùhù. Te vichi sàñi chivàha-ne palabra xi-ní. ⁷Te sàñi cundaà stná ini-né sàhà nsidaa iñàha nì sàhatahvì-ní yùhù, sà-ináhá-né ñà-nùù mii-ní nì nihí-ñà. ⁸Te palabra ndiaha nì cachì-ní xí', sàñi cachei stnái-ñà xí-né, te mii-né, cufíi inì-né xí palabra mà, te cundáà vàha ini-né ñà-nùù mii-ní nì quei vàxi, vàchi xiníndisâ-né ñà-divi mii-ní nì techuun-xí nì quesaà ñuhìví.

⁹Vichi xícàn tåhví nùù-ní sàhà-né,

màdì sàhà dava ga nèhivì ñuhìví, còó, cuiśi sàhà nèhivì nì chitnùní inì-ní cunduu nèhivì xí; vàchi nèhivì xí mii-ní xínduu stná-né.

¹⁰Nsidaa nèhivì-xí, nèhivì xí mii-ní nduu stná-né. Te nèhivì xí mii-ní, nèhivì xí yùhù nduu stná-né, te sàhà mii-né sàñi quee más gá tnùñuhu xí.

¹¹Pues vichi, mà cóó gué` ñuhìví yohó. Icúmí nasaà nùù mii-ní ana nduu Yua lì Ndiahí. Doco nèhivì ní sàhatahvì-ní yùhù, yohó icúmí-né candòo-ne. Nàyùcàndùá, sàhà poder xi-ní cundiaà-ní nsidaa-né

sàhà-ñá iin-ni cunduu nsidaa-né nahi mii-ní xì yùhù, iin-ni xínduu-nda. ¹²Na iá ve xi-né ñuhìví yohó, nì sandiaì-né xì poder xi-ní. Te nsidaa ana nì dàyáha-ní nùí, iin-ni ndiaá vàhi-né, cóñi ndáñuhú ni-iin-ne, cuiśi imindaa tè-de por sí icúmí ndañuhu, vàchi ducán icúmí coo sàhà-ñá ni cuú ndisa ñà-ndùá cachí nùù tutu iì sàhà-té.

¹³Te vichi sàmànasaì nùù-ní. Doco ñà-yòhó nduá cachí' na iá ve ñuhìví yohó sàhà-ñá ni cündoo nèhivì-xí contentu nacua iá stná yùhù contentu.

¹⁴Sàñi cachitnùhi xí-né palabra xi-ní. Doco nèhivì dava ga, xiní ùhì-ñané sàhà ñà-có-nìhnú gá ini-né nahi nècuàchìmà. Te ducán stná yùhù, có-nìhnú stná inì nahi nèhivì ñuhìví. ¹⁵Te có-xíquèn ñà-tavà-níné ñuhìví yohó. Cuisì xíquèn-ñà cundiaà-níné ñà-màsà dáca ñà-malu-né. ¹⁶Yuhu, có-nìhnú inì nahi nèhivì ñuhìví yohó, nàyùcàndùá, stná nèhivì-xí, có-nìhnú gá stná ini-né nahi nècuàchì dava ga mà.

¹⁷Daaní, xícàn tåhvì stnáì ñà-ní chínahà-níné ñà-ndùú palabra ndàcuisì, te ducán sàà-né cunduu-ne nèhivì nihnu fí inì-xi. Te palabra sàñi cachì-ní, divi ñà-jaàn nduu ñà-ndácuisì. ¹⁸Nacua nì techuun-ní yùhù nì quesaà ñuhìví yohó, ducán quidá stnái, techuín mii-né ñà-cùhùn-né (càhàñ-né xí) nèhivì ñuhìví. ¹⁹Te sàhà ñà-vàha xi mii-né ié` dispuestu quide nsidaa chuun iì (iá gá quide), dandu vätùni sàà stná-né cunihnu iì ini-né nù sàñi chivàha-ne ñà-ndùú palabra ndàcuisì.

20’Doco mādī cuisì sàhà nèhivì yohó xícàn tähví. Còo, vâchi icúmí mii-né cähàn stná-nè xì nèhivì dava ga, dandu cunindisá stná nècuàchimà yùhù. Ñàyùcàndùá, sàhà nècuàchì yucán xícàn tähví stnáì.

21’Daaní, xícàn tähví ñà-nahi iin-ni nèhivì ni cündúú nsidaa nècuàchimà, te iin-ni ni cündúú stná anima mii-né xì anima ndohó, nahi mii-ní xì yùhù, iin-ni xínduu-nda: iá-ní ini anímè, te yùhù, iá stnáì ini anima mii-ní. Ñàyùcàndùá xícàn tähví ñà-iin-ni anima ni cúcumí nsidaa-né, dandu vâtuni cunindisá nèhivì ñuhiví ñà-divi mii-ní nì techuun-xí nì quesaì ñuhiví. **22**Te nacua nì chitnúnì inì-ní ñà-coo tnùñuhu xí yùhù, ducán sànì nìhitáhvì stná mii-né cucumi-né tnùñuhu ma, dandu iin-ni cahnú cunduu nsidaa-né, nahi iin-ni xínduu stná ndohó. **23**Mii-ní, iá-ní ini anímè, te yùhù, ini anima mii-né coi; dandu iin-ni cahnú cunduu ndisa nsidaa-né xì ndohó. Te ducán icúmí nèhivì dava ga ñuhiví cundaà stná ini-nè ñà-divi mii-ní nì techuun-xí vâxi, te cundaà stná ini-nè ñà-cúú stná inì-ní sàhà nèhivì-xí nacua cuú inì-ní sàhà yùhù.

24’Mii-ní nduu-ní Yuamánì’, te nì chitnúnì inì-ní cundo ana cunduu nèhivì xí. Ñàyùcàndùá, yùhù cuní sàà stná nsidaa nècuàchimà cundo-ne ndé cuàhìn coi sàhà-ñá iin-ni cutnahá-né xì’, te cundehè-né nacua iá tnùñuhu ndiaha nì sàhatahvì-ní yùhù, vâchi ndè antes na tâyôo ñuhiví, iin-ni cuú inì-ní sàhí. **25**Mii-ní, ndàcuisì nihnu inì-ní.

Doco nèhivì ñuhiví, tàcùnì-nè mii-ní. Doco yùhù, ndisa, ináhî mii-ní. Te nèhivì cutnáhâ xî yohó, sànì cundaà stná ini-nè ñà-divi mii-ní nì techuun-xí. **26**Te yùhù, sànì dàtúi nùù-né nacua iá-ní nacua cuàhìn quide quìvì nùù-xí. Ducán dandu nìhì-né cuu stnahá stná ini-né sàhà-né nacua cuú ini mii-ní sàhà yùhù. Te ducán nìhì stná yùhù coi ini anima nsidaa-né —nì cachi Jesús.

Nansa nì tnii-tè Jesús

18 Nì nsihi nì cachi-yà ducán, dandu nì quee-ya cuàhàn-yà nì yàha-ya inga ladu yui Cedrón, cutnáhâ-yá xì nècuàchì dacuahá-yá. Te nì yàha-ya xì-né mahì iin huertu iá yucán. **2**Doco tiàa cuàhàn cahin xì-yá, divi Judas, ináhá stná-né índù iá huertu mà, vâchi cuàhà xichi sâhàn-yà xì nècuàchì dacuahá-yá yucán. **3**Ñàyùcàndùá, nì saca nècuàchimà itnii soldadu, te nì nìhì stná-né itnii policía nùù dùtù xícusahnú xì nùù stná tè-xínduu fariseu, te cuàhàn-nè xì nsidaa témà ndé nduú huertu mà. Te nsidaa-té, iníndáhâ-tê lámpara xì nù-ñùhú xíxìn, xì stná càa dana nduú arma xi-té. **4**Daaní, Jesús, como ináhá-yá nsidaa ñà-ndùá cuàhàn cuu xi-yá, nì quee-ya nì sànchìcùn-yà témà, te nì cachi-yà xì-té:

—¿Ana divi nandúcú-nsiâ?

5Te nì cachì-te xi-yá:

—Divi Jesús de Nazaret.

Dandu nì cachi-yà xì-té:

—Yùhù nduí.

Te yucán iín stná Judas, cutnáhâ-né xì nsidaa témà. Te divi Judas mà

nduú ana nì dicò xì-yá. ⁶Daaní, na ní nsihi nì cachi-yà: “Yùhù nduí”, dandu yàchì nì naxiconihí duma candúà-te.

⁷Dandu inga xichi nì cachi-yà xì-té:
—¿Ana divi nandúcú-nsiá?

Te nì cacachì-te:

—Divi Jesús de Nazaret.

⁸Dandu nì cachi-yà:

—Sàni cachì xì-nsiá, yùhù nduí.

Ñàyùcàndùá, nú yùhù nchícùn-nsià, nacoo-nsia nèhivì xí yohó ni núhù-nè.

⁹Ducán nì cachi-yà xì-té sàhà-ñá ni cuú ndisa ñà-ndùá nì cachi-yà ñà-còò ni-iin nèhivì xí-yá nì ndánúhú, ni-iin nèhivì nì chitnùní ini Dios cunduu nèhivì xí-yá, cóni ndáñúhú-nè. ¹⁰Daaní, nì tavà Simón Pedro espada xi-ne, te nì cani-ne iin mozo xi dütù cusáhnû, nì sahnde ìi-né tutnù nècuàchìmà ladu cuahá-nè. Te Malco nani mozo mà.

¹¹Doco nì cachi Jesús xì Pedro:

—Nachinacaà-ní espada xi-ní, vàchi yùhù, icúmî yàhi ñà-ndùá nì chitnùní ini Yuamání’ cuu xí.

Nansa ndacá-te Jesús nì sàa nùù dütù cusáhnû

¹²Dandu capitán yucán, xì soldadu xi-tè, xì stná policía yucán, nì catnii-tèyá nì chicuhnì-teyá. ¹³Te nì saca-tèyá cuàhàn-te xi-yá nùù nècuàchì nani Anás, vàchi dido dütù cusáhnû cuià yucán nduú-né. Te Caifás nani dütù cusahnu-ma.

¹⁴Te divi-ne nduú ana nì càhàn xì nècuàchì raza-nè Judea daa na ní cachi-nè ñà-xiñùhù cui iin tiàa sàhà nsidaa nèhivì ñuu-némà.

Nansa nì nacuaà Pedro Jesús

¹⁵Daaní, chicá cahà-xí ndé cuàhàn Jesús vàxi stná Simón Pedro xì

inga stná nècuàchì dacuahá-yá. Te compañeru-némà, ináhá-né dütù cusáhnû. Ñàyùcàndùá, na ní dàyáha soldadu-yà ini patiu vehe dütù mà, dandu nì quìhvi stná inga-némà. ¹⁶Doco Pedro, nì ndòo-ne nùù yehè patiu-ni ma. Ñàyùcàndùá, vàxi tu compañeru-né ináhá xí dütù mà, te nì càhàn-nè xì ñahà chìi ndiaá yehè mà áma dáyáha stná-ña Pedro. ¹⁷Dandu nì cachì-ña xì Pedro:

—¿Amádi mii stná-ní nduu-ní iin nècuàchì nchícùn xì Jesús?

Te nì cachi-nè:

—Còò.

¹⁸Daaní, divi yucán itá stná mozo (xi dütù mà) xì stná policía. Te nì xicùn-té iin ñuhu tnùù ñà-nadaà-té, vàchi cúvìxin ga. Te yucán nì tnàtuu stná Pedro, iín-né nadáà stná-nè.

Nansa nì ndàcàtnùhù dütù cusáhnû nùù Jesús sàhà ñà-ndùá quidá-yá

¹⁹Daaní, dütù cusáhnû, nì ndàcàtnùhù-né nùù-yá sàhà nèhivì dacuahá-yá xì sàhà stná palabra chináhá-yànè. ²⁰Ñàyùcàndùá, nì cachi-yà xì-né:

—Yùhù, vate ní càhìn xì nsidaa nèhivì ini veheñùhu cuachi, te ini stná veheñùhu cahnú ndé siempre natácá nèhivì raza-ndà Judea. Divi yucán nduú lugar ndé siempre nìsa dacuahí nèhivì. Còò ni-iñàha ni chináhá dèhí. ²¹Chicá vàha màsà ndàcàtnùhù-ní nùù mií; nùù nèhivì nì inini xi ñà-ndùá nì cachì chicá vàha, vàchi mii-né ináhá-né ñà-ndùá nì cachì.

²²Daaní, yatni ndé iín Jesús iín stná iin policía, te na ní cachi Jesús

ducán, dandu nì cani-tè nùù-yá, cachí-te:

—¿Índù chuun cahàn-ní xì dùtù li ducán?

²³Dandu nì cachi Jesús xì-té:

—Nú cóni cahàn vii' tuxi-ní, dandu cachì-ní xì' indù palabra cóni cahí vii'. Doco nú còò ni-iñàha ni cahàn quini, dandu có-icumí-ní cani-ní yùhù.

**Nansa nì nacuaà Pedro
Jesús ùì gá xichi**

²⁴Dandu nì dàyáha Anás mà-yá cuahàn-yá ndahà dùtù cusáhnú nani Caifás. Te nuhní tnuu-ya cuahàn-yá.

²⁵Doco Simón Pedro, iín stná-né nadáa-né. Dandu nèhivì itá yucán, nì ndàcàtnuhù-né nùù nècuàchimà, cachí-né:

—¿Amádi mii stná-ní nduu-ní nèhivì xí Jesús?

Dandu nì nacuaà nècuàchimà mii-yá, cachí-né:

—Còó, màdì yúhù.

²⁶Daaní, nì cahàn inga mozo xi dùtù yucán, divi tnaha tiàa nì tàhndè tütñu-xí; te nì cachì-te xi Pedro:

—¿Amádi mii-ní nì xinì iá xí Jesús huertu yucán?

²⁷Doco inga tu nì cachi-né:

—Còó.

Daaní, divi momentu mà nì xito lehe.

Nansa nì dàyáha-tè Jesús nùù Pilatu

²⁸Daaní, nì saca-tèyá nì caquee-té xi-yá nùù Caifás, cuahàn-te xi-yá ndè vehe gobernador, te yucán nì dàyáha-tèyá ini vehe. Iín váa gá nduá. Doco tè-xínduu raza Judea

mà, cóni cá-quíhvi-tè vehe yucán, vàchi nú ni quíhvi-tè, dandu mà cóó ndoo ga-né (nacua cachí ley xi-ne), te mà cóó gá permisu cuxi-té ñà-ndùá xixí-te na nduá vicò pascua mà. ²⁹Dandu Pilatu, nì quee-té fuera vàxi-té ndé itá ana nì casaà mà, te nì cachì-te:

—¿Ndíà nduá nì quida tiàa yohó, te sanícuàchi-nsia sàhà-né?

³⁰Dandu nì cacachì-te xi Pilatu:

—Nú ni cíndúú-né iin nècuàchi cóni quídá cuàchi ni cuí, dandísá, mà cíndáca-nsínè quixi nùù-ní.

³¹Dandu nì cachi Pilatu:

—Cundaca-nsianè cuahán, te mii-nsiá nsidandaà-nsià sàhà-né nacua cachí ley xi mii-nsiá.

Doco nì cacachi tè-raza Judea mà:

—Ley (xi mii-nsiá), có-sâha ñà-cahnì-nsí iin ana iá falta xi.

³²Ducán nì cacachì-te sàhà-ñá ni cuú ndisa ñà-ndùá nì cachitnuhù Jesús na ní cachí-yá nansa icumí-yá cui-yá. ³³Daaní, nì nansíhvi Pilatu vehe-té, te nì cana-té Jesús, nì cachì-te xi-yá:

—Mii-ní, ¿a ndísá rey xi nècuàchi raza Judea nduu-ní cahan-ní?

³⁴Dandu nì cachi Jesús xì-té:

—¿A mii-ní nì nacani inì-ní ndàcàtnuhù-ní nùù ducán, te ò inga nèhivì nì cachi xì-ní ducán?

³⁵Dandu nì cachi Pilatu xì-yá:

—Yùhù, có-ndùí iin tè-raza-ní Judea. Divi nècuàchi ñuù-ní xì dùtù xicusahnú nduú ana nì dàyáha xi-ní ndahí. ¿Índù cuàchi nì quida-ní?

³⁶Dandu nì cachi Jesús xì-té:

—Cunaha-ní, ñuu ndé cusáhnúi, có-ndùá ñuhiví yohó, vàchi nú ñuhiví yohó ni cíndúá, dandísá icumí nèhivì-xí cuidahan-né yùhù

nùù ana xiní ùhì xì' sàhà-ñá màsà yáhi ndahà nècuàchì raza Judea ni cuí. Doco ñuu ndé cusáhnúi, tucu iá', mà ndúdává xí ñuhíví yohó.

³⁷ Ñàyùcàndùá, nì cachi tu Pilatu xì-yá:

—¿Àsù nduu stná-ní iin rey cusáhnú?

Dandu nì cachi Jesús xì-té:

—Nacua cachí-ní, divi ducán nduá, divi rey nduí. Te divi sàhà-ñá cachitnùhi xì nèhivì ñà-ndùù palabro ndàcuisí, ñàyùcàndùá nì quesaí ñuhíví yohó. Te vichi nsidaa ana cudíi ini xì palabro ndàcuisí mà, divi nduú stná ana cudíi ini xì ñà-ndùá cachí.

³⁸ Dandu nì cachi Pilatu xì-yá:

—¿Índù ñà-ndisa nduú palabro ndàcuisí?

Nansa nì dàndáà Pilatu ñà-cui Jesús

Daaní, nì nsihi nì cachi Pilatu ducán, dandu nì quee-té inga xichi nì càhàn-te xi tè-xínduu raza Judea, cachí-te xi témà:

—Sàni càhin xì nècuàchì yohó, te còò ni-iin falta ndácùhin-né.

³⁹ Doco estilu xi-nsia nduá ñà-dàñà iin tè-ndiàdí cada nacává vicò pascua yohó. Ñàyùcàndùá, vichi ja cuní-nsià dàñà nècuàchì yohó cachí nduú rey xi tè-raza-nsià Judea?

⁴⁰ Daaní, tucu tu nì càna fuerte nsidaa-témà, cachí-te:

—Còó, màdì nècuàchì jaàn cuní-nsià dàñà. Barrabás chicá vàha ni dáñà —nì cacachi-te.

Doco cunaha-nsiá, iin tècuìhnà nduú Barrabás mà.

19 Daaní, nì dàndàcú Pilatu nùù soldadu, te nì tavà-téyâ iladú, nì sahnì

cui-teyá xì iin chirrío. ²Dandu nì quidavàha-té iin sìcaté iñù, te nì chinacaà-teá dìnì-yá. Te nì chindixi stná-teyá iin capa moradu.

³Dandu nì catnàtuu-té nùù-yá, (nì sàcùndiaà-teyá), cachí-te:

—iTùinuùváha-ní, señor! iVichi ndisa, sàni sàcùnduu-ní rey xi tè-raza Judea!

Dandu nì cacani-té nùù-yá.

⁴Daaní, tucutu nì quee Pilatu nùù nèhivì ndiatú yucán, cachí-te xi-né:

—Cunaha-nsiá, cuàhin taví Jesús cundehè-nsiá, te cundaà inì-nsia ñà-còò ni-iin falta xi-ne nì ndácùhin.

⁵ Ñàyùcàndùá, nì quee Jesús (vehe ma), ñuhú dínì-yá sìcaté iñù mà, te ndixí stná-yà capa moradu mà. Dandu nì cachi Pilatu xì nsidaa nèhivì ndoó yucán:

—Cundehè-nsiánè, yohó iín-né.

⁶Daaní, dùtù xícusahnú, xì stná policía, na ní xini-nèyà, dandu nì càna ndee-né, cachí-né:

—iNhíca cruz ni cuí nècuàchì jaàn! iCahnì-nínnè!

Dandu nì cachi Pilatu xì nsidaa-né:

—Mii-nsiá cundaca-nsianè cùhùn, te cahnì-nsiánè, doco yùhù, còó, vàchi còò cuàchi-ne ni ndácùhin.

⁷Dandu nì cacachi nècuàchì raza Judea mà:

—Nsiùhù, icúmí-nsi iin ley, te segùn cachí ley mà icúmí nècuàchì jaàn cui-né sàhà ñà-ní cachí-né nduú-né Dèhemani Dios.

⁸Dandu Pilatu, na ní inini-té ñà-ní cacachi nècuàchimà ducán, chicá nì yùhí-te, ⁹te nì nansihvi-té ini vehe cahnú-te nì càhàn tu-té xì-yá, cachí-te:

—¿Índù ndisa nì quixi mii-ní?
Doco Jesús, cóni cahàn gà-yà.
¹⁰Dandu cachí tu Pilatu xì-yá:
—¿Índù chuun có-cähàn-ní xi? ¿A
có-ináhá-ní ñà-yùhù icúmí poder:
vàtùni cahní mii-ní, te ò vátùni
dacáci mii-ní?

¹¹Dandu nì cachí-yà xì-té:
—Ni còò ni-iyuhu poder cucumi-ní
nú màsà chítnùní ini mii-yá iá
ansivi ducán. Sàhámà tiàa nì
dàndàcú quixi nùù-ní, chicá nsidá
cuàchi-té (nùù mii-ní) —nì cachí-yà.

¹²Daaní, dècuèndè hora yucán nì
nanducu Pilatu nansa daña-téyâ,
doco chicá fuerte nì càna nsidaa
té-raza Judea mà, cachí-te:

—Nú ni daña-ní Jesús jaàn, dandu
náhà claru có-ndùù-ní amigo ndisa
xi rey cahnú César. Vàchi nsidaa
ana cachí nduú stná rey, xiní ùhì
stná-né rey cahnú César.

¹³Daaní, na ní inini Pilatu ñà-jaàn,
dandu nì tavà tú-teyá inga xichi, te
nì sàcòo-té silla ndé siempre iá-te
nsidándàá-te chuun. Te silla mà,
iín-nu dìquì yùù chipála itánduhù
ñuhù, te Gabata nani lugar mà
dàhàn hebreu. ¹⁴Te sànì cahin quívì
yucán, divi quívì nduú vigilia vicò
pascua mà, dandu nì cähàn-te xì
nsidaa nèhivì yucán, cachí-te:

—Cundehè-nsiá, yohó iín nècuàchì
nduú rey xi-nsia.

¹⁵Doco ndee ní càna nsidaa nèhivì
mà:

—¡Coo! ¡Ni cuí-né cuní-nsi!
¡Cahní-níné! ¡Ni mácùtuu-ne nchìca
cruz!

Dandu cachí Pilatu xì nsidaa-né:

—¿A ndísá cuní-nsià cui rey
xi-nsia nchìca cruz?

Te nì cacachi dùtù xícusahnuma:

—Cuisì imindaa rey xi-nsi iá, divi
nduú César.

¹⁶Ñàyùcàndùá, nì candisá Pilatu
ñà-ndùá xícàncuàchimà; nì
dàndàcú-te ni cuí Jesús nchìca cruz.
Dandu nì saca soldadu-yà cuàhàn-te
xi-yá.

Nansa nì sàcùtuu Jesús nchìca cruz

¹⁷Daaní, nì sàcùnsida-ya cruz
xi-ya cuàhàn-yà, te nì sàà-yà nùù
iin xaan nani lunsi Calvariu. Te
Golgota nani stná lugar yucán
nùù dàhàn hebreu. ¹⁸Te yucán nì
cachituu-téyá nchìca cruz, mii-yá
xì inga ùì stná tiàa, iin iin-té iin iin
ladu-yà, te mii-yá mahì-xí.

¹⁹Daaní, nì dàndàcú stná Pilatu
ñà-ní mácùtuu dìni cruz xi-ya
iin ñà-cächí: “Jesús de Nazaret,
rey xi té-raza Judea”. ²⁰Dandu
nì cahvi cuàhà nècuàchì ñuu mà
nansa cachá, vàchi lugar ndé nì
chituu-téyá nchìca cruz, yatni
uun ñuu mà nduá. Te ùni dàhàn
nì tiaa palabra mà: dàhàn hebreu,
xì dàhàn griegu, xì dàhàn latín.

²¹Dandu dùtù xícusahnu-ma, nì
cähàn-né xì Pilatu, cachí-né:

—Màsà cächí palabra mà “Rey
xi té-raza Judea”. Còó, chicá vàha
tiaa-ní ñà-ní cachí uun-ne nduú-né
rey xi nèhivì raza-nsi.

²²Dandu nì cachí Pilatu xì
nècuàchì yucán:

—Còó. Ñà-ndùá sànì tiaa,
ducanicoá

²³Daaní, nì nsihi nì chituu
soldadu-yà nchìca cruz, dandu
nì dàcuàchí-te sìcoto xi-ya nùù
nsicúmì-té. Chii chiá nì nìhì iin
iin-té. Doco cuaán nduú dùhnù
quihiñ-yà, vàchi iin-ni cahnú nì

cuàha; còò ni-iin xaan xi-ña ndé nì nsícu. ²⁴Ñàyùcàndùá, nì cacachi soldadu mà:

—Màsà dácuáchí-ndáñâ. Chicá vâha cuidàdiquí-ndà suerte sàhà-ñâ cundaà ini-ndà ana nìhi xán.

Pues ducán nì cuu sàhà-ñâ ni cuú ndisa ñà-ndùá nì cachitnùhu nùù tutu lì ndé cachí palabra yohó: “Nì cadasàñ-té sícoto xi entre mii-té, te nì idàdiquí-te suerte, a ver índù-té nìhi xì ñà-ndùá ndìxí”. Ñàyùcàndùá, ducán nì caquida soldadu mà.

²⁵Daaní, sàhà cruz xi-ya iín stná dihi-yá xì cùhi-nè nani stná María, divi ñahàdihí Cleofas; te yucán iín stná María Magdalena.

²⁶Te nì xini-yà dihi-yá, te nì xini stná-yà yucán iín stná iin nècuàchì dacuahá-yá cuú cuáhà ini-yà sàhà-xí. Ñàyùcàndùá, nì cachí-yà xì dihi-yá:

—Cundehè-ní mamá, jaàn iín dèhe-ní.

²⁷Dandu nì cachí-yà xì nècuàchì dácuàhàmà:

—Cundehè-ní, jaàn iín mamá xi-ní.
Te divi hora yucán nì nàcündiaa nècuàchìmà dihi-yá.

Nansa nì xìhi Jesús

²⁸Daaní, ináhá-yâ ñà-sàñì cuu ndisa nsidaa ñà-ndùá nì cachí tutu lì, ñàyùcàndùá, nì cachí-yà:

—Xíhi tècuíí.

²⁹Te yatni uun yucán iín iin quìdi chitu vinu nì xiò. Ñàyùcàndùá, nì quihin soldadu iin ñà-ñàhmá nani esponja, nì chihi-téa dìnì iin vara nù-hisopo. Dandu nì chindaxin-téa vinu mà, te nì dàcuhùn-teá nùù yuhù-yá ³⁰nì sihvi-yá chiá. Dandu nì cachí-yà:

—Vichi ndisa sà-ìá.

Te nì nàcuìndee dìnì-yá, te nì xìhi-yá.

Nansa nì dàquíhvi iin soldadu lanza xi-té diùn tìxi Jesús

³¹Dandu nècuàchì raza Judea, cóni cùní-nè ndòo nsidaa nsìi ma nchìca cruz, vâchi vigilia xi quìvì descansu nduá. Te divi quìvì descansu mà nì nacava stná iin vicò cahnú xí-né. Ñàyùcàndùá, nì ca-xicàñ-nè favor nùù Pilatu ñà-nì cátnahnù iquì naní sàhà iin ana itándiaa nchìca cruz (sàhà ñà-nì cùí yàchì-nè), dandu cuxio-ne nùù cruz. ³²Ñàyùcàndùá, nì casaà tu soldadu (ndé itá cruz), te nì casahnù-te iquísahà iin tiàa itúú nchìca cruz iin ladu Jesús, dandu después ingà-te. ³³Doco na ní tnàtuu-té ndé itúú mii-yá, nì cundaà inì-te sàñì xìhi-yà; ñàyùcàndùá, cóni sáhnù gà-te iquísahà-yá.

³⁴Doco iin soldadu mà, nì dàquíhvi-té lanza xi-té diùn tìxi-yá, te nì dàñà nìi-yá xì tècuíí. ³⁵Yuhù nì xinì nsidaajàn, teayùcàndùá nacání xì-nsiá sàhá. Te ñà-ndácuìsi nduá cachí. Yuhù ináhí, te cachítñuhu ndai xì-nsiá sàhà-ñâ ni cúníndísâ stná-nsià. ³⁶Cunaha-nsiá, nsidaa ñà-jaàn nì cuu xi-yá sàhà-ñâ ni cuú ndisa nacua nì cachitnùhu nùù tutu lì ndé cachá: “Ni-iin iquì-yá mà-tnáhnù”. ³⁷Daaní, cachí stná inga xaan nùù tutu mà, ndé cachá: “Icúmi nèhivì cuni-nè mii-yá ana nì dàquíhvi-té (càà) ìcà-xí”.

Nansa nì ndùxin Jesús ini iin cueva

³⁸Daaní, nì nsihamà, dandu nì sàhàñ iin tiàa nani José nùù Pilatu.

Iin nècuàchì ñuu Arimatea nduú nècuàchimà, te nduú stná-nè iin nèhvì xí Jesús, doco chídèhé-nè, vàchi yúhî-nè tè-dava ga raza-nè Judea. Pues divi mii-né nì sàhàn nì xícàn permisu nùù Pilatu nanihi-ne iquicúñu-yà. Te juùn nì cachi Pilatu. Ñàyùcàndùá, nì sàhàn-nè nì nanihi-ne iquicúñu-yà. ³⁹Daaní, nì sàà stná Nicodemo yucán, divi nècuàchì nì sàhàn ñuú visita ndé iá-yà. Te vichi nihí-né ñà-tnamí nani mirra nì sàà, te dácà stnahá stná mà xì inga ñà-tnamí nani áloe. Nsidaájàn cúvèa nahi òcò ùxìn kilo. ⁴⁰Ñàyùcàndùá, José xì Nicodemo mà, nì nanihi-ne iquicúñu-yà nùù cruz, te nì chidùcún-néyá sícoto finu cuixín, te nì dàquée stná-nè ñà-tnamí ma, vàchi ducán nduú estilu xi nèhvì raza Judea na sácündùxin-ne. ⁴¹Cunaha-nsiá, yatni ndé nì sa-ituu Jesús nchíca cruz, yucán itá stná itnii yutnù tátá. Te mahì yutnù mà iá stná iin cueva làcà ní sate, doco tàñáha ga cundùxin ni-iin nsìi-ña. ⁴²Te sàhà-ñá sà-ítúú quívì descansu xi nècuàchì ñuu mà, ñàyùcàndùá, ini cueva yucán-ní nì chindùxin-neyà, vàchi yatni nduá.

Nansa nì natiacu Jesús

20 Daaní, quívì primeru semana, (divi quívì domingu) vàxi María Magdalena cueva ndé índùxin Jesús. Naha nduá, te ín tnuu va nduá. Dandu nì xini-nè, sàni cuxio cavà cahnu ndiadí yuhù cueva. ²Ñàyùcàndùá, nì dàyáà-nè cuàhàn-nè ndé iá Simón Pedro xì inga nècuàchì dacuahá-yá, divi nècuàchì mánì

guá nùù-yá, te nì cachi-nè xì nècuàchimà:

—Sàni tavà-té Stoho-ndà Señor ndé nì sàcündùxin-ya. Te có-cündáà ini-nsì índù cuàhàn-te xi-yá.

³Ñàyùcàndùá, nì quee Pedro xì compañeru-nè, cuàhàn stná-nè cueva yucán. ⁴Te cutnáhá-né nì dàyáà-nè cuàhàn-nè, doco chicá ndee ní dàyáà compañeru Pedro mà, teayùcàndùá, dihna nècuàchimà nì sàà-nè nùù cueva. ⁵Te nì nacàhnu ndee-ne nì xito nihni-ne ini cueva, te nì xini-nè ndé sícoto xi-ya itánduhù, doco cóni quíhvi-ne ini-xi. ⁶Daani, nchícùn Simón Pedro nì sàà stná-nè, doco mii-né ndisa, nì quíhvi-ne inì-xi, te nì xini stná-nè itánduhù sícoto xi-ya, ⁷xì stná pañuelu nìsa idàhvi nùù-yá, doco có-índúhá xì sícoto dava ga; iladú indúhá, te sàni natnahnu viá. ⁸Dandu nì quíhvi stná compañeru Pedro nì sàà primeru, te nì xini stná-nè nansa iámà, te nì xinindisá-né. ⁹Doco ni mii-né ni stná Pedro, tàñáha ga cundaà ini-nè nansa cachí nùù tutu iì ndé cachí icúmí-yá natiacu-yá. ¹⁰Daaní, ndúì-nè mánuhù-né vehe-ne.

Nansa nì ndecunu Jesús nùù María Magdalena

¹¹Doco yucán ndé iá cueva mà (nì sàà) stná María. Te vichi iín-né fuera sacú-né. Te nì nacàhnu ndee-ne, nì xito nihni stná-nè ini cueva. ¹²Te yucán nì xini-nè ndoó ùì ángel xi Dios lugar ndé nìsa induhù Jesús, iin-ne ndé nì sanduu dìni-yá, te inga-nè ndé nì sanduu sàhà-yá. ¹³Te nì cachi ángel mà xì María:

—Señorita, cíndù chuun sacu-ní?
Dandu cachí-nè xì nècuàchìmà:
—Vàchi sànhí-te Stoho-nsì Señor
cuàhàn, te có-cündáà inì índù
cuàhàn-te xi-yá.

¹⁴Dandu nì ndecoto María ladu
yàtä-né, te nì xini-nè yucán iín mii-yá,
doco cóni nácúní-nèyà nduú-yá Jesús.
¹⁵Te nì cachi-yà xì-né:

—Señorita, cíndù chuun sacu-ní?
¿Ana divi nandúcú-ní?

Doco María, nì tuxi ini-nè ádi
té-ndiàá yutnù tátâ iá yucán nduú
ana cáhàn; ñàyùcàndùá nì cachi-né:

—Señor, nú mii-ní nì tavà-níyà,
dandu cachi sacù-ní xì’ índù nì
sànihi-níyà, te cùhìn naquihin-yà.

¹⁶Dandu nì cachi-yà xì-né:

—iMaría!

Dandu nì naxicocuñin-nè ladu
yàtä-né, te nì cachi-nè dàhàn mii-né:
—iRaboni! —ñà-ndùá cuní cachà
Maestro.

¹⁷Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Màsà dúcùn ndahà-ní yùhù, vàchi
tàñáha ga nani nùù Yuamání’. Còó.
Cuahán-ní, cachitñuhu-ní xì nèhivì
xí, vàchi nahi ñanì xínduu-ne. Te
cachi-ní xì-né ñà-icúmí nani nùhì nùù
Yuamání’. Te cunaha-nsiá, Yuamání
mii-nsiá nduú stná-yà. Te ana càhvì
yùhù nduú-yá, nacua nduú stná-yà
ana càhvì mii-nsiá —nì cachi Jesús.

¹⁸Ñàyùcàndùá, nì sàhàn María
Magdalena mà nì cachitñuhu-ne xì
dava ga nècuàchì dacuahá-yá, nì
nacani-ne nansa nì xini-nè Stoho-ndà
Señor, te dohó te dohó nì cachi-yà xì-né.

**Nansa nì ndecunu Jesús nùù
nècuàchì dacuahá-yá**

¹⁹Daaní, na ní cuñaà quìvì
domingu mà nì nataca nsidaa

nècuàchì dacuahá-yá. Te nì nacadi
vàha-ne yehè, vàchi yúhí-nè nèhivì
dava ga raza-nè Judea. Dandu (na
iin cachí) nì sàcuìn Jesús dava
mahì-né, te nì cachi-yà xì-né:

—Contentu ni cúndóó-nsiá.

²⁰Na ní nsihi nì cachi-yà ducán,
dandu nì dàcùnì-yàne ndahà-yá xì
diìn tìxi-yá. Ñàyùcàndùá, cuàhà gá
nì cudiì ini-nè ñà-sàñì xini-nè divi
Stoho-ndà Señor nduú-yá. ²¹Dandu
inga xichi nì cachi-yà xì-né:

—Contentu ni cúndóó-nsiá.

Nacua nì techuún Yuamání’ yùhù
nì quesaì, ducán techúún stnáì
mii-nsiá cùhùn-nsià.

²²Daaní, nì sivi tàchì-yá nùù
nsidaa-né, te nì cachi-yà:

—iNi nàndèe Espíritu lì ini
anima-nsià, cachí! ²³Nú ni cuícáhnû
inì-nsia sàhà cuàchi nèhivì, dandu
ñà-sàñì ndutu ndisa-ña cundua; te
nú màsà cuícáhnû inì-nsia sàhà-né,
dandu iá lì cuàchi-ne —nì cachi-yà.

**Nansa nì sàà Tomás nì xinindisá-né
ñà-nì natiacu Jesús**

²⁴Doco núù ùxìn tì nècuàchì
dacuahá-yá, iin-ne cóni ía-ne xì
compañeru-nè na ní ndecunu
Jesús nùù-né. Divi Tomás nduú
nècuàchìmà, te Cuatí cachí stná
nèhivì xì-né. ²⁵Ñàyùcàndùá, nì
cachi compañeru-nè xì-né:

—Cunaha-ní, isàñì xini-nsì
Stoho-ndà Señor!

Doco mii-né, nì cachi-né:

—Dècuèndè cundehí yantà
ndahà-yá ndé nì ihi clavu, te
daquíhvi dìnìndàhí ndé nì xida
mà, te daquíhvi stnáì ndahí ndé (nì
nacuèhè) diìn tìxi-yá, te nú coó, mà
cúníndísê —nì cachi-né.

26 Daaní, na ní xinu inga ùnà quívì, ní nataca tu nècuàchì dacuahá-yá ini vehe. Doco daa ndisa iá stná Tomás xì nècuàchì ndòò-mà. Te ndiadí vàha tu yehè. Te ní sàà Jesús inga xichi ní sàcuììn-yà mahì-né, te ní cachi-yà:
—Contentu ni cündóo-nsiá.

27 Dandu ní cachi-yà xì Tomás:
—Yohó daquíhvi-ní dìnìndähá-ní, te cundehè-ní ndahí; dandu daquíhvi-ní ndahà-ní diùn tixí. Te cunindisá vàha-ní. Màsà cachí gá-ní có-xiníndísá-ní.

28 Dandu ní cachi Tomás xì-yá:
—Stohì Señor nduu-ní, vàchi Dios nduu-ní.

29 Dandu ní cachi-yà xì-né:
—Tomás, sàhà-ñá ní xininùù-ní yùhù, ñàyùcàndùá ní xinindisa-ní. Vihi gá ndiaha cundua nú ni cúníndísâ-nsiá mate tàñáha ga cuninùù-nsiá yùhù —ní cachi-yà.

Nà-ndùá disahà-xí ní tiaa Juan tutu yohó

30 Cunaha-nsiá, cuàhà gá stná milagru ní quida Jesús ní indehè nècuàchì dacuahá-yá, doco cóni tiàá nsiha nùù tutu yohó. **31** Doco ñà-ndùá cachí nùù tutu yohó, ní tiaa-ña sàhà-ñá ni sàà-nsià cunindisá-nsiá divi Cristu Dèhemaniì Dios nduu Jesús. Vàchi nú sàñi xinindisá-nsiá ñà-jaàn, te ndácùcahan-nsiá quívì-yá, dandu vida ndiaha sàñi nìhi stná-nsià.

Nansa ní ndecunu Jesús nùù úsà nècuàchì dacuahá-yá

21 Daaní, ní nsihajàn, dandu ní ndecunu tu Jesús nùù nècuàchì dacuahá-yá na ndoó-né iin

xaan yuhù mar nani mar Tiberias. Cuàhìn nacani xì-nsiá nansa ní cuu na ní ndecunu-ya nùù-né yucán.
2 Cunaha-nsiá, cutnáhâ Simón Pedro xì Tomás nècuàchì nani Cuatí, te cutnáhâ stná Natanael nècuàchì dìñúu-xi nani Caná iá ladu Galilea. Te ndoó stná (ùì) dèhe Zebedeo, xì stná inga ùì nècuàchì dacuahá-yá.

3 Te ní cachi Simón Pedro xì nsidaa-né:
—Cuàhìn taví siaca.
Dandu ní cachi compañeru-né:
—Ni cùhùn nsidaa-nda.

Ñàyùcàndùá, ní sàcùñuhu nsidaa-né ini iin lancha cuàhàn-né; doco ni-iin siaca cóni nìhi-né niù yacà. **4** Daaní, na sácuàhàn ní tuiñuù, yucán ní sàà stná Jesús, iín-yá yuhù mar (yatni ndé ndoó-né) mà. Doco cóni nácúní-nèyà. **5** Ñàyùcàndùá, ní cachi-yà xì-né:

—Hijos, ía sàñi nìhi-nsiá ñà-caxì-ndà?
—Còó, còò ni-iin-sì —ní cachi nècuàchìmà.

6 Dandu ní cachi-yà xì-né:
—Ladu cuahá lancha, jaàn dacaná-nsiá ñunù xí-nsiá, dandu nìhi-nsiási —ní cachi-yà.

Dandu ducán ní quida-ne, te ni mà cùì gá tavà-né ñunù xí-né ñà-chitu guá` cuàhà siaca ní nìhi-né.
7 Dandu iin nècuàchì dacuahá-yá, divi nècuàchì mènì guá nùù-yá, ní cachi-né xì Pedro:

—iDivi Stoho-ndà Señor nduu Yà-yòhó!

Ní nsihi ní inini Simón Pedro ñà-divi Stoho-ndà Señor nduu-yá, dandu ní nàcùndixi-ne sacú-né, vàchi cuiñi sìcoto ini-xi ndixí-né.

Dandu ní ndàvà-nè mahì tècuíí cuàhàn-nè. ⁸Te después cuàhàn stná dava ga nècuàchì dacuaha-ma, doco ini lancha cuàhàn-nè, vàchi yatni iín-nu nùù ñuhù íchî, nahi 100 metro. Te cahà-nú itácáá ñunù chitu siaca. ⁹Dandu ní nuu nècuàchì yucán ñuhù íchî, te ní xini-nè yucán ndoo tnùù sàxíxìn, te sà-itándoó stná siaca chohò. Te iá stná pan. ¹⁰Dandu ní cachi Jesús xì-né:

—Cuahán-nsià quihin-nsia itnii siaca ní tavà-nsiá.

¹¹Nàyùcàndùá, ní nana tu Simón Pedro lancha, te ní dítá-nè ñunù mà ní naxinua ndè nùù ñuhù íchî. Chitu dini ñunù mà siaca, vàchi ñuhú 153 siaca nahnu. Mate cuáhà gá-si ñuhú, doco cóni sàchí ñunù mà. ¹²Dandu ní cachi Jesús xì nsidaa-né:

—Naha-nsià, cadi inì-nsia.

Te ni-iin nècuàchì dacuaha-ma, cóni saha ndee ini-nè ndàcàtnuhù-né nùù-yá ana nduú-yá, vàchi ináhá-nê divi Stoho-ndà Señor nduú-yá. ¹³Dandu ní tnàtuu Jesús ní tnii-ya pan, te ní dasàn-yáñà nùù-né. Te ní dasàn stná-yà siaca (ní chohò mà) nùù-né.

¹⁴Nà-jaàn ní sanduu ùní xichi ní ndecunu Jesús nùù nècuàchì dacuahá-yá na sánì natiacu-yà.

¹⁵Daaní, na ní nsihi ní sadi ini nsidaa-né, dandu ní cachi-yà xì Simón Pedro:

—Simón, dèhe Jonás, éa ñá-ndâà chicá cuú ndisa inì-ní sàhí nùù nècuàchì dava ga yohó?

—Jaan, Señor mío. Sà-ináhá-ní cuú inì sàhà-ní —nì cachi-né.

Dandu cachí tu-ya xì-né:

—Nú ndisa, dandu cundiaà-ní nèhivì xí na ian ndiaá pastor lelù xí-né.

¹⁶Daaní, ñà-úí ní cachi-yà xì-né:

—Simón, dèhe Jonás, éa cuú ndisa inì-ní sàhí?

Te ní cachi tu-ne xì-yá:

—Jaan, Señor mío. Sà-ináhá-ní cuú inì sàhà-ní.

Dandu cachí Jesús xì-né:

—Dacúndéhe-ní (nèhivì-xí ichì váha), na ian ndiaá-ndà riì.

¹⁷Daaní, ñà-úñì ní cachi tu-ya xì-né:

—Simón, dèhe Jonás, éa ñá-ndâà nduá, cuú ndisa inì-ní sàhí?

Pues vichi ní cuhuun ini-né ñà-sà-ùñì xichi ndácàtnuhù-yá a ndísá cuú ini-nè sàhà-yá, á coó. ¹⁸Nàyùcàndùá ní cachi-né xì-yá:

—Señor mío, nsidanicuú iñáha ináhá-ní. ¹⁹Nàyùcàndùá, ináhá stná-ní, yuhù cuú ndisa inì sàhà-ní.

Dandu ní cachi-yà xì-né:

—Pues nú ducán, dandu cundiaà-ní nèhivì xí, na ian ndiaá-ndà riì xì-ndà. ¹⁸Cunaha-ní, ñà-ndâà nduá cuàhìn cachitnùhi xì-ní yohó: na cuachi-ní, (nísà nàcùndixi-ní sícoto xi-ní), ní sansidatnuu-ní cinturón xi-ní, te cuàhàn-ní ndéni ní cui cudíi inì-ní. Doco nú sàni sahnu-ní, dandu icúmí-ní ndanihi-ní ndahà-ní, te inga-nè icúmí-nê nsidatnuu-ne cinturón xi-ní, te cunihi-ne mii-ní cùhùn ndé có-cudíi inì-ní cùhùn-ní.

¹⁹Nà-jaàn nduá ní cachi Jesús cachitnùhu-ya nansa quida nèhivì xì Pedro na quívi cui-né, te ducán chicá quee tnùñuhu xí Dios.

Nansa icúmí cuu xi Juan

Daaní, ní nsihi ní cachi-yà ñà-jaàn, dandu ní cachi tu-ya xì Pedro:

—Cunchicùn-ní yùhù.

²⁰Daaní, nì nacuico Pedro yàtä-né, te nì xini-nè nchícùn stná nècuàchì dacuahá cuú guá ini-yà sàhà-xí. Te divi nècuàchìmà nduú nècuàchì nì ìa yatni diìn Jesú斯 na ní sandoo-ne nì xixi-ne xì-yá daa, te nì xìcàn tnùhù-né nùù-yá nì cachi-nè:

“Señor mío, ¿ana divi nduú tiàa icúmí cahin xì-ní?” ²¹Pues, divi nècuàchìmà nì xini Pedro nchícùn växi, te nì cachi-nè xì-yá:

—Te nècuàchì jaàn tú, ɔnansa icúmí cuu xi-né, Señor mío?

²²Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Pues nú cudfì inì cutiacu-nè ndè cachi sàà quìvì naxicocuñin, doco mii-ní, màsà nácání inì-ní sahájàn. (Chuun xi-ní nduá) ñà-cunchicùn-ní yùhù —nì cachi-yà.

²³Ñàyùcàndùá, nì xitià cuentu nùù nèhivì xí-yá, ñà-mà nunca cui nècuàchì dacuahama, cachí cuentu. Doco cóni càchí-yà mà cúí-nè. Còó, cuisì ní cachi-yà nú cuní-yà cutiacu-nè ndè cachi sàà quìvì naxicocuñin-yà, màsà nácání íní Pedro sàhámà.

²⁴Cunaha-ní, divi nècuàchìmà nduú yùhù, te divi yùhù nì tiaa nsidaa palabra yohó. Te ñà-ndácuisì nduá cachí, vàchi ináhî cachí ndàì xì-nsiá.

²⁵Cunaha-nsiá, cuàhà gá stná iñàha íá nì quida Jesú斯 (ñuhìvì yohó). Doco nú cuní-ndà tiaa nsihì-nda nsidaámà, dandu cuàhà sàstnùhù libru cundua. Te mà cuáhà-ñá ní inicutu ñuhìví, cachí yùhù. Sà-íá.